

Asociación Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación.

Calàbria, 273 – 275 ent. 1a. 08029 Barcelona. Teléfono 93 4034541 Fax 93 4034543

N.I.F. G64980733

Requ CLT / CIH / ITH



Le

30 MARS 2012

ESP / 01

Nº 0279

EL ABAJO FIRMANTE: Don Lluís Serra Majem.

EN REPRESENTACIÓN DE LA: ACADEMIA ESPAÑOLA DE NUTRICIÓN Y CIENCIAS DE LA ALIMENTACIÓN con sede en Barcelona, España y CIF: G64980733, E-Mai: aen@pcb.ub.es y Teléfono: +34934034541,

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN A:

La Dieta Mediterránea y a la candidatura para su inscripción en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la UNESCO.

En Barcelona, a 12 de Noviembre de 2009

Firma:

Lluís Serra Majem,
Presidente,
Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación

Asociación Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación.

Calàbria, 273 – 275 ent. 1a. 08029 Barcelona. Teléfono 93 4034541 Fax 93 4034543

N.I.F. G64980733



ACADEMIA ESPAÑOLA DE NUTRICIÓN Y CIENCIAS DE LA ALIMENTACIÓN

La Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación (AEN) nace en noviembre de 2008 con los fines fundamentales de fomentar la investigación y el estudio; asesorar a las instituciones y a la sociedad civil; elaborar informes y dictámenes; capacitar en temas nutricionales y alimentarios; elaborar protocolos de actuación, y promover el uso sostenible de los recursos alimentarios y la solidaridad entre los pueblos. La AEN se funda como foro de excelencia de todo aquello relacionado con la alimentación y la nutrición que incide en la salud y la enfermedad, bajo un prisma independiente, plural y de justicia y equidad social. A pesar del poco tiempo de su existencia, la importancia que desde la Academia se quiere otorgar a la Dieta Mediterránea ya se ha puesto de manifiesto, como quedó reflejado el 27 de abril en el discurso pronunciado por el Presidente en la ceremonia de Inauguración y recepción de los doce primeros académicos “La vida secreta de los alimentos: La Dieta Mediterránea” (Actas de Nutrición de la Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación, Vol. 1. Barcelona, Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación, 2009).

Asociación Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación

Calàbria 273 – 275 entlo. 1^a. 08029 Barcelona. Tél. 93 4034541 Fax 93 4034543

NIF G 64980733

LE SOUSSIGNÉ : Monsieur Lluís Serra Majem.

EN REPRÉSENTATION DE LA : ACADEMIA ESPAÑOLA DE NUTRICIÓN Y CIENCIAS DE LA ALIMENTACIÓN¹, dont le siège social est situé à Barcelone, Espagne et le code d'identification fiscale espagnol est le G64980733, e-mail: aen@pcb.ub.es et le téléphone : 34934034541.

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

A Barcelone, le 12 novembre 2009.

Signature

Lluís Serra Majem,
Président,
Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación

¹ Académie espagnole de la nutrition et des sciences de l'alimentation

Asociación Academia Española de Nutrición y Ciencias de la Alimentación

Calàbria 273 – 275 entlo. 1ª, 08029 Barcelona. Tél. 93 4034541 Fax 93 4034543

NIF G 64980733

ACADÉMIE ESPAGNOLE DE LA NUTRITION ET DES SCIENCES DE L'ALIMENTATION

L'Académie espagnole de la nutrition et des sciences de l'alimentation (AEN) est née en novembre 2008 dans le but fondamental d'encourager la recherche et l'étude ; de porter conseil aux institutions et à la société civile ; d'élaborer des rapports et des avis ; de former en matière de nutrition ; d'élaborer des protocoles d'action et de promouvoir l'utilisation durable des ressources alimentaires ainsi que la solidarité entre les peuples. L'AEN a été fondée en tant que forum d'excellence de tout ce qui a trait à l'alimentation et à la nutrition et à leur impact sur la santé ou la maladie, et ceci dans un esprit indépendant, pluriel, de justice et d'équité sociale. En dépit de sa courte existence, l'importance que l'Académie a voulu prêter à la Diète méditerranéenne a été mise en évidence par le discours prononcé par notre Président lors de la cérémonie d'Inauguration et d'accueil des douze premiers membres de l'Académie « La vie secrète des aliments : la Diète méditerranéenne » (compte-rendu sur la nutrition de l'Académie espagnole de la nutrition et des sciences de l'alimentation, Vol. 1, Barcelone, Académie espagnole de la nutrition et des sciences de l'alimentation, 2009).

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuidos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

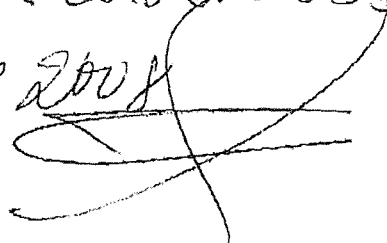
- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el diálogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Antonio Gallego Figueroa

Lugar y fecha.....

presidente Club UNESCO DE MUTRI

25 - Octubre de 2008



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diata* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : Antonio Gallego Figueras

Président, Club UNESCO de MOTRIL

Destinatari:

FUNDACIÓ PARA EL DESARROLLO DIETA
MEDITERRÀNEA
SR. LLUIS SERRA MAJEM
C/ CALVET, 60, 4RT. 1A.
08021 BARCELONA

Òrgan gestor: SECRETARIA GENERAL

Nº expedient: S/N
Nº resolució : CP08/02 MO/D11

EL PLENARI DEL CONSELL MUNICIPAL, en sessió del dia 29-02-2008, ha acordat:

DECLARACIÓ INSTITUCIONAL

L'Ajuntament de Barcelona dóna el seu total suport a la candidatura de la Dieta mediterrània com a Patrimoni immaterial de la Humanitat de la UNESCO i, en aquest sentit, farà un esforç per liderar i buscar el suport de les altres ciutats en la defensa de la Dieta mediterrània com a patrimoni comú.

Us ho comunico als efectes procedents.

Barcelona, 07-03-2008

EL/LA SECRETARI/ÀRIA DELEGAT/ADA


Ajuntament
de Barcelona
Tecla Fort i Riera

Municipalitat de Barcelone

SECRETARIAT GÉNÉRAL

Destinataire :

FUNDACIÓN PARA EL DESARROLLO DIETA
MEDITERRÁNEA
SR. LLUIS SERRA MAJEM
C/ CALVET 60, 4RT 1ª.
08021 BARCELONA

Organe de gestion : SECRETARIAT GÉNÉRAL

Nº du dossier : S/N

Nº de résolution : CP08/02 MO/DI1

LE CONSEIL MUNICIPAL, réuni en séance plénière le 29.02.2008, a accordé :

DÉCLARATION INSTITUTIONNELLE

La Municipalité de Barcelone donne son soutien total à la candidature de la Diète méditerranéenne en tant que Patrimoine immatériel de l'Humanité de l'UNESCO et, en ce sens, s'efforcera à diriger et à chercher le soutien d'autres villes pour la défense de la Diète méditerranéenne en tant que patrimoine commun.

À toutes fins utiles,

Barcelone, 07-03-2008

LE/LA SECRÉTAIRE DÉLÉGUÉ/E

Tecla Fort i Riera

Cachet de la Mairie de Barcelone
et paraphe.

CANDIDATURA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

MANIFIESTO DE ADHESIÓN CONJUNTA A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Don/Doña Fernando Rodríguez Villalobos

EN REPRESENTACIÓN DE Presidente de AEMO

Ciudad Sevilla

País

E-Mail fernando.fernandezpinero@cipusevilla.es

Teléfono 954550591

CIF R4100002-A

EXPONE QUE

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de ALEJAMIENTO Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y EL PAISAJE Y LA CULTURA DE LOS PUEBLOS MEDITERRÁNEOS;

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

COMO REPRESENTANTE DE LA ASOCIACIÓN INDICADA, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

En Sevilla, a 28 de Enero de 2010

CANDIDATURE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

DÉCLARATION D'ADHÉSION COMMUNE À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Monsieur FERNANDO RODRÍGUEZ VILLALDOS

EN REPRÉSENTATION DE PRÉSIDENT DE AEMO (Asociación Española de Municipios del Olivo)

Ville SEVILLE Pays ESPAGNE

Email palomafernandezpinero@dipusevilla.es Téléphone 9545505911

Code d'identification fiscale espagnol : P4100000A

DÉCLARE QUE :

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

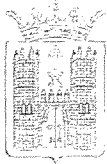
Consciente des risques D'ELOIGNEMENT et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, LE PAYSAGE ET LA CULTURE DES PEUPLES MEDITERRANEENS ;

Convaincue de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE REPRÉSENTANTE DE L'ASSOCIATION INDIQUÉE, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, candidature présentée par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc auprès de l'UNESCO qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

À Seville, le 28 janvier 2010.

Signature



**EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE
BAEZA (Jaén)**

SECRETARÍA GENERAL

Localidad y fecha:

B A E Z A Baeza, 9 de julio 2009

ESP / 04

Registro

Baeza, 9 de julio 2009

núm **2973**

SALIDA

M. Rosaria Arbore
Fundación Dieta Mediterránea
Johann Sebastian Bach, 8 entlo 2ª
08021 Barcelona

Adjunto tengo el honor de remitirle los documentos siguientes:

Certificación de acuerdo plenario de la sesión celebrada el día 25 de junio de 2009, aprobando en su punto décimo quinto, moción "APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD"; a los efectos oportunos.

ALCALDE/SA en funciones
(Art. 47.2 párr. 1º) **EL ALCALDE**

Pdo. *Don José Benito Galiano*



EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE BAEZA (Jaén)

D. VÍCTOR CASTILLA PENALVA, Secretario General del Excmo. Ayuntamiento de Baeza (Jaén).-,

CERTIFICO:

Que en el Pleno de esta Corporación municipal, en sesión ordinaria celebrada el día 25 de junio de 2009, adoptó, entre otros, el acuerdo que literalmente dice:

15º- MOCIONES NO RESOLUTIVAS DE LOS GRUPOS POLÍTICOS, EN CASO DE HABERLAS (ART. 46 LEY 7/85 DE BASES DE RÉGIMEN LOCAL)

MOCIONES DEL PSOE

2ª MOCIÓN DEL PSOE SOBRE: "APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD"

Expuesta la moción, que fue presentada el día 22 de junio de 2009, con número de Registro de Entrada 5850, por la Sra. concejal de este grupo, D^a. M^a Dolores Marín Torres.

-El Pleno de la Corporación por 10 votos a favor – 9 del PSOE y 1 de I.U.- adoptó el siguiente **ACUERDO**:

1.- MANIFESTAR SU ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada el 29 de Septiembre de 2008 por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común. Este acuerdo se comunicará al Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino y a la Fundación Dieta Mediterránea.

2.- Animar a los agentes sociales de nuestra localidad y a todos los vecinos y vecinas en general a adherirse a esta candidatura, sea a título individual o colectivo a través de la web dispuesta para ello por la Fundación Dieta Mediterránea, reseñada en la web oficial de la Diputación (www.dipujaen.es). """"

Y para que conste y surta los efectos oportunos, se expide el presente, de orden y con el visto bueno del Sr. Alcalde, en Baeza, a siete de julio de dos mil nueve.

ALCALDE/SA en funciones
(Art. 47.2 párrafo 7º del ROF)

V.º B.º

EL ALCALDE,

Fdo:



EL SECRETARIO,

MUNICIPALITÉ DE BAEZA
(Jaén)
Secrétariat général

Localité et date:
BAEZA, Baeza, 9 juillet 2009

Registre	<i>Baeza, 9 juillet 2009</i>	Mme M ^a Rosaria Arbore
SORTIE	Numéro 2973	Fondation Dieta Mediterránea Johann Sebastian Bach, 8 entlo 2 08021 Barcelona

J'ai l'honneur de vous remettre ci-joint les documents suivants :

Attestation de l'accord adopté par le Conseil municipal réuni en séance plénière le 25 juin 2009 en faveur du quinzième point relatif à la motion « **SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE EN TANT QUE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ** » ; à toutes fins utiles.

CACHET DU MAIRE ET DE LA MARIE
Signature illisible

MUNICIPALITÉ DE BAEZA
(Province de Jaén)

M. VICTOR CASTILLA PENALVA, Secrétaire général de la municipalité de Baeza
(province de Jaén).

ATTESTE :

Que, le Conseil municipal réuni en séance plénière ordinaire le 25 juin 2009 a adopté, entre autres, l'accord suivant littéralement transcrit ci-dessous :

[...] **15^e - MOTIONS NON RÉÉSOLUTOIRES DES GROUPES POLITIQUES, S'IL Y A LIEU (ART. 46 DE LA LOI 7/85 RELATIVE AUX BASES DU RÉGIME LOCAL).**

MOTIONS DU PSOEⁱ

2^e MOTION DU PSOE SUR « LE SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE EN TANT QUE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ ».

La motion, qui avait été présentée le 22 juin 2009 et inscrite au Registre des entrées sous le n° 5850, a été exposée par Madame M^a Dolores Marín Torres, Conseillère municipale représentante du groupe indiqué.

-Suite à l'exposition de la motion, la **totalité des membres du Conseil municipal a adopté avec 10 voix en faveur** (9 voix du PSOE et 1 voix de I.U.ⁱⁱ) **l'ACCORD** suivant :

1.- MANIFESTER SON ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, cette candidature ayant été présentée le 29 septembre 2008 par les délégués permanents auprès de l'UNESCO d'Espagne, de Grèce, d'Italie et du Maroc qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun. Cet accord sera communiqué au ministère de l'Environnement, du Milieu rural et marin et à la Fondation Dieta Mediterránea.

2.- Encourager les partenaires sociaux de notre localité et, en général, tous les habitants à adhérer à cette candidature, à titre individuel ou collectif, en se connectant au site-web de la Fondation Dieta Mediterránea destiné à cette fin. Il figure sur le site-web officiel de la Diputación (www.dipujaen.es). [...]

À toutes fins utiles, je délivre la présente attestation qui porte le visa de M. le Maire.
DONT ACTE.

À Baeza, le sept juillet deux mille neuf.

Cachets du maire et de la mairie

LE SECRÉTAIRE

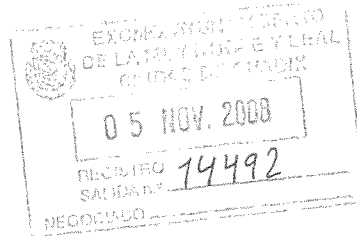
Signature illisible

Paraphe

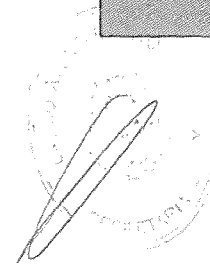
ⁱ PSOE : sigle du Parti socialiste ouvrier espagnol
ⁱⁱ I.U. = sigle du parti Initiative et Union.



EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE LA MUY NOBLE Y LEAL
CIUDAD DE GUADIX



ESP / 05



D. LUIS SERRA MAJEM
PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN DIETA MEDITERRÁNEA
FUNDACIÓN DIETA MEDITERRÁNEA
CL JOHANN SEBASTIAN BACH, 8 ENTLO. 2ª
08021 - BARCELONA

POR MEDIO DE LA PRESENTE, LE COMUNICO QUE EL PLENO DE LA CORPORACION, EN SESION CELEBRADA CON CARÁCTER ORDINARIO EL DIA 30 DE SEPTIEMBRE DE 2.008, ADOPTO, ENTRE OTROS, EL SIGUIENTE ACUERDO:

4.- MOCIÓN DE LA CONCEJALÍA DE SALUD PARA ADHESIÓN A LA INICIATIVA PARA INCLUIR LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA DE PATRIMONIO INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.

Visto el dictamen de la Comisión Informativa de Gobierno y Desarrollo Interior de fecha 24 de septiembre de 2.008 que transcrito literalmente dice:

"El Sr. Presidente expone a los miembros de la Comisión el contenido de la moción de la Concejalía de Salud para adhesión a la iniciativa para incluir la dieta mediterránea en la lista de Patrimonio Inmaterial de la Humanidad en la que se propone la adopción de los siguientes acuerdos por el Pleno de la Corporación:

1. Apoyar y adherirse a la iniciativa que pretende incorporar la dieta mediterránea en la lista de Patrimonio Inmaterial de la Humanidad por parte de UNESCO.
2. Dar traslado de la misma a D. Lluís Serra Majem, Presidente de la Fundación Dieta Mediterránea (Fundación Dieta Mediterránea. C/ Johann Sebastian Bach, 8 Entlo. 2ª. 08021 Barcelona).
3. Estudiar las posibles líneas de colaboración entre el Ayuntamiento de Guadix para estudiar el potencial recurso de la gastronomía de Guadix en el marco de la dieta mediterránea.

Tras ello, en votación ordinaria y por unanimidad de los once miembros que legalmente componen la comisión, acordó dictaminar de manera favorable la propuesta anteriormente transcrita."

Tras ello, la Corporación en votación ordinaria y por unanimidad de los veinte miembros asistentes de los veintiuno que legalmente la componen, acordó:



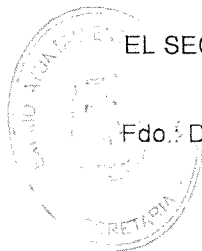
**EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE LA MUY NOBLE Y LEAL
CIUDAD DE GUADIX**

- Aprobar la propuesta de acuerdo contenida en el dictamen de la Comisión Informativa de Gobierno y Desarrollo Interior, transcrito anteriormente.

SÍRVASE FIRMAR EL DUPLICADO DE LA PRESENTE NOTIFICACIÓN PARA CONSTANCIA EN EL EXPEDIENTE DE SU RAZÓN.

LO QUE PONGO EN SU CONOCIMIENTO A LOS EFECTOS OPORTUNOS.

GUADIX, 3 DE NOVIEMBRE DE 2.008



EL SECRETARIO GENERAL,

Fdo.  Damían Rega Medialdea

**MUNICIPALITE DE LA
TRÈS NOBLE ET LOYALE
VILLE DE GUADIX**

**M. LLUIS SERRA MAJEM
PRÉSIDENT DE LA FONDATION DIETA MEDITERRÁNEA
FONDATION DIETA MEDITERRÁNEA
CL. JOHANN SEBASTIAN BACH, 8 ENTLO 2^a
08021 BARCELONA**

PAR LA PRÉSENTE, JE VOUS COMMUNIQUE QUE LE CONSEIL MUNICIPAL DE GUADIX, RÉUNI EN SÉANCE PLÉNIÈRE ORDINAIRE LE 30 SEPTEMBRE 2009, A ADOPTÉ, ENTRE AUTRES, L'ACCORD SUIVANT :

4.- MOTION DU SERVICE DE LA SANTÉ POUR L'ADHÉSION À L'INITIATIVE D'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE DU PATRIMOINE IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Vu l'avis du Comité d'Information du Gouvernement et du Développement intérieur du 24 septembre 2008 littéralement transcrit ci-dessous :

« Monsieur le Président expose aux membres du Comité le contenu de la motion du service de la Santé pour l'adhésion à l'initiative menée en faveur de l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la liste du Patrimoine immatériel de l'Humanité, motion qui propose l'adoption des accords suivants de la part du Conseil municipal :

- 1.- Soutenir et adhérer à l'initiative qui entend faire inscrire la Diète méditerranéenne sur la liste du Patrimoine immatériel de l'humanité de l'UNESCO.
2. Transmettre cette adhésion à M. Lluís Serra Majem, président de la Fondation Dieta mediterránea (Fondation Dieta Mediterránea, Cl.Johann Sebastian Bach, 8 entlo 2^a, 08021 Barcelona).
3. Étudier les lignes de collaboration possibles au sein de la Municipalité de Guadix pour évaluer le potentiel gastronomique de Guadix dans le cadre de la Diète méditerranéenne.

Les onze membres qui légalement composent la commission ont alors voté à **l'unanimité** et par vote ordinaire **en faveur de** la proposition transcrite ci-dessus ».

Ensuite, par vote ordinaire, les vingt membres composant légalement le Conseil municipal ont accordé à l'unanimité :

- Approuver la proposition d'accord contenue dans l'avis du Comité d'information du Gouvernement et du Développement intérieur transcrit plus haut.

Plaza de la Constitución nº 1 – 185000 Guadiz (Granada)
Tél. 958 669 300
Fax 958 669 319 Code d'identification fiscal P 1809100-1

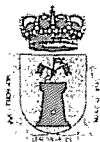
ON PROCEDE À LA SIGNATURE D'UN DUPLICATA DE LA PRESENTE NOTIFICATION
POUR SON ENREGISTREMENT DANS LE DOSSIER CORRESPONDANT.

À TOUTES FINS UTILES, JE DELIVRE LA PRESENTE NOTIFICATION,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

Signé Damián Rega Medialdea

Plaza de la Constitución nº 1 – 185000 Guadiz (Granada)
Tél. 958 669 300
Fax 958 669 319 Code d'identification fiscal P 1809100-1

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MANCHA REAL (JAÉN)**

DON ROMUALDO DEL RÍO PARRA, SECRETARIO GENERAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ESTA VILLA DE MANCHA REAL (JAÉN),

CERTIFICO: Que el **AYUNTAMIENTO PLENO** de este Municipio, en **sesión ordinaria** celebrada al efecto el día **14 de julio de 2.009**, adoptó, entre otros, el siguiente **ACUERDO**:

“DÉCIMOSEPTIMO.- ACUERDO DE APOYO A LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD. De orden de la Presidencia, por mí, el Secretario, se da lectura a la siguiente Propuesta de la Alcaldía, de fecha 8 de julio de 2.009:

“PROPUESTA.- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en respecto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Conscientes de los riesgos de alejamiento y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos.

Desde la convicción de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles, esta Alcaldía propone al Ayuntamiento Pleno, la adopción del siguiente ACUERDO:

1.- MANIFESTAR SU ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada el 29 de Septiembre de 2008 por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común. Este acuerdo se comunicará al Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino y a la Fundación Dieta Mediterránea.

2.-Animar a los agentes sociales de nuestra localidad y a todos los vecinos y vecinas en general a adherirse a esta candidatura, sea a título individual o colectivo a través de la web dispuesta para ello por la Fundación Dieta Mediterránea, reseñada en la web oficial de la Diputación.

No obstante, el Ayuntamiento Pleno, con su superior criterio, acordará lo que estime más procedente.”

El Ayuntamiento Pleno, visto el dictamen favorable emitido por la Comisión Informativa de Cultura, Educación y Festejos, en votación ordinaria y por unanimidad de los/as asistentes, ACUERDA:

Aprobar la citada Propuesta de la Alcaldía en los términos en que ha sido expuesta.”

(El presente acuerdo se entiende a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta de la referida sesión)

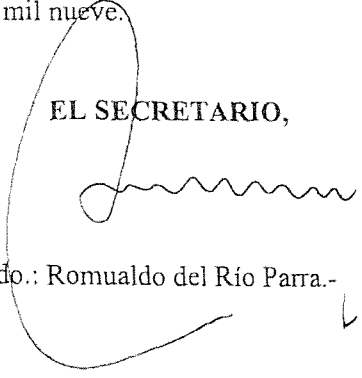
Y para que conste y surta los efectos legales oportunos donde convenga, expido la presente certificación, de orden y con el visto bueno de la Sra. Alcaldesa-Presidenta D^a. Micaela Martínez Ruiz, en Mancha Real, a veintitres de julio de dos mil nueve.



Vº Bº
LA ALCALDESA,


Fdo. Micaela Martínez Ruiz.-

EL SECRETARIO,


Fdo.: Romualdo del Río Parra.-

MUNICIPALITÉ DE MANCHA REAL (PROVINCE DE JAÉN)

MONSIEUR ROMUALDO DEL RÍO PARRA, SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA MUNICIPALITÉ DE MANCHA REAL (Province de Jaén)

ATTESTE : que, durant la séance plénière ordinaire du 14 juillet 2009, le CONSEIL MUNICIPAL de Mancha Real a adopté, entre autres, l'accord suivant :

« DIX-SEPTIÈME – ACCORD DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE EN TANT QUE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ. Conformément aux instructions du Président de la séance, en l'occurrence, moi le Secrétaire, lecture est faite de la proposition suivante présentée à la mairie le 8 juillet 2009 :

“ PROPOSITION – Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion des ressources naturelles ingénieuses, sur des méthodes de production alimentaire déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Conscients des risques de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, sur la stabilité de la population rurale et sur la protection de l'environnement et de la biodiversité ;

Convaincus de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre d'un maximum d'actions possibles, la Mairie propose au Conseil municipal l'adoption de l'ACCORD suivant :

1.- MANIFESTER SON ADHÉSION À LA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, cette candidature ayant été présentée le 29 septembre 2008 par les délégués permanents auprès de l'UNESCO d'Espagne, de Grèce, d'Italie et du Maroc qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun. Cet accord sera communiqué au ministère de l'Environnement, du Milieu rural et marin et à la Fondation Dieta Mediterránea.

2.- Encourager les partenaires sociaux de notre localité et, en général, tous les habitants à adhérer à cette candidature, à titre individuel ou collectif, en se connectant au site-web de la Fondation Dieta Mediterránea indiqué sur le site-web de la Diputación.

Cependant, le Conseil municipal, faisant usage de son pouvoir d'appréciation, prendra la décision qu'il estimera pertinente. "

Le Conseil municipal, vu l'avis favorable émis par le Comité d'information de la Culture, de l'Éducation et des Fêtes, par vote ordinaire et à l'unanimité, ACCORDE :

Approuver la Proposition de la Mairie ci-dessus indiquée dans les termes dans lesquels elle a été exposée. »

(Le présent accord s'entend sous réserve des termes résultant de l'approbation de l'acte correspondant)

À toutes fins utiles, je délivre la présente attestation qui porte le visa du Maire, Madame Micaela Martínez Ruiz. DONT ACTE.

À Mancha Real, le vingt-trois juillet deux mille neuf.

Lu et approuvé

Madame le Maire

Signé : Micaela Martínez Ruiz.

LE SECRÉTAIRE

Signé : Romualdo del Río Parra.



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació
**Centre de Promoció de la Cultura
Popular i Tradicional Catalana**
El director

En Ramon Fontdevila i Subirana

En representació del Centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional Catalana, del Departament de Cultura i Mitjans de Comunicació de la Generalitat de Catalunya

Considerant que la Dieta Mediterrània forma part del nostre Patrimoni Cultural, integrat per un conjunt de coneixements, celebracions, espais, objectes i models alimentaris que els pobles de la Mediterrània han transmès durant mil·lennis de generació en generació;

Atès que la Dieta Mediterrània representa un estil de vida i l'expressió d'un sistema sostenible arrelat en una tradició basada en el respecte del territori, en l'enginy en la utilització i gestió dels recursos naturals, en els mètodes de producció d'aliments, en el coneixement i la forma de consumir els productes, i en respecte dels cicles estacionals dels productes de temporada i de la biodiversitat;

Conscient dels riscos d'erosió que la Dieta Mediterrània pateix a causa de la globalització i els canvis socioculturals amb conseqüències negatives per a la salut i el benestar de les persones, l'estabilitat de la població rural, la protecció del medi ambient i la biodiversitat;

Convençut de la necessitat d'un esforç comú per salvaguardar aquest patrimoni cultural mil·lenari a través de totes les accions possibles,

Certifica:

- Que el Centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional Catalana fou creat l'any 1993 en virtut de la Llei 2/1993, de 5 de març, de foment i protecció de la cultura popular i tradicional catalana i de l'associacionisme cultural.
- Que el Decret 127/1993 confereix tasques de recerca, catalogació, conservació i difusió dels elements i coneixements que configuren el

patrimoni etnològic català al Centre de Promoció de la Cultura Popular i Tradicional Catalana.

- Que el Centre de Promoció de Cultura Popular Catalana ha participat al llarg de tot el procés de preparació de la candidatura perquè la dieta mediterrània sigui inscrita en la llista representativa del patrimoni Cultural Immaterial de la Humanitat

Manifestant en nom del Centre de Promoció de Cultura Popular Catalana nostre total suport a la candidatura i el convenciment que aquest element mereix ser inscrit a la Llista Representativa del Patrimoni Cultural Immaterial de la Humanitat, signo aquest certificat a Barcelona a dia 5 de novembre de 2009.



Ramon Fontdevila i Subirana

Gouvernement autonome de la Catalogne
Ministère de la Culture et des médias
**Centre de Promotion de la Culture
Populaire et Traditionnelle Catalane**
Le directeur

Ramon Fontdevila i Subirana,

En représentation du Centre de Promotion de la Culture populaire et traditionnelle catalane, du ministère de la Culture et des Médias du Gouvernement autonome de la Catalogne,

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,

Attendu que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion des ressources naturelles ingénieuses, sur des méthodes de production alimentaire déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Conscient des risques de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, sur la stabilité de la population rurale et sur la protection de l'environnement et de la biodiversité ;

Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre d'un maximum d'actions possibles,

Déclare :

- Que le Centre de Promotion de la culture populaire et traditionnelle catalane a été créé en 1993 en vertu de la loi n° 2 du 5 mars 1993 sur la promotion et la préservation de la culture populaire et traditionnelle catalane et de l'associationnisme culturel.
- Que le Décret 127/1993 confie au Centre de Promotion de la culture populaire et traditionnelle catalane le travail de recherche, catalogage, préservation et diffusion des éléments et connaissances qui façonnent le patrimoine ethnologique catalan.

- Que le Centre de promotion de la Culture populaire catalane a participé à tout le processus de préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité.

Exprime au nom du Centre de Promotion de la culture populaire catalane notre soutien absolu à la candidature et notre conviction que la Diète méditerranéenne mérite d'être inscrite sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'Humanité et signe ce certificat.

À Barcelone, le 5 novembre 2009.

Ramon Fontdevila i Subirana

Grup de Recerca en Nutrició Comunitària



La abajo firmante: Doña Lourdes Ribas Barba con DNI:46323032C, en representación del **Grup de Recerca en Nutrició Comunitària (GRENC) del PARC CIENTÍFIC de la UNIVERSITAT de BARCELONA**

Ciudad: Barcelona; País: España; E-Mail: nutricom@pcb.ub.es; Tel: 934034541

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN A:

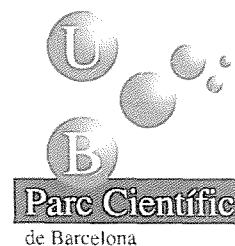
La Dieta Mediterránea y a la candidatura para su inscripción en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la UNESCO.

En Barcelona, a 21 de Enero de 2010

Firma:

Lourdes Ribas Barba
Gerente del GRENC, Parc Científic de Barcelona

Grup de Recerca en Nutrició Comunitària



GRUP DE RECERCA EN NUTRICIÓ COMUNITARIA DEL PARC CIENTÍFIC DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA

El Grup de Recerca en Nutrició Comunitària (GRENC), desde su creación en 1990 desarrolla estudios de evaluación de hábitos alimentarios y evaluación del estado nutricional de poblaciones e investiga en el campo de las enfermedades relacionadas con la nutrición. Analizando los factores dietéticos y nutricionales involucrados en el origen de las enfermedades más generalizadas. También desarrolla proyectos en el campo de las políticas de nutrición y del desarrollo de guías alimentarias. El estudio de la Dieta Mediterránea en relación con diversas patologías y la promoción de la misma como patrón saludable de dieta forman parte de los objetivos de este grupo de investigación desde su inicio. El GRENC actualmente es un grupo de referencia clave en el área de la Nutrición y la Salud Pública tanto a nivel local en Cataluña como en el resto de España y Europa. Así mismo, es un referente para la industria y la administración.

Parc Científic de Barcelona
Baldri Reixac, 4-6
08028 Barcelona
Tel. (+34) 93 403 45 41/ 93 403 45 42
Fax. (+34) 93 403 45 43
E-mail: nutricom@pch.ub.es

Groupe de Recherche en
Nutrition communautaire

Parc scientifique
de Barcelone

La soussignée Madame Lourdes Ribas Barba, numéro espagnol d'identification fiscale 46323032C, en représentation du **Groupe de Recherche en Nutrition communautaire (GRENC) du Parc scientifique de l'UNIVERSITÉ DE BARCELONE.**

Ville : Barcelone ; Pays : Espagne ; E-Mail nutricom@pcb.ub.es ; Tel.: 93403541

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Consciente des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincue de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La diète méditerranéenne et à sa candidature à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

A Barcelone, le 21 janvier 2010.

Lourdes Ribas Barba
Gérant du GRENC, Parc scientifique de Barcelone

Parc científic de Barcelona
Baldri Reixac, 4-6
08028 Barcelona
Tel (+34) 93 403 4541/93 403 4542
Fax (+34) 93 403 45 43
E-mail nutricom@pcb.ub.

Groupe de Recherche en
Nutrition communautaire

Parc scientifique
de Barcelone

**GRUPE DE RECHERCHE EN NUTRITION COMMUNAUTAIRE DU PARC
SCIENTIFIQUE DE L'UNIVERSITÉ DE BARCELONE.**

Depuis sa création en 1990, le Groupe de Recherche en Nutrition communautaire (GRENC) développe des études destinées à évaluer les habitudes alimentaires et l'état de nutrition des populations. Il entreprend des recherches dans le domaine des maladies liées à la nutrition en analysant les facteurs diététiques et nutritionnels qui se trouvent à l'origine des maladies les plus répandues. Il développe aussi des projets dans le domaine des politiques de nutrition et de développement des guides alimentaires. L'étude de la Diète méditerranéenne par rapport à certaines pathologies et la promotion de la Diète méditerranéenne en tant que modèle d'alimentation saine fait aussi partie des objectifs de ce groupe de recherche depuis le début de ses activités. Le GRENC est devenu de nos jours un groupe de référence-clé dans le domaine de la Nutrition et de la Santé publique tant au niveau local (en Catalogne) que dans le reste de l'Espagne et en Europe. Il est de même un référent pour l'industrie et l'administration.

Parc científic de Barcelona
Baldiri Reixac, 4-6
08028 Barcelona
Tel (+34) 93 403 4541/93 403 4542
Fax (+34) 93 403 45 43
E-mail nutricom@pcb.ub.



MINISTERIO
DE CULTURA

ESP / 09

DIRECCIÓN
BELLAS ARTES Y BIENES
CULTURALES

SUBDIRECCIÓN GENERAL DE
PROTECCIÓN DEL
PATRIMONIO HISTÓRICO

ANGELES ALASTRUÉ, SUBDIRECTORA GENERAL DE PROTECCIÓN DEL PATRIMONIO HISTÓRICO, DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE BELLAS ARTES Y BIENES CULTURALES.

CERTIFICA:

Que en el Consejo del Patrimonio Histórico (Órgano de Coordinación entre el Estado y las Comunidades Autónomas en esta materia) celebrado en Cartagena el 11 de octubre de 2007, se acordó por unanimidad por todas las Comunidades Autónomas, la presentación de la candidatura de la *Dieta Mediterránea* a la Lista Representativa de Patrimonio Inmaterial, ya que constituye un elemento fundamental de nuestro patrimonio cultural inmaterial.

Y para que conste, firmo la presente en Madrid, a 25 de enero de 2010

MINISTÈRE
DE LA CULTURE

DIRECTION GÉNÉRALE DES
BEAUX-ARTS
ET DES BIENS CULTURELS

Sous-direction générale de
la protection du Patrimoine
historique

**ANGELES ALASTRUÉ, SOUS-DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA PROTECTION
DU PATRIMOINE HISTORIQUE/DIRECTION GÉNÉRALE DES BEAUX-ARTS
ET DES BIENS CULTURELS.**

ATTESTE :

Que le Conseil du patrimoine historique (Organe de coordination entre l'État et les Communautés autonomes en la matière) tenu à Carthagène le 11 octobre 2007 a accordé à l'unanimité, pour toutes les communautés autonomes, la présentation de la candidature à l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la liste représentative du patrimoine immatériel compte tenu du fait qu'il s'agit d'un élément fondamental de notre patrimoine culturel immatériel.

Je signe la présente attestation à Madrid le 25 janvier 2010.

DONT ACTE

*Signature et cachet du Ministère de
la culture – Direction générale des
beaux-arts et biens culturels.*

*Plaza del Rey, 1
28004 Madrid
Tél. 91 701 70 00
(ext. 32495)
Fax 91 522 93 05*

LA DIETA MEDITERRÁNEA: NUESTRO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL

DECLARACIÓN

Cooperativas Agro-alimentarias es la Organización que representa a las empresas cooperativas agroalimentarias en el Estado Español. En la actualidad existen en nuestro país más de 4.000 cooperativas que agrupan a cerca de un millón de socios productores y han facturado en 2007 más de 17.654 millones de Euros.

El cooperativismo agroalimentario español está presente en todos los sectores de producción. Por sus características, las empresas cooperativas están íntimamente vinculadas a la realidad económica, social y cultural del territorio donde están emplazadas y desarrollan una labor de comercialización, valorización, mantenimiento y mejora de las producciones locales.

En este sentido, entendemos que la Dieta Mediterránea es un patrimonio íntimamente vinculado a la economía y al estilo de vida de las diferentes regiones de España. Las cooperativas somos un instrumento económico fundamental para el patrocinio y promoción de los productos que forman parte de ella, muchos de los cuales están siendo producidos y comercializados a través de las mismas. Por ejemplo, el vino y del aceite de oliva, exponentes fundamentales de la Dieta Mediterránea, se producen y comercializan en un 70% en nuestras cooperativas y más del 40% del conjunto de las frutas y hortalizas.

Por otra parte, las comunidades locales constituyen la base fundamental sobre la que se asientan las cooperativas y éstas a su vez son la expresión de su dinamismo y su identificación con el territorio, con sus paisajes, con su biodiversidad así como con los conocimientos heredados y transmitidos de generación en generación.

Por todo ello, en Cooperativas Agro-alimentarias trabajamos en la promoción y defensa de la Dieta Mediterránea y de los productos que la configuran. Muestra de ello es la participación en multitud de campañas de promoción de productos agroalimentarios como el aceite de oliva, el vino, las frutas y hortalizas, etc. Todas estas producciones y productos llevan asociados los valores culturales locales representados por técnicas, conocimientos y en no pocos casos actos festivos que los contextualizan en el marco de las especificidades locales y regionales.

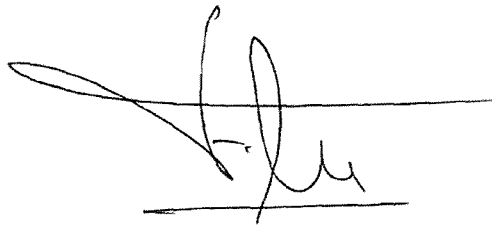
La promoción de estas producciones no significa solamente el fomento de una serie de productos con un valor económico y nutricional, sino también el apoyo de un modelo productivo, de desarrollo local y de una cultura gastronómica que caracteriza la gran variedad de producciones y la combinación de los diferentes alimentos que configuran un modelo de alimentación completo y equilibrado, expresión de una manera de vivir perfectamente reflejado en la Dieta Mediterránea.

Considerar a la Dieta Mediterránea como patrimonio cultural inmaterial de la humanidad sería un reconocimiento a la calidad y a los valores intrínsecos de una gran variedad de productos, de paisajes, de prácticas sostenibles y de respeto hacia los recursos naturales y al medioambiente y el fomento de un tipo de dieta equilibrada acorde con el entorno medioambiental y cultural, que puede identificarse con la región mediterránea pero también ser exportable a otras zonas del mundo.

La promoción y reconocimiento de la Dieta Mediterránea es la consecuencia del vínculo estrecho que debe existir entre producción, medioambiente y consumidor y que se ha desarrollado a lo largo de más de 2.000 años. Es la mejor manera de proteger el modelo de agricultura mediterránea, que juega un papel fundamental en el desarrollo de una actividad económica en zonas muy vulnerables que han encontrado su equilibrio medioambiental, productivo y cultural a lo largo del tiempo y que, en otras circunstancias, verían muy comprometida su viabilidad económica y social.

Por todas estas razones Cooperativas Agro-alimentarias, representando una vasta red de comunidades distribuidas por todo el territorio nacional, ha participado en el proceso de elaboración de la candidatura y quiere expresar su adhesión a esta iniciativa y su apoyo al gobierno español para que la UNESCO declare a la Dieta Mediterránea como patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

Madrid 4 de agosto de 2009



Fernando Marcén
Presidente de Cooperativas Agro-alimentarias

Cooperativas agro-alimentarias

LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE : NOTRE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL

DÉCLARATION

Cooperativas agro-alimentarias (coopératives agro-alimentaires) est une organisation qui représente les entreprises coopératives agro-alimentaires de l'État espagnol. De nos jours, il existe dans notre pays plus de 4 000 coopératives qui regroupent environ un million de producteurs associés. Leur facturation pour l'année 2007 représente plus de 17 654 millions d'euros.

Le coopérativisme agro-alimentaire espagnol est présent dans tous les secteurs de la production. Compte tenu de leurs caractéristiques, les entreprises coopératives sont étroitement liées à la réalité économique, sociale et culturelle du territoire où elles sont implantées et où elles développent un travail de commercialisation, estimation, maintien et amélioration des productions locales.

En ce sens, nous considérons que la Diète méditerranéenne est un patrimoine intimement lié à l'économie et au style de vie des différentes régions d'Espagne. Les coopératives sont un instrument économique fondamental pour le patronage et la promotion des produits qui font partie de la Diète méditerranéenne, nombreux étant ceux qui sont produits et commercialisés dans les coopératives. Par exemple, le vin et l'huile d'olive, des représentants essentiels de la Diète méditerranéenne, sont, dans 70 % des cas, produits et commercialisés dans nos coopératives et ce taux atteint plus de 40 % dans le cas des fruits et légumes frais.

Par ailleurs, les communautés locales constituent l'élément de base sur lequel reposent les coopératives, tandis que celles-ci sont l'expression du dynamisme des communautés et de leur identification avec leur terroir, avec leurs paysages, leur biodiversité et aussi avec les savoirs ancestraux transmis de génération en génération.

Pour toutes ces raisons, Cooperativas Agro-alimentarias travaille à la promotion et à la défense de la Diète méditerranéenne et des produits qui la caractérisent. La preuve en est notre participation à une multitude de campagnes de promotion de produits agro-alimentaires comme, parmi d'autres, l'huile d'olive, le vin, les fruits et les légumes frais. Toutes ces productions, tous ces produits sont liées à des valeurs culturelles locales représentées par les techniques, les connaissances et, bien souvent, les festivités qui les placent au cœur des coutumes locales et régionales.

Favoriser ces productions, ce n'est pas seulement promouvoir une série d'articles d'une valeur économique et nutritive déterminée. C'est aussi soutenir un modèle de production, de développement local et de culture gastronomique qui se caractérise par une grande variété de produits dont la combinaison est à l'origine d'un modèle nutritif complet et équilibré, en d'autres termes : l'expression d'une manière de vivre dont la Diète méditerranéenne est le reflet parfait.

Considérer la Diète méditerranéenne en tant que patrimoine culturel immatériel de l'humanité serait reconnaître la qualité et la valeur intrinsèque d'une grande variété de produits, de paysages, de pratiques durables respectant les ressources naturelles et l'environnement. Ce serait favoriser un régime alimentaire équilibré, en harmonie avec son milieu environnemental et culturel, un régime identifiable avec la région méditerranéenne, mais aussi exportable dans d'autres régions du monde.

La promotion et la reconnaissance de la Diète méditerranéenne est la conséquence du lien étroit qui doit exister entre production, environnement et consommation, un lien qui s'est développé pendant plus de 2000 ans. Il s'agit de la meilleure façon de protéger le modèle d'agriculture méditerranéenne, dont le rôle est fondamental dans le développement de l'activité économique de zones très vulnérables qui ont trouvé leur équilibre environnemental, productif et culturel au fil des ans et qui, dans des circonstances autres, verraient leur viabilité économique et sociale largement compromises.

C'est pour toutes ces raisons que Cooperativas Agro-alimentarias, en représentation d'un vaste réseau de communautés réparties sur tout le territoire national, a participé au processus d'élaboration de la candidature de la Diète méditerranéenne et qu'elle souhaite exprimer son adhésion à cette initiative, ainsi que son soutien au gouvernement espagnol, pour que l'UNESCO déclare la Diète méditerranéenne : patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Madrid, 4 août 2009

Fernando Marcén
Président de Cooperativas Agro-alimentarias



Federación Española de Cofradías Vínicas y Gastronómicas

FECOES

<http://www.cofradias.net>

ESP / 11



Miembro del
Conseil Européen des Confréries

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO

Don ... **CARLOS MARTIN COSME**

PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE COFRADÍAS GASTRONÓMICAS ESPAÑOLAS

Ciudad ... **Valencia** País ... **España**

E-Mail ... **carlos.martin@cofradias.net** Teléfono **629693386**

CIF: **G97566236**

EXPONE QUE:

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en respecto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de ALEJAMIENTO Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y EL PAISAJE Y LA CULTURA DE LOS PUEBLOS MEDITERRÁNEOS;

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

Como representante de la asociación indicada, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A LA CANDIDATURA PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

En ...Valencia....., a ...9... de ...diciembre..... de 2009

Federación Española de Cofradías Vínicas y Gastronómicas

Écusson du CEUCO

Écusson de la fédération **FECOES**

<http://www.cofradias.net>

Membre du
Conseil européen des Confréries

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO

Monsieur **CARLOS MARTIN COSME**

PRÉSIDENT DE LA FÉDÉRATION DES CONFRÉRIES GASTRONOMIQUES ESPAGNOLES

Ville Valence

Pays : Espagne

Email carlos.martin@cofradias.net

Téléphone 629693386

Code d'identification fiscale espagnole G97566236.

DÉCLARE QUE :

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Consciente des risques D'ELOIGNEMENT et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, LE PAYSAGE ET LA CULTURE DES PEUPLES MEDITERRANEENS ;

Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

En tant que représentant de l'association indiquée, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, candidature présentée par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc auprès de l'UNESCO qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

À Valence, le 9 décembre 2009.

Joan Castells, Secretario del Patronato y Director General de la Fundación Dieta Mediterránea,

Certifica,

Que la Fundación Dieta Mediterránea fue creada en 1996, es una organización no gubernamental sin ánimo de lucro, cuyo objetivo, entre otros, es la salvaguardia del Patrimonio Cultural mediterráneo, en particular, de la Dieta Mediterránea.

Que nuestra Fundación organiza numerosas actividades, tanto científicas como de divulgación, información y documentación, sobre la Dieta Mediterránea y sus valores. Especialmente dedicamos una gran atención a la transmisión de este gran patrimonio cultural a las nuevas generaciones y para ello tenemos importantes programas en el ámbito de las escuelas y de las asociaciones de consumidores de todo el territorio nacional. Todas nuestras acciones están avaladas por el rigor científico que proporciona nuestro Comité Científico Internacional, constituido por más de veinte prestigiosos y reconocidos científicos del ámbito mediterráneo y mundial.

Que en nuestra Fundación trabajamos desde el inicio muy cerca de las comunidades para contribuir a la concienciación y valorización de la Dieta Mediterránea. Es por ello que nuestra Fundación ha estado en la base, y desde el inicio, como una de las entidades civiles destacadas en todo el proceso de la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea sea inscrita en la Lista Representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la UNESCO.

Que nuestra Fundación da el pleno consentimiento sin ningún tipo de restricción para que todos nuestros trabajos, publicaciones, congresos y actividades puedan ser tomadas en cuenta y difundidas en el marco de la presente candidatura.

Manifestando en nombre de la Fundación nuestro total apoyo a la candidatura y el convencimiento que este elemento merece ser inscrito en la Lista Representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial, firmo el presente certificado en Barcelona, a día 17 de agosto de 2009.



Fundación Dieta Mediterránea

Joan Castells, secrétaire du Patronat et directeur général de la Fondation Dieta Mediterránea¹

Atteste

Que la Fondation Dieta Mediterránea a été créée en 1996 et qu'il s'agit d'une organisation non gouvernementale à but non lucratif dont l'objectif est, entre autres, la sauvegarde du Patrimoine culturel méditerranéen et, en particulier, de la Diète méditerranéenne.

Que notre Fondation organise de nombreuses activités, tant scientifiques que de vulgarisation, d'information et de documentation sur la Diète méditerranéenne et ses valeurs. Nous veillons notamment à la transmission aux nouvelles générations de ce grand patrimoine culturel et, dans ce dessein, nous disposons d'importants programmes adressés aux écoles et aux associations de consommateurs de l'ensemble du territoire. Toutes nos actions portent le label de garantie que leur imprime la rigueur scientifique de notre Comité scientifique international, constitué de plus de vingt prestigieux hommes de science de l'espace méditerranéen et mondial.

Que, dès son origine, notre Fondation a travaillé en liaison étroite avec les communautés afin de contribuer à leur prise de conscience et à la mise en valeur de la Diète méditerranéenne. C'est pour cette raison que notre Fondation est à l'origine de ce processus et, que dès lors, elle a fait partie des organismes civils qui ont le plus pesé sur la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour l'inscription de celle-ci sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Que notre Fondation donne son plein consentement, sans réserve aucune, pour que tous les travaux, publications, congrès et autres activités auxquelles nous nous consacrons puissent être prises en compte et diffusées dans le cadre de la présente candidature.

Exprimant au nom de la Fondation notre soutien absolu à la candidature de la Diète méditerranéenne, et dans la conviction qu'elle mérite d'être inscrite sur la liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'humanité, je signe la présente attestation à Barcelone, le 17 août 2009.

Signature

¹ Dieta mediterránea signifie Diète méditerranéenne

2007 BARCELONA DECLARATION ON THE MEDITERRANEAN DIET AS
INTANGIBLE CULTURAL HERITAGE

The Mediterranean Diet Foundation's Scientific Committee, in its meeting, held in Barcelona, on October 16th, 2007, on the occasion of the World Food Day,

Reaffirming the 1996 Barcelona Declaration on the Mediterranean Diet that expresses both the consensus of the international scientific community on the health benefits of this diet, as well as the need to preserve its historical and cultural qualities for future generations,

Assuming its role as an independent and expert consulting body, for all those matters that require a scientific opinion, and reaffirming its intention to investigate and disseminate the values of the Mediterranean Diet and support all initiatives that contribute to its safeguarding and promotion,

Taking into account all the worldwide scientific contributions dedicated to the knowledge of the Mediterranean Diet, and reaffirming its importance for the health promotion of the population and its preventive properties against cardiovascular diseases, some types of cancer and other non communicable diseases,

Acknowledging that the traditional Mediterranean Diet has been recognized as a healthy and nutritionally balanced diet, based on a broad variety of locally produced and palatable foods,

Considering what the Mediterranean Diet represents for all Mediterranean countries' culture and wellbeing,

Taking into account that the Mediterranean Diet promotes local production and consumption of traditional Mediterranean foods, and encourages sustainable agriculture and enables food security,

Considering its contribution to intercultural dialogue, to the transfer of knowledge and technology and to the social and economic revitalization of Mediterranean communities,

Recognizing the role of the family, schools, and the community in transmitting cultural values and practices surrounding food,

Considering that, despite its increasing popularity worldwide, the Mediterranean Diet is endangered in all countries of the Mediterranean Area,

Recognizing that the Mediterranean Diet is an extraordinary cultural heritage, that is expressed in a diversity of food traditions, landscapes, culinary creativity, gatherings and celebrations.

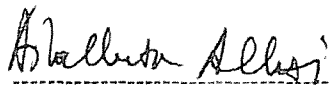
Referring to the 2005 Rome Declaration, the Mediterranean Diet was highlighted as a whole lifestyle pattern, as was the need for its preservation and promotion. It was also agreed to prepare a proposal for the inclusion of the Mediterranean Diet in the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity of the UNESCO, under the coordination of the Mediterranean Diet Foundation, in collaboration with most Mediterranean countries.

Considering the importance that surrounds the Intangible Cultural Heritage as emphasized in the UNESCO Recommendation on the Safeguarding of Traditional and Popular Culture in 1989, in the UNESCO Universal Declaration on Cultural Diversity in 2001 and especially in the Convention for the Safeguarding of Intangible Cultural Heritage, approved by the UNESCO General Conference in 2003,

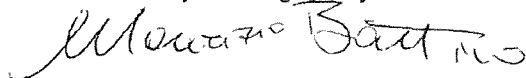
The Scientific Committee, on the occasion of the World Food Day 2007, issues the following

DECLARATION

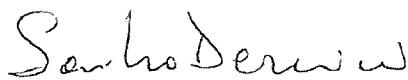
1. That the Mediterranean Diet is a living heritage that is still being transmitted from generation to generation.
2. That the Mediterranean Diet is continuously recreated in response to the environment in the diverse communities of the area through their respective local shades, which surround them with a feeling of identity.
3. That the abandonment of traditional healthy habits and the emergence of new lifestyles associated with socioeconomic changes pose important threats to the preservation and transmission of the Mediterranean Diet to future generations.
4. That the Mediterranean Diet deserves and requires multiple and diverse scientific and cultural initiatives, focused on its preservation, promotion and transmission.
5. That it is unanimously agreed to give full support to the candidacy of the Mediterranean Diet to be included on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity of the UNESCO, understanding that this initiative will determine the safeguarding of the Mediterranean Diet, with its consequent benefits for the wellbeing of the population.
6. That, Governments, Institutions, NGOs, Professional Associations, International Agencies and Organizations are urged to subscribe the Declaration and to support our initiatives directed towards the UNESCO candidacy of the Mediterranean Diet.



Adalberto Alberti
University of Perugia, Italy



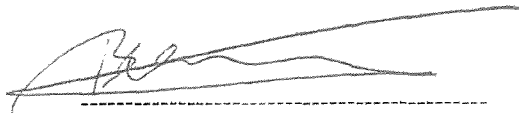
Maurizio Battino
Università Politecnica delle Marche,
Italy



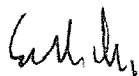
Sandro Dernini
EuroMediterranean Forum on Food
Cultures, Italy



Flaminio Fidanza
University of Perugia, Italy



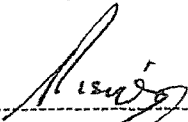
Basilios Karamanos
National University of Athens, Greece



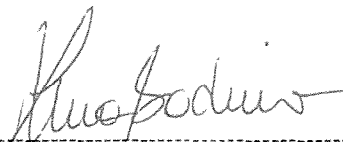
Carlo La Vecchia
University of Milan, Italy



Claudio Maffei
University of Verona, Italy



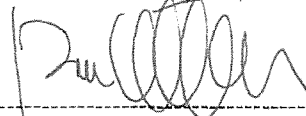
Suzanne Piscopo
University of Malta, Malta



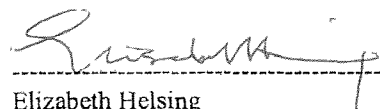
Lina Badimón
Hospital de la Santa Creu i Sant Pau,
Spain



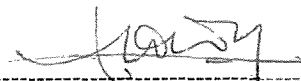
Carolina Codrington
University of Crete, Greece



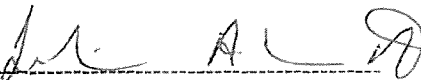
Ramón Estruch
Hospital Clínico de Barcelona, Spain



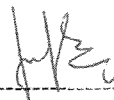
Elizabeth Helsing
Board of Health, Norway



Denis Lairon
INSERM/INRA, France



Aicha Lemtouni
ILCS, Morocco



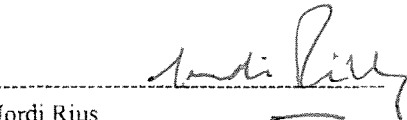
Ridha Mokni
Institut National de Nutrition &
Technologie Alimentaire, Tunisia



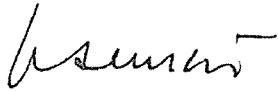
Lluís Serra-Majem
Mediterranean Diet Foundation, Spain



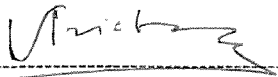
Joan Reguant
Mediterranean Diet Foundation, Spain



Jordi Rius
Centro Médico Teknon, Spain



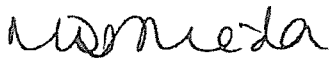
Francisco Sensat
Mediterranean Diet Foundation, Spain



Antonia Trichopoulou
University of Athens, Greece



Josep Antoni Tur Marí
Fòrum internacional d'investigació en
cuina i nutrició a la mediterrània,
University of the Balearic Islands,
Spain



Maria Daniel Vaz de Almeida
University of Porto, Portugal

CANDIDATURA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

MANIFIESTO DE ADHESIÓN CONJUNTA A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Don/Doña MARIA ANGELS ROQUE

EN REPRESENTACIÓN DEL INSTITUT EUROPEU DE LA MEDITERRÀNEA

Ciudad BARCELONA País ESPANYA

EMai maroque@iemed.org Teléfono 607073861

CIF: 36901 859 S

EXPONE QUE:

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;


Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de ALEJAMIENTO Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y EL PAISAJE Y LA CULTURA DE LOS PUEBLOS MEDITERRÁNEOS;

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

COMO REPRESENTANTE DE LA ASOCIACIÓN INDICADA, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

En Barcelona, a 18 de diciembre de 2009



Institut Europeu de la Mediterrània
Instituto Europeo del Mediterráneo
Institut Européen de la Méditerranée
European Institute of the Mediterranean
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

IEMed.

INSTITUTO EUROPEO DEL MEDITERRÁNEO

El Instituto Europeo del Mediterráneo (IEMed), fundado en 1989, es una entidad de carácter consorciado integrada por la Generalitat de Cataluña, el Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación y el Ayuntamiento de Barcelona. Incorpora a la sociedad civil por medio de su Alto Patronato y su Consejo Asesor formados por universidades, empresas, entidades y personalidades mediterráneas de reconocido prestigio.

De acuerdo con los objetivos del Proceso de Barcelona de Asociación Euromediterránea y hoy con los objetivos de la Unión por el Mediterráneo, la finalidad del IEMed es el fomento de las actuaciones y proyectos que contribuyan al conocimiento mutuo, los intercambios y la cooperación entre los diferentes países, sociedades y culturas mediterráneas, así como promover la progresiva construcción en el Mediterráneo de un espacio de paz y estabilidad, de prosperidad compartida y de diálogo entre culturas y civilizaciones.

Con una clara vocación de *think tank* especializado en las relaciones mediterráneas a partir de un enfoque multidisciplinar y del trabajo en red, el IEMed fomenta el análisis, el conocimiento y la cooperación a través de la organización de seminarios, proyectos de investigación, debates, ciclos de conferencias y publicaciones, junto con un amplio programa cultural. Su vocación multidisciplinar abarca diferentes campos como el diálogo entre culturas y civilizaciones, el desarrollo sostenible o la alimentación y la gastronomía en el Mediterráneo. Sobre esta

última cuestión se han organizado numerosos cursos, seminarios y conferencias, además de la publicación de diferentes artículos y libros importantes: *La Alimentación mediterránea* (1996), *El color en la alimentación mediterránea* (1998), *Sabores del Mediterráneo*, *Aportaciones para promover un patrimonio alimentario común* (2005), *La agricultura y la asociación euromediterránea* (2006), *Patrimonio gastronómico y turismo cultural en el Mediterráneo* (2007).

El IEmed ha aportado a la candidatura su conocimiento, sus competencias, sus expertos y su centro de documentación.



Maria-Àngels Roque
Directora de Culturas Mediterràneas, IEMed.

CANDIDATURE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

DÉCLARATION D'ADHÉSION COMMUNE À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Madame MARIA ANGELS ROQUE

EN REPRÉSENTATION DE L'INSTITUT EUROPÉEN DE LA MÉDITERRANÉE

Ville BARCELONE Pays ESPAGNE

Email maroque@iemed.org Téléphone 607073861

Code d'identification fiscale espagnol : 36901 959 S

DÉCLARE QUE :

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Consciente des risques D'ELOIGNEMENT et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, LE PAYSAGE ET LA CULTURE DES PEUPLES MEDITERRANEENS ;

Convaincue de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE REPRÉSENTANTE DE L'ASSOCIATION INDIQUÉE, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, candidature présentée par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc auprès de l'UNESCO qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

À Barcelone, le 18 décembre 2009.

Signature

Institut Europeu de la Mediterrània
Istituto Europeo del Mediterraneo
Institut Européen de la Méditerranée
European Institute of the Mediterranean
المعهد الأوروبي للبحر الأبيض المتوسط

IEMed.

INSTITUT EUROPÉEN DE LA MÉDITERRANÉE

L'Institut européen de la Méditerranée (IEMed), fondé en 1989, est un consortium formé par le Gouvernement de la Catalogne, le ministère des Affaires étrangères et de la Coopération et la Mairie de Barcelone. La société civile en fait aussi partie à travers le Haut Comité et le Conseil d'orientation qui est formé par des universités, des entreprises, des organismes et des personnalités méditerranéennes de prestige.

Conformément aux objectifs du Processus de Barcelone de l'Association euroméditerranéenne et, de nos jours, aux objectifs de l'Union pour la Méditerranée, l'IEMed est l'animateur des actions et des projets qui contribuent à la connaissance mutuelle, aux échanges et à la coopération entre les différents pays, les sociétés et les cultures méditerranéennes et promeut la construction progressive en Méditerranée d'un espace de paix, de stabilité, de prospérité partagée et de dialogue entre les cultures et les civilisations.

Avec une claire vocation de *think tank* spécialisé en relations méditerranéennes et dans une perspective multidisciplinaire et de travail en réseau, l'IEMed promeut l'analyse, la connaissance et la coopération par l'organisation de séminaires, de projets de recherche, de débats, de cycles de conférences et de publications, et d'un vaste programme culturel. Sa vocation multidisciplinaire s'étend à différents domaines tels que le dialogue entre cultures et civilisations, le développement durable ou l'alimentation et la gastronomie en Méditerranée. De nombreux cours, séminaires et

conférences ont été organisés à cet égard et différents articles et livres importants publiés : *La Alimentación mediterránea* (1996) [l'alimentation méditerranéenne], *El color en la alimentación mediterránea* (1998) [La couleur dans l'alimentation méditerranéenne], *Sabores del Mediterráneo* [Les saveurs de la Méditerranée], *Aportaciones para promover un patrimonio alimentario común* (2005) [Des collaborations pour promouvoir un patrimoine alimentaire commun], *La agricultura y la asociación euromediterránea* (2006) [L'agriculture et l'association euroméditerranéenne], *Patrimonio gastronómico y turismo cultural en el Mediterráneo* (2007) [Patrimoine gastronomique et tourisme culturel en Méditerranée].

L'IEMed a apporté à la candidature son savoir, ses compétences, ses experts et son centre de documentation.



Maria-Àngels Roque
Directrice des Cultures méditerranéennes, IEMed.



DECLARACIÓ de suport a la Dieta Mediterrània i a la seva inscripció a la Llista representativa del patrimoni cultural immaterial de la UNESCO, de l' Associació de Comerciants del Mercat de la Boqueria

Els mercats han estat des de l'Antiguitat i continuen essent avui dia un dels signes d'identitat més emblemàtics de la vida social, quotidiana i popular de les poblacions i comunitats mediterrànies i llocs clau d'intercanvi, de recreació, de comunicació, de socialització i de transmissió de saber, de tradicions tant com d'innovacions. Els mercats són en definitiva l'expressió d'una certa manera de ser, d'un cert estil de vida, el nostre, el que representa i expressa la Dieta Mediterrània, de la qual alhora els mercats en són l'aparador més colorit, viu i exuberant.

Històricament, Barcelona ha format part i ha gaudit d'un protagonisme important en la xarxa de mercats mediterranis. Per altra banda, cadascun dels mercats de Barcelona representa una veritable institució, un lloc de trobada privilegiat i un espai cultural del barri en el qual s'ubica. Per als seus habitants és inequívocament un patrimoni i una referència cultural i simbòlica. Alguns d'ells han esdevingut una referència que atreu l'interès i l'admiració més enllà de la nostra ciutat i del nostre país. El conjunt de tots ells, la nostra xarxa de mercats, constitueix un dels valors emblemàtics de la nostra ciutat. Representen espais populars per excel·lència, on tothom, sense cap mena de discriminació, s'hi sent còmode, benvingut i acollit amb generositat.

Els mercats de Barcelona, expressió d'un dels espais històrics que han contribuït al dinamisme i al gresol cultural mediterrani, continuen essent avui un vector fonamental per a garantir la recreació i la transmissió de la Dieta Mediterrània.

Per totes aquestes qüestions, l'Associació de Comerciants del Mercat de la Boqueria vol manifestar el seu compromís històric amb la salvaguarda, difusió i transmissió de la Dieta Mediterrània, un dels nostres patrimonis culturals més emblemàtics amb el qual la nostra població se sent plenament identificada. La nombrosa presència de terceres i quartes generacions entre els venedors de les parades, les nombroses activitats en les diferents aules d'aprenentatge i difusió culinària, i diverses altres manifestacions de difusió confirmen aquest compromís inequívoc.

L' Associació de Comerciants del Mercat de la Boqueria s'afegeix a l'esforç comú per salvaguardar la Dieta Mediterrània i en particular dóna el seu ple suport a la iniciativa perquè la Dieta Mediterrània sigui inscrita en la Llista del patrimoni cultural immaterial de la UNESCO.

Barcelona, 3 d'agost de 2009

Signant

Manel Ripoll
President

BO QUE RIA

Association des commerçants de la
Boqueria
Rambla 91
Mercat de la Boqueria
Edifici Direcció 2ª planta
08001 Barcelona
Tél. et fax 93 412 13 15
www.boqueria.info

DÉCLARATION de soutien à la Diète méditerranéenne et à son inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO, de l'Association des commerçants du Marché de la Boqueria.

Depuis l'Antiquité, et encore de nos jours, les marchés sont les signes d'identité les plus emblématiques de la vie sociale, quotidienne et populaire des villes et des communautés méditerranéennes ; ce sont des lieux-clefs d'échange, de récréation, de communication, de socialisation et de transmission du savoir, des traditions et aussi des innovations. Les marchés sont, en définitive, l'expression d'une certaine personnalité, d'un certain style de vie, le nôtre, celui que représente et exprime la Diète méditerranéenne. Les marchés, de nos jours, en sont la vitrine la plus multicolore, vivante, exubérante.

Au fil de l'histoire, Barcelone a fait partie du réseau des marchés méditerranéens et elle y a joué un rôle important. Cela dit, chaque marché de Barcelone est une véritable institution, un lieu de rencontres privilégié, un espace culturel du quartier où il est implanté. Pour ses habitants, il représente irréfutablement un patrimoine et une référence culturelle et symbolique. Certains marchés sont devenus une référence qui suscite un intérêt, voire une admiration, qui dépasse les limites de notre ville, de notre pays. L'ensemble de nos marchés, notre réseau, constitue l'une des valeurs emblématiques de la ville. Ils sont des espaces populaires par excellence, où chacun, loin de toute discrimination, se sent à l'aise, bien reçu, généreusement accueilli.

Les marchés de Barcelone, des espaces historiques qui se trouvent au cœur du creuset culturel méditerranéen et qui ont contribué à son dynamisme, sont toujours, de nos jours, un vecteur fondamental de récréation et de transmission de la Diète méditerranéenne.

C'est pour toutes ces raisons que l'Association des commerçants du Marché de la Boqueria souhaite exprimer son engagement historique pour la sauvegarde, la diffusion et la transmission de la Diète méditerranéenne, l'un de nos patrimoines culturels les plus emblématiques, un patrimoine avec lequel notre ville se sent pleinement identifiée. La présence nombreuse de la troisième, voire quatrième génération parmi les vendeurs des étals, les nombreuses activités menées au sein des salles d'apprentissage et de diffusion culinaire, et toutes les autres manifestations de vulgarisation confirment cet engagement irréfutable.

L'Association des commerçants du Marché de la Boqueria se joint à l'effort commun pour sauvegarder la Diète méditerranéenne et donne notamment son soutien à

l'initiative visant à ce qu'elle soit inscrite sur la Liste du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

À Barcelone, le 3 août 2009.

Signature de Manel Ripoll,
Président.

CIHEAM - Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza

El IAMZ (Instituto Agronómico Mediterráneo de Zaragoza) es un Instituto que forma parte del CIHEAM (Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos), una organización intergubernamental integrada por los siguientes países mediterráneos: Albania, Argelia, Egipto, España, Francia, Grecia, Italia, Líbano, Malta, Marruecos, Portugal, Túnez y Turquía.

El objetivo del CIHEAM es promover la cooperación en la región mediterránea a través de la formación y de la investigación en temas de agricultura y recursos naturales. Con esta finalidad, el Centro organiza cursos de especialización de posgrado y cursos y seminarios de corta duración dirigidos a profesionales. Asimismo, promueve y coordina redes de investigación en temas de importancia para la región. El CIHEAM dispone de cuatro Institutos Agronómicos Mediterráneos situados en Montpellier (Francia), Bari (Italia), Chania (Grecia) y Zaragoza (España).

Como centro especializado en la investigación y formación en asuntos relativos a las ciencias agroalimentarias y considerando la dimensión mediterránea de nuestra organización somos conscientes de la gran importancia que tiene difundir las bondades de nuestra Dieta Mediterránea por todo el mundo, no sólo como motor de desarrollo de la región, sino como patrón exportable a otras regiones del mundo con clima parecido.

En la medida de lo posible, el IAMZ ha tratado de dar a conocer la Dieta Mediterránea, a través de sus actividades, atendiendo a sus beneficios para la salud y el bienestar de las poblaciones. Según estudios realizados desde hace 30 años, ha quedado demostrado que las enfermedades cardiovasculares y el cáncer se reducen al seguir este estilo de vida basado en una sabiduría milenaria, un arte culinario ancestral transmitido de generación en generación que realza el sabor y las propiedades organolépticas de los alimentos típicos de la cuenca mediterránea que conforman esta dieta.

La Dieta Mediterránea con sus valores de salud y convivencia se considera como parte integrante de la vida de los habitantes del Mediterráneo, siendo preciso asegurar su pervivencia en el tiempo para las generaciones actuales y futuras. Así se fomenta la valorización de productos mediterráneos de calidad superior, todo ello encaminado a la creación de un entorno regional y nacional favorable al reconocimiento de estos productos, a las denominaciones de calidad, a la certificación de los

CIHEAM INSTITUTO AGRONOMOICO MEDITERRANEO DE ZARAGOZA

Dirección postal/Adresse postale/Mail address: Av. Montañiana, 1005 - 50059 ZARAGOZA, ESPAÑA
Tél.: +34 976 716000 - Fax: +34 976 716001 - E-mail: iamz@iamz.ciheam.org - Web: www.iamz.ciheam.org

CIHEAM - Institut Agronomique Méditerranéen de Zaragoza

L'IAMZ (Institut Agronomique Méditerranéen de Zaragoza) est un Institut qui fait partie du CIHEAM (Centre International de Hautes Études Agronomiques Méditerranéennes), une organisation intergouvernementale formée par les pays méditerranéens suivants : Albanie, Algérie, Égypte, Espagne, France, Grèce, Italie, Liban, Malte, Maroc, Portugal, Tunisie et Turquie.

L'objectif du CIHEAM est de promouvoir la coopération dans la région méditerranéenne à travers la formation et la recherche dans le domaine de l'agriculture et des ressources naturelles. Pour ce faire, le Centre organise des cours de spécialisation post-universitaire et des stages et séminaires de brève durée s'adressant aux professionnels. Il assure également la promotion et la coordination de réseaux de recherche autour de problématiques d'importance pour la région. Le CIHEAM dispose de quatre Instituts Agronomiques Méditerranéens situés à Montpellier (France), Bari (Italie), Chania (Grèce) et Zaragoza (Espagne).

En tant que centre spécialisé en matière de recherche et de formation dans le domaine des sciences agroalimentaires, et compte tenu de la dimension méditerranéenne de notre organisation, nous sommes conscients qu'il est d'une grande importance de diffuser les atouts de notre Diète Méditerranéenne dans le monde entier, non seulement comme moteur de développement pour la région, mais aussi comme modèle exportable à d'autres régions du monde ayant un climat semblable.

Dans le cadre de ses activités, l'IAMZ s'est efforcé, au mieux de ses possibilités, de faire connaître la Diète Méditerranéenne, en raison de ses bienfaits pour la santé et le bien-être des populations. Selon des études menées depuis une trentaine d'années, il existe une diminution avérée des maladies cardiovasculaires et des cancers grâce à ce style de vie basé sur un savoir millénaire et un art culinaire ancestral transmis de génération en génération, qui met en valeur le goût et les propriétés organoleptiques des aliments typiques du bassin méditerranéen dont est composée cette diète.

La Diète Méditerranéenne, avec ses valeurs de santé et sa convivialité, est considérée comme faisant partie intégrante de la vie des habitants de la Méditerranée, et il est par conséquent nécessaire d'assurer sa sauvegarde dans le temps pour les générations actuelles et futures. La promotion de la Diète Méditerranéenne permettra ainsi de valoriser les produits méditerranéens de qualité supérieure, et contribuera à la création d'un environnement régional et national favorable à la reconnaissance de ces produits, aux appellations de qualité, et à la certification des produits alimentaires.

CIHEAM INSTITUTO AGRONOMICO MEDITERRANEO DE ZARAGOZA

Dirección postal/Adresse postale/Mail address: Av. Montañana, 1005 - 50059 ZARAGOZA, ESPAÑA
Tél.: +34 976 716000 - Fax: +34 976 716001- E-mail: iamz@iamz.ciheam.org - Web: www.iamz.ciheam.org

CIHEAM – Mediterranean Agronomic Institute of Zaragoza

IAMZ (Mediterranean Agronomic Institute of Zaragoza) is one of four Institutes belonging to CIHEAM (International Centre for Advanced Mediterranean Agronomic Studies), an intergovernmental organisation with the following member countries: Albania, Algeria, Egypt, France, Greece, Italy, Lebanon, Malta, Morocco, Portugal, Spain, Tunisia and Turkey.

CIHEAM aims to promote cooperation in the Mediterranean region through education and research in topics related to agriculture and natural resources. With this purpose, the Centre organises post-graduate specialisation courses and short duration courses oriented towards professionals. Likewise, CIHEAM promotes and coordinates research networks in topics of importance for the region. The four Mediterranean Agronomic Institutes are located in Montpellier (France), Bari (Italy), Chania (Greece) and Zaragoza (Spain).

The Centre specialises in research and education in matters related to agro-food science and given the Mediterranean nature of our organisation, we are fully aware of how important it is to praise the virtues of our Mediterranean Diet worldwide. Not only is it a driving force behind the development of the region, but it is also a model that can be exported to other regions of the world with similar climates.

Whenever possible, through its activities, IAMZ has striven to communicate the positive values of the Mediterranean Diet, which provides benefits for the health and for the well being of the population. According to studies conducted over the last 30 years, cardiovascular disease and cancer can be reduced through practising a lifestyle based on knowledge dating back thousands of years and on an ancestral culinary art passed on from generation to generation, which enhances the taste and the organoleptic properties of the typical foods from the Mediterranean Basin comprising this Diet.

The Mediterranean Diet, with its positive health attributes and shared traditions, is considered to be a quintessential part of the lives of the inhabitants of the Mediterranean and should be maintained for present and future generations. Promotion of the Mediterranean Diet can furthermore provide added value to high-quality Mediterranean products and can lead to the creation of favourable regional and national environments for the recognition of these products, as well as designations of

**MANIFESTACIÓ DE RECOLZAMENT DE LA DIETA MEDITERRÀNIA I A LA SEVA SEVA
INSCRIPCIÓ EN LA LLISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONI CULTURAL DE LA
HUMANITAT**

MUSEU DE LA MEDITERRÀNIA

En representació i en nom del Museu de la Mediterrània, amb seu al carrer d'Ullà, 31 de Torroella de Montgrí, el seu director D. Antoni Roviras i Padrós

MANIFESTA

Que el Museu de la Mediterrània és una entitat pública d'àmbit mediterrani i sense ànim de lucre, que té com objectius la valoració del paisatge i de la cultura Mediterrània com un element identitari de passat, present i de futur i com a element de diàleg i de cohesió per a les persones i el paisatge cultural que ens propi.

Que el Museu de la Mediterrània està plenament compromès en la salvaguarda, valorització i transmissió a las futures generacions de la Dieta Mediterrània i de tots els valors, paisatges, espais culturals i coneixements que s'hi associen.

La Dieta Mediterrània forma part essencial de la nostra història, de la nostra identitat i representa un estil de vida amb nombrosos i provats beneficis per a la salut i el benestar de les persones i comunitats. És també part essencial de la història i de la identitat que compartim amb els altres pobles de la Mediterrània.

Que des del nostre Museu de la Mediterrània contribuïm al coneixement, a la difusió, promoció i salvaguarda de la cultura i de la Dieta Mediterrània a través de les nostres activitats i accions. Entre aquestes accions cal destacar el propi Museu de la Mediterrània, únic a tota la conca d'aquest mar que porta a terme una intensa activitat 365 dies a l'any mostrant la singularitat del paisatge mediterrani i la necessitat d'afavorir uns valors i una manera d'entendre la vida; les Trobades de Música Mediterrània, que fan de la música tradicional un element per compartir identitats i contribuir al diàleg; les Jornades Ernest Lluch que proposen el debat en aspectes d'interès i de reflexió d'àmbit mediterrani; propostes educatives adreçades als escolars, activitats musicals, conferències, curses relacionats amb la temàtica Mediterrània.

Que el nostre museu manifesta el consentiment total i sense reserves perquè sigui presentada la candidatura de la Dieta Mediterrània per ser inscrita en la llista representativa del patrimoni cultural immaterial de la humanitat, de la UNESCO que recolza plenament aquesta iniciativa i la inscripció d'aquest element del nostre patrimoni cultural mediterrani. Aiximateix dona el seu ple consentiment per que el Museu de la Mediterrània pugui figurar com a participant en el procés de la candidatura a la qual hem donat el nostra ple i total recolzament.

*DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON INSCRIPTION SUR LA
LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL DE L'HUMANITÉ*

MUSÉE DE LA MÉDITERRANÉE

*En représentation et au nom du Musée de la Méditerranée situé dans la rue Ullà 31 de Torroella
de Montgrí, son directeur Monsieur Antoni Roviras i Padrós*

DÉCLARE

Que le Musée de la Méditerranée est un organisme public de l'espace méditerranéen. À but non lucratif, il a pour objectif la mise en valeur du paysage et de la culture méditerranéenne, qui sont des éléments identitaires du passé, du présent et de l'avenir et des éléments de cohésion pour les personnes et le contexte culturel auquel nous appartenons.

Que le Musée de la Méditerranée est pleinement engagé en faveur de la sauvegarde, de la mise en valeur et de la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, les paysages, les espaces culturels et les connaissances qui y sont associés.

La Diète méditerranéenne fait partie de notre histoire, de notre identité et représente un style de vie qui comporte de nombreux bienfaits pour la santé et le bien-être des personnes et des communautés. Elle est également une part essentielle de l'histoire et de l'identité que nous partageons avec les autres peuples de la Méditerranée.

Que, par ses actions et ses activités, le Musée de la Méditerranée contribue à la connaissance, la diffusion, la promotion et la sauvegarde de la culture et de la Diète méditerranéenne. Parmi ces actions, il faut souligner l'existence même de notre musée, unique en son genre dans le Bassin méditerranéen qui, pendant 365 jours de l'année, n'a de cesse d'enseigner la singularité du paysage méditerranéen et la nécessité de promouvoir des valeurs et une certaine façon d'appréhender la vie; soulignons aussi les Rencontres de musique méditerranéenne qui font de la musique traditionnelle un élément de partage et de contribution au dialogue, les Journées Ernest Lluch qui incitent au débat et à la réflexion sur des aspects concernant l'espace méditerranéen, les offres éducatives adressées aux écoles, les activités musicales, les conférences, les cours liés à la thématique méditerranéenne.

Que notre musée exprime son consentement total et sans réserve pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit inscrite sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO, que notre musée soutient pleinement cette initiative et l'inscription de cet élément de notre patrimoine culturel méditerranéen. De même, nous donnons notre plein consentement à ce que le Musée de la Méditerranée puisse figurer au rang des participants à ce processus de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

Antoni Roviras i Padrós
Torroella de Montgrí, le 22 janvier 2010

C/ Ullà 27-31 – 17527 Torroella de Montgrí (Girona)
Tel. 972 75 51 80 – Fax 972 75 51 82
info@museudelamediterrania.org

En la ciudad de VALENCIA, convocados por el Centro UNESCO VALENCIA, se reúnen representantes de la RED CIVIL UNESCO, integrada por Presidentes y representantes de los diferentes Centros y Clubes UNESCO con ocasión, entre otros objetivos de considerar la petición de la DIETA MEDITERRANEA como PATRIMONIO INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.

A l ser una declaración de la UNESCO y siendo los Centros y Clubes UNESCO representantes de la Red Civil de la UNESCO en España, parece oportuno hacer la presente..

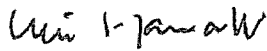
DECLARACION :

Dado que, en efecto, la Dieta Mediterranea constituye un patrimonio común de los países Mediterráneos, pues representa un estilo de vida y una expresión arraigada en la convivencia entre los pueblos, y que por otra parte en aras de la sostenibilidad conviene no sólo mantener, sino fomentar dicho estilo de vida y modelo alimentario que favorece nuestra salud, se ha considerado oportuno apoyar ante las autoridades competentes que en fecha próxima analizaran las diferentes candidaturas para su inclusión en la lista de bienes Patrimonio Inmaterial.

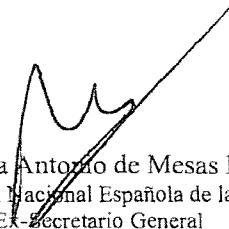
En consecuencia en la reunión formal mantenida se acuerda expresar de la forma más fehaciente el APOYO UNANIME de los representantes de la referida Red Civil UNESCO que a continuación se relacionan y se de el tramite correspondiente a la presente declaración.

Valencia a 20 de Junio de 2009.

Los abajo firmantes en representación de las entidades relacionadas suscriben la presente declaración.



Luis Ramallo Masanet
Comision Nacional Española de la UNESCO
Presidente



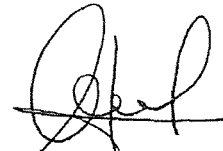
D. Juna Antonio de Mesas Basan
Comision Nacional Española de la UNESCO
EX-Secretario General



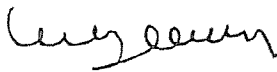
D. Javier Zulaica Leoz
Confederacion Española de Centros UNESCO
(C.E.C.UNESCO)
Presidente



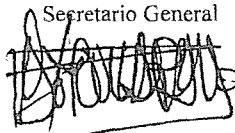
D. Alfonso Conejo Rodriguez
Confederacion Española de Centros UNESCO
(C.E.C.UNESCO)
Secretario General



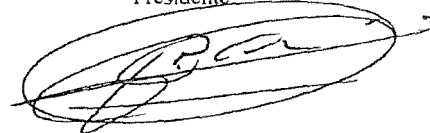
D. Rafael Climent Serrano
Centro UNESCO Comunidad Valenciana
Presidente



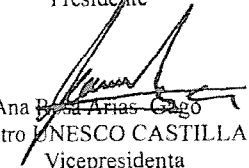
Luis Aznar Garrigues
Centro UNESCO Valencia
Presidente



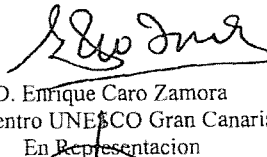
D. Fernando Tuvilla Rayo
Centro UNESCO Andalucia
En Representacion



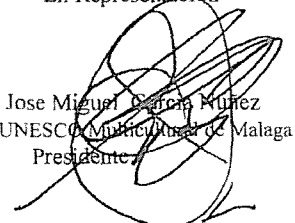
D.ª Genma Borrego Muñoz
Centro UNESCO Ceuta
En Representacion



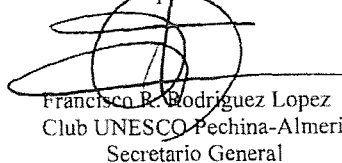
D.ª Ana Beatriz Arias Gago
Centro UNESCO CASTILLA -LEON
Vicepresidenta



D. Enrique Caro Zamora
Centro UNESCO Gran Canaria
En Representacion



D. Jose Miguel Garcia Muñoz
Club UNESCO Municipalidad de Malaga
Presidente



Francisco R. Rodriguez Lopez
Club UNESCO Pechina-Almeria
Secretario General

Sur convocation du Centre UNESCO VALENCIA, les représentants du RÉSEAU CIVIL UNESCO, constitué par les présidents et les représentants des différents centres et clubs UNESCO, se sont réunis à Valence (Espagne) dans l'objectif, entre autres, de considérer la demande de reconnaissance de la DIÈTE MÉDITERRANÉENNE en tant que PATRIMOINE DE L'HUMANITÉ.

Étant donné qu'il s'agit d'une déclaration de l'UNESCO et que les Centres et les Clubs UNESCO réunis sont des représentants du Réseau civil de l'UNESCO en Espagne, il semble pertinent d'émettre la présente

DÉCLARATION

Étant donné qu'effectivement la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine commun aux pays méditerranéens – il représente en effet un style de vie et une expression bien ancrée de coexistence entre les peuples – et que, par ailleurs, pour le bien de la durabilité, il convient non seulement de maintenir, mais aussi de promouvoir ce style de vie et ce modèle alimentaire qui favorise notre santé, nous avons considéré pertinent de le soutenir devant les autorités compétentes qui prochainement analyseront les différentes candidatures souhaitant être intégrées à la liste des biens du Patrimoine immatériel.

Par conséquent, il a été décidé, lors de la réunion tenue formellement à ce propos, d'exprimer de la façon la plus digne de foi possible LE SOUTIEN UNANIME des représentants dudit Réseau civil UNESCO figurant ci-dessous et de procéder aux formalités correspondantes.

À Valence le 20 juin 2009.

Les soussignés en représentation des organismes indiqués signent la déclaration.

M. Luis Ramallo Masanet
Commission nationale espagnole de l'UNESCO
Président

M. Juan Antonio de Mesas Basan
Commission nationale espagnole de l'UNESCO
Ancien-secrétaire général

M. Javier Zulaica Leoz
Confédération espagnole des
Centres UNESCO
Président

M. Alfonso Conejo Rodriguez
Confédération espagnole des
des Centres UNESCO
Secrétaire général

M. Rafael Climent Serrano
Centre UNESCO Communauté de Valence
Président

M. Luiz Aznar Garrigues
Centre UNESCO Valence
Président

M. Fernando Tuvilla Rayo
Centre UNESCO Andalousie
En représentation

Mme Genma Borrego Muñoz
Centre UNESCO Ceuta
En représentation

Mme Anna Rosa Arias Cago
Centre UNESCO CASTILLE-LÉON
Vice-présidente

M. Enrique Caro Zamora
Centre UNESCO Grande Canarie
En représentation

M. José Miguel García Nuñez
Club UNESCO multiculturel de Malaga
Président

Francisco R. Rodriguez Lopez
Club UNESCO Pechina-Almería
Secrétaire général

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO
CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en Madrid el 25/10/08 representantes de los centros UNESCO de España,

Asociación UNESCO por el diálogo - MÉLAGA

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diáita* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;

- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,

- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha.....

Barcelona
24 octubre 2008

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

ASSOCIATION UNESCO POUR LE DIALOGUE-MÁLAGA

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diáita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 24 octobre 2008.*

Signature illisible.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en Granada el 25/10/2008, los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

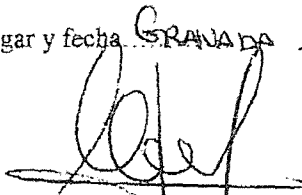
**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

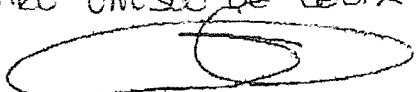
presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el diálogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha: **GRANADA 25 DE OCTUBRE DE 2008**


45 080 300E
GEMMA BORREGO MUNTOL

CENTRO UNESCO DE CEUTA

ALFONSO COMEDO RODRÍGUEZ
SECRETARIO
45.038.913-G

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé :

CENTRE UNESCO DE CEUTA

GEMA BORREGO MUÑOZ
DNI: 45.080.300C

Afonso Conejo Rodriguez,
Secrétaire,
DNI° :45.078.923 -G

ⁱⁱ CARTE D'IDENTITÉ ESPAGNOLE

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en GENOVA el 25-9-08 lo representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diaita* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de dialogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuidos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

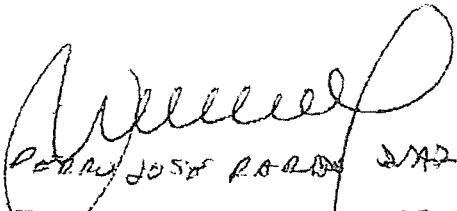
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha... **SARNA**, 25 de octubre de 2008


FDO: **PEDRO JOSÉ ROLDÁN**
SECRETARIO DEL CENTRO UNESCO DE SARNA

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : PEDRO JOSÉ PARDO DIAZ

REPRÉSENTANT DU CENTRE UNESCO DE SARRIA

MANIFIESTO DE ADESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en ~~Osaka~~ ^{Granada} el 25 de Julio representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuídos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra ADHESIÓN a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

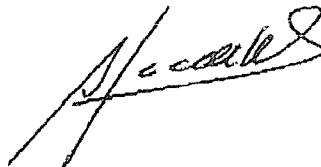
- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;

- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,

- tratándose de una candidatura trasnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha... *Granada, a 25 de Octubre de 2008.*

CLUB UNESCO de Adra



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.X.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : Grenade, le 25 octobre 2008.

CLUB UNESCO D'ADRA

Trois signatures figurent en bas du document.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO
CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en Granada el 25-10-2010 representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de dialogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitivos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

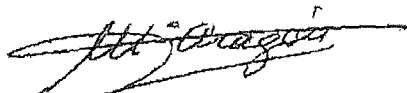
Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;

- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el diálogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,

- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha... *Granada - 25-10-08-*



Fd *María Aragón Sáez (del UNESCO Alpuje
DNI 74.705.012 T granadina)*

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés, et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25-10-08.*

Signé : *María Aragón Saéz (Club UNESCO Alpuja granadina)*
DOCUMENT NATIONAL D'IDENTITÉ ESPAGNOL : 74.705.012T

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en ~~Madrid~~ el 24 de 08... los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente.

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diáita* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuídos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;

- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,

- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

FRANQUIA
Lugar y fecha. 25.10.2008

26.338.743-V
JUAN CARLOS RODRÍGUEZ CORDERO

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : nom illisible - *DNI 26.338.743.V^e*

ⁱ Carte d'identité espagnole.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO
CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en ~~García~~ el 25-10-07 los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

**MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO
CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD**

Reunidos en GRANADA el 25/10/2008 los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de dialogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;

- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,

- tratándose de una candidatura trasnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha GRANADA, 25/10/2008



Fdo. Álvaro Pérez García DNI: 47.005.905-T
Presidente del Club UNESCO de OSUNA

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diata* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : Álvaro Pérez García - DNI^e 47 005 905 T

Président du CLUB UNESCO d'OSUNA

¹ Carte d'identité espagnole

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA
INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO
CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en Granada el 25-10-08 los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *dieta* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

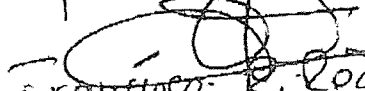
presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el diálogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha...

Granada 25-10-08


E. Rodríguez López
Club UNESCO Teclina
Secretario

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : Francisco Rodríguez Loópez

Secrétaire du CLUB UNESCO de Pechina.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en ~~Barcelona~~ el 25/10/08... lo representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de dialogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

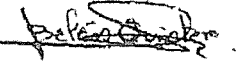
presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el dialogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura trasnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha... Granada 28/10/08

Club UNESCO DE PUEBLO DE CÓRDOBA


BELÉN QUINTERO GARCÍA DNI: 26.970.912-P
SECRETARIA.

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25/10/08.*

CLUB UNESCO DE PRIEGO DE CÓRDOBA

BELÉN QUINTERO ORDÓÑEZ DNI: illisible
SECRÉTAIRE

¹ Carte d'identité espagnole.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Reunidos en Madrid el 25-10-08, los representantes de los centros UNESCO de España,

Tomando como referencia Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial adoptada durante la 32ª reunión de la Conferencia General de la UNESCO el 17 de octubre de 2003 y su definición del Patrimonio Cultural Inmaterial, como crisol de nuestra diversidad cultural y su conservación, una garantía de creatividad permanente,

Reconociendo que la Dieta Mediterránea es un acervo milenario, vivo, transmitido de generación en generación y compartido por los pueblos de la cuenca mediterránea;

Reconociendo la Dieta Mediterránea como el conjunto de espacios, prácticas, representaciones, expresiones, conocimientos, habilidades y objetos que los pueblos del Mediterráneo han construido, recreado y transmitido históricamente, en interacción con la naturaleza, en torno al hecho alimentario. Dieta: proveniente etimológicamente de la palabra griega *diata* - estilo de vida equilibrado, relación armoniosa entre espíritu, cuerpo y entorno es un rico legado de diversidad cultural en los cultivos, artes de pesca, aprovechamientos ganaderos, transformación de alimentos, cocina, comensalidad, rituales y representaciones alimentarias;

Recordando que la Dieta Mediterránea es una de las más universales expresiones culturales de sociabilidad, diálogo intercultural y vitalidad en el área mediterránea. Este Patrimonio Cultural Inmaterial una prueba singular y permanente del intercambio multicultural y la manifestación constante de la capacidad de convocatoria y solidaridad, representando una herramienta única de diálogo intercultural entre las poblaciones mediterráneas, la cooperación y el respeto de las diferencias;

Recordando que este patrimonio cultural ha representado, a lo largo de los siglos, una fuente de inspiración y de creatividad tanto en el acto doméstico y cotidiano como en el festivo y singular; tanto en los ámbitos familiares como en los profesionales y artísticos,

Considerando que la Dieta Mediterránea representa la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición por el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en la promoción y consumo de lo local, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad,

Recordando que la Dieta Mediterránea constituye un patrimonio cultural con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de la población, intuitivos y demostrados empíricamente desde la Antigüedad,

Considerando que en los últimos años como consecuencia de la globalización y los cambios de hábitos sociales, la Dieta Mediterránea corre un serio riesgo de deterioro,

Manifestamos nuestra convicción de que este inmenso patrimonio que conocemos como Dieta Mediterránea, debe ser salvaguardado y protegido, por lo que

Expresamos nuestra **ADHESIÓN** a la candidatura para la

**INSCRIPCIÓN DE LA DIETA MEDITERRÁNEA EN LA LISTA
REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD**

presentada ante la UNESCO, el pasado 29 de Septiembre por los Representantes Permanentes de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

Los abajo firmantes consideramos que la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO:

- constituye un importante instrumento contra el proceso de erosión que la está amenazando;
- contribuirá a la realización de acciones encaminadas a la salvaguardia, promoción y difusión de la Dieta Mediterránea, a la toma de conciencia de las poblaciones sobre su patrimonio cultural inmaterial, a favorecer el diálogo y el respeto hacia la diversidad cultural y a dar visibilidad a todos los contenidos culturales, sociales y simbólicos relacionados,
- tratándose de una candidatura transnacional y de un bien común a los países de la cuenca mediterránea, impulsará la cooperación y la asistencia internacional

Lugar y fecha.....

Presidenta del Unesco Sevilla

M. del B. para Francia Maline

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'UNESCO.

Les représentants des centres UNESCO d'Espagne, réunis à Grenade le 25.10.08,

Se référant à la Convention pour la Sauvegarde du Patrimoine culturel immatériel adoptée le 17 octobre 2003 durant la 32e session de la Conférence générale de l'UNESCO, et à sa définition du Patrimoine culturel immatériel en tant que creuset de notre diversité culturelle et de sa sauvegarde, et garant de créativité permanente,

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est un acquis millénaire, vivant, transmis de génération en génération et partagé par les peuples du bassin méditerranéen ;

Reconnaissant que la Diète méditerranéenne est l'ensemble des espaces, pratiques, représentations, expressions, connaissances, savoir-faire et objets que les peuples de la Méditerranée ont construits, recréés, et se sont transmis, à travers l'histoire et en interaction avec la nature, autour du fait alimentaire. La « *dieta* » (« diète » en espagnol), qui provient étymologiquement du mot grec *diaita* – style de vie équilibré, rapport harmonieux entre l'esprit, le corps et l'environnement – s'avère être le riche héritage de la diversité culturelle que reflètent les cultures, les arts de la pêche, l'élevage, la transformation des aliments, la cuisine, la convivialité, les rituels et les représentations alimentaires ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne est l'une des expressions culturelles les plus universelles de sociabilité, de dialogue interculturel et de vitalité du bassin méditerranéen, que ce patrimoine culturel immatériel est la preuve singulière et permanente de l'échange multiculturel et la manifestation constante d'une capacité de convocation et de solidarité ; qu'il représente un instrument unique de dialogue interculturel entre les peuples méditerranéens ainsi que de coopération et de respect envers les différences ;

Rappelant que ce patrimoine culturel a représenté, au fil des siècles, une source d'inspiration et de créativité tant dans l'acte domestique et quotidien qu'au niveau festif et singulier ; tant dans le contexte familial que dans les milieux professionnels et artistiques ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, l'utilisation et la gestion ingénieuses des ressources naturelles, la promotion et la consommation des produits locaux en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Rappelant que la Diète méditerranéenne constitue un patrimoine culturel comportant d'importants bienfaits – pressentis et empiriquement prouvés depuis l'Antiquité – sur la santé, la qualité de vie et le bien-être de la population.

Considérant que la mondialisation et les changements survenus dans les habitudes sociales font peser sur la Diète méditerranéenne de graves menaces de dégradation,

Nous manifestons notre conviction que cet immense patrimoine, connu en tant que Diète méditerranéenne, doit être sauvegardé et protégé. Pour toutes ces raisons :

Nous exprimons notre **ADHÉSION** à la candidature pour

**L'INSCRIPTION DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE SUR LA LISTE
REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ**

Présentée à l'UNESCO le 29 septembre dernier par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc, ceux-ci ayant invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

Les soussignés considèrent que l'inscription de la Diète méditerranéenne sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO :

- Constitue un important instrument contre le processus de dégradation qui le menace.
- Contribuera à la réalisation d'actions orientées à la sauvegarde, la promotion et la diffusion de la Diète méditerranéenne, à la prise de conscience des peuples à propos de leur patrimoine culturel immatériel, à l'encouragement du dialogue et du respect envers la diversité culturelle et à une plus grande visibilité de tous les contenus culturels, sociaux et symboliques qui y sont associés.
- S'agissant d'une candidature transnationale et d'un bien commun aux pays du bassin méditerranéen, elle relancera la coopération et l'aide internationale.

Lieu et date : *Grenade, le 25 octobre 2008.*

Signé : *Présidente du Club UNESCO Séville*

M^a Rosario Garcia



Universitat Oberta
de Catalunya

www.uoc.edu

Dr. F. Xavier Medina, Academic and Programmes Director, Department of "Food Systems, Culture and Society", Universitat Oberta de Catalunya / Open University of Catalonia

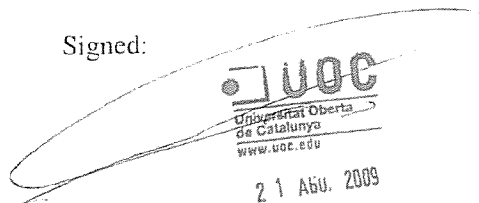
MANIFESTS


That I've been working personally and also as the Director of this University Department, about Mediterranean Food, ways of life and Mediterranean Diet from almost two decades.

I've published six books on this subject, and also several articles in different scientific journals, and actually, as the Director of the Department of "Food Systems, Culture and Society" at the UOC, we still working and will work on this research, regarding particularly all the cultural and social aspects of this item.

Our implication and support in this candidacy of the Mediterranean Diet as World Cultural Intangible Heritage is and will be complete.

Signed:




Universitat Oberta
de Catalunya
www.uoc.edu

21 AbU. 2009

Rambla del Poblenou, 156
08018 Barcelona

Dr. F. Xavier Medina
Director
Department of "Food Systems, Culture and Society"

Rambla del Poblenou, 156
08018 Barcelona - Spain

Tel.: +34 93 200 00 00
Fax: +34 93 200 00 00



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA IRUELA (Jaén)

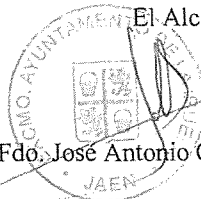
NUMERO: 1180
 SALIDA
 FECHA: 19/10/09
 NEGOCIADO: Secretaría

DESTINATARIO D/D^a	FUNDACIÓN DIETA MEDITERRANEA	
DOMICILIO	C/ JOHAN SEBASTIAN BACH, 8 ENTLO. 2 ^a	08021, BARCELONA
FECHA	14 DE OCTUBRE DE 2009	

Adjunto remito acuerdo plenario de fecha 24 de septiembre de 2009, sobre moción PSOE de apoyo a la Dieta Mediterránea como patrimonio cultural inmaterial de la humanidad, para su conocimiento y efectos.

El Alcalde,

Fdo. José Antonio Olivares Sánchez.





EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA IRUELA (Jaén)

D. Ramon Barrero Rosales, Secretario-Interventor En Funciones del Excmo. Ayuntamiento de La Iruela (Jaén).

Certifico: Que en el Pleno Ordinario celebrado el día 24 de Septiembre de 2009, con la asistencia de 8 de los 9 miembros que lo componen, entre otros, se adopto el siguiente **ACUERDO**, que es del siguiente tenor literal:

PARTE RESOLUTORIA

PUNTO 5º.- APROBACIÓN, SI PROCEDE, MOCION PSOE DE APOYO A LA DIETA MEDITERRANEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.

Se da cuenta de la moción presentada por el grupo PSOE de APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRANEA COMO PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.

Tras la lectura de la moción no se plantea debate pasándose directamente a la votación del asunto que arroja como resultado que el Pleno de la Corporación con la los cinco votos a favor del grupo PSOE y las tres abstenciones del grupo adopte el siguiente acuerdo:

PRIMERO: MANIFESTAR LA ADHESION DEL AYUNTAMIENTO DE LA IRUELA A LA CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCION DE LA DIETA MEDITERRANEA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada el 29 de septiembre de 2008 por los delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común. Este acuerdo se comunicara al Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino y a la Fundación Mediterránea.

SEGUNDO: Animar a los agentes sociales de nuestra localidad y a todos los vecinos y vecinas en general de adherirse a esta candidatura, sea a título individual o colectivo o a través de la web dispuesta para ello por la Fundación dieta Mediterránea, reseñada en la web oficial de la diputación (www.dipujaen.es)

Lo que certifico para que conste y surta efectos ante quien proceda, lo que hago con el Visto Bueno del Sr. Alcalde D. José Antonio Olivares Sánchez y a reserva de los términos que resulten de la aprobación del acta correspondiente de conformidad con el art.206 del ROF, en La Iruela a 1 de Octubre de dos mil nueve.

Vº Bº
El Alcalde



MUNICIPALITÉ D'IRUELA (Province de Jaén)

Cachet indiquant:
Numéro de sortie : illisible
Date : 19/10/09
Responsable : Secrétaire

DESTINATAIRE	FONDATION DIETA MEDITERRÁNIA
DOMICILE	C/. JOHANN SEBASTIAN BACH, 8 ENTLO 2 ^a 08021 BARCELONA
DATE	14 OCTOBRE 2009

Je vous remets ci-joint l'accord pris par l'ensemble du Conseil municipal le 24 septembre 2009 à propos de la motion du PSOE en faveur du soutien à la Diète méditerranéenne en tant que patrimoine culturel immatériel de l'humanité pour que vous en preniez connaissance et à toutes fins utiles.

Le Maire
Signé José Antonio Olivares Sánchez

C/ Corredera, 14
23476 La Iruela (Province de Jaén)

Tél. 953 72 07 12
Fax 953 72 40 18
e-mail lairuela@promojaen.es

MUNICIPALITÉ D'IRUELA (Province de Jaén)

M. Ramon Barrero Rosales, secrétaire-contrôleur, dans l'exercice de ses fonctions auprès de la municipalité de La Iruela (province de Jaén).

Atteste : Que durant la séance plénière ordinaire du Conseil municipal du 24 septembre 2009 à laquelle ont assisté 8 des 9 membres qui le composent, l'**ACCORD** suivant, littéralement transcrit ci-dessous, a été pris :

PARTIE RÉSOLUTOIRE

Point 5 – APPROBATION, S'IL Y A LIEU, DE LA MOTION DU PSOE EN FAVEUR DU SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE EN TANT QUE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Exposition de la motion présentée par le groupe PSOE¹ de SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE EN TANT QUE PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Suite à cette lecture, la tenue d'un débat est écartée et l'on procède directement au vote du sujet en question. Le Conseil municipal, avec cinq voix (du PSOE) en faveur et trois abstentions, adopte l'accord suivant :

PREMIÈREMENT : EXPRIMER L'ADHÉSION DE LA MUNICIPALITÉ DE LA IRUELA À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION PAR L'UNESCO SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ, cette candidature ayant été présentée le 29 septembre 2008 par les délégués permanents auprès de l'UNESCO d'Espagne, de Grèce, d'Italie et du Maroc, qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun. Cet accord sera communiqué au ministère de l'Environnement, du Milieu rural et du Milieu marin et à la Fondation Dieta Mediterránea.

DEUXIÈMEMENT : Encourager les partenaires sociaux de notre localité et, en général, tous ses habitants à adhérer à cette candidature, à titre individuel ou collectif, en se connectant au site-web de la Fondation Dieta Mediterránea destiné à cette fin. Il figure sur le site-web officiel de la Diputación (www.dipujaen.es). [...]

À toutes fins utiles, je délivre la présente attestation qui porte le visa de M. le Maire, M. José Antonio Olivares Sánchez, sous réserves des termes résultant de l'approbation de l'acte correspondant, conformément à l'article 206 du ROF.

À Iruela, le 1er octobre deux mille neuf.

LU ET APPROUVÉ

LE MAIRE

Cachet de la Mairie et deux signatures illisibles.

¹ PSOE = sigles du Parti socialiste ouvrier espagnol.

CANDIDATURA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

MANIFIESTO DE ADHESIÓN CONJUNTA A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Don/Doña. Mercè Vidal Ibañez

EN REPRESENTACIÓN DE ONG Nutrición Sin Fronteras
Ciudad Barcelona ,País España
EMail: merce@nutricionsinfronteras.org Teléfono 902 432009
CIF. G-63836590

EXPONE QUE:

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

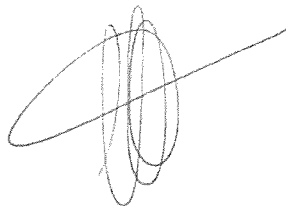
Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad,

Consciente de los riesgos de ALEJAMIENTO Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y EL PAISAJE Y LA CULTURA DE LOS PUEBLOS MEDITERRÁNEOS.

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles.

COMO REPRESENTANTE DE LA ASOCIACIÓN INDICADA, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Delegados Permanentes ante la UNESCO de España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este patrimonio común.

En Barcelona , a 11 de diciembre de 2009



nutrición sin fronteras

Nutrición Sin Fronteras es una organización no gubernamental sin ánimo de lucro, de acción humanitaria, de cooperación al desarrollo e intervención en el tercer y cuarto mundo, independiente a cualquier formación política, religiosa, grupo mediático, financiero u otros.

Nutrición Sin Fronteras inicia su trabajo el 14 de abril de 2005, bajo el auspicio de la Sociedad Española de Nutrición Comunitaria (**SENC**) y de la Cátedra UNESCO de Investigación, Planificación y Desarrollo de Sistemas de Salud de la Universidad de las Palmas de Gran Canaria (**ULPGC**).

La organización nace de un grupo multidisciplinar de nutricionistas y dietistas con el propósito de trabajar en la solución de la problemática nutricional, de las poblaciones más desfavorecidas.

De esta manera, desde Nutrición Sin Fronteras pretendemos dar respuesta a la necesidad de abordar la cooperación y la ayuda humanitaria desde el ámbito de la nutrición comunitaria, mediante intervenciones sencillas y de bajo coste adaptadas a cada colectivo, que pueden reducir la desnutrición en los países en desarrollo.

CANDIDATURE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

DÉCLARATION D'ADHÉSION COMMUNE À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ.

Madame Mercè Vidal Ibañez

EN REPRÉSENTATION DE L'ONG *Nutrición sin Fronteras* (Nutrition sans frontières)

Ville : Barcelone Pays : Espagne

E-Mail : merce@nutricionsinfronteras.org Téléphone 902 432009

Code d'identification fiscale espagnol : G-63838890

DÉCLARE QUE :

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires ;

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Consciente des risques D'ELOIGNEMENT et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, LE PAYSAGE ET LA CULTURE DES PEUPLES MEDITERRANEENS ;

Convaincue de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE REPRÉSENTANTE DE L'ASSOCIATION INDIQUÉE, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, candidature présentée par les Représentants permanents de l'Espagne, de la Grèce, de l'Italie et du Maroc auprès de l'UNESCO qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de ce patrimoine commun.

À Barcelone, le 11 décembre 2009.

Signature

nutrición sin fronteras

Nutrición sin fronteras est une organisation non gouvernementale, à but non lucratif, d'action humanitaire, de coopération au développement et d'intervention dans le tiers et le quart-monde, indépendante de toute formation politique, religieuse, groupe médiatique, financier ou autres.

Nutrición sin fronteras a commencé sa tâche le 14 avril 2005, sous les auspices de la Sociedad Española de Nutrición Comunitaria (SENC) [Société espagnole de nutrition communautaire] et de la Chaire UNESCO de Recherche, de Planification et de Développement des systèmes de santé de l'Université de Las Palmas de Gran Canaria (ULPGC).

L'organisation est née d'un groupe multidisciplinaire de nutritionnistes et de diététistes dans l'objectif de travailler à la résolution de la problématique nutritionnelle des populations les plus défavorisées.

De cette manière, Nutrición Sin Fronteras entend répondre au besoin d'aborder la coopération et l'aide humanitaire dans une perspective de nutrition communautaire, au moyen d'interventions simples et peu coûteuses adaptées à chaque collectif et pouvant réduire la malnutrition dans les pays en développement.

Fundación para la Investigación Nutricional.

Calàbria, 273 - 275 ent. 1a: 08029 Barcelona. Teléfono 93 410 86 46. Fax 93 430 32 63.

EL ABAJO FIRMANTE: Don Lluís Serra Majem

EN REPRESENTACIÓN DE: FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN NUTRICIONAL

Ciudad: Barcelona; País: España; E-Mail: fin@pcb.ub.es; Tel: 934108646; CIF: G61432325

EXPONE QUE:

- ✓ Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- ✓ Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- ✓ Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- ✓ Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN A:

La Dieta Mediterránea y a la candidatura para su inscripción en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la UNESCO.

En Barcelona, a 16 de Noviembre de 2009

Firma:



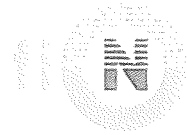
Lluís Serra Majem

Presidente

Fundación Para la INvestigación Nutricional

Fundación para la Investigación Nutricional.

Calàbria, 273 – 275 ent. 1a. 08029 Barcelona. Teléfono 93 410 86 46. Fax 93 430 32 63.
N.I.F. G-61436325



FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN NUTRICIONAL

La Fundación para la Investigación Nutricional (FIN), es una entidad sin ánimo de lucro, creada en el año 1997 con el objetivo de promover, divulgar y desarrollar trabajos de investigación dirigidos a incrementar los conocimientos en el campo de la alimentación, la nutrición y la dietética, con la finalidad de mejorar el estado de salud de la población general. Con sede en Barcelona tiene un ámbito de actuación tanto local en Cataluña como a nivel español e internacional. La FIN desde su creación ha desarrollado diversas investigaciones relacionadas con la Dieta Mediterránea, tanto a nivel de revisiones de la literatura científica que relacionan la dieta mediterránea con la salud, como analizando el seguimiento de la misma en la encuestas nutricionales realizadas en distintas poblaciones (catalana, española, andorrana, etc.). La FIN considera el patrón de Dieta Mediterránea como el “ideal” a seguir y por ello lo recomienda en sus mensajes de promoción de una alimentación saludable.

Fundación para la Investigación Nutricional
Calàbria 273-275 ent. 1ª 08029 Barcelona. Tél. 93 410 86 46 Fax 93 430 3263.



LE SOUSSIGNÉ : Monsieur Lluís Serra Majem

EN REPRÉSENTATION DE LA : FUNDACIÓ PER LA INVESTIGACIÓ NUTRICIONAL (Fondation pour la recherche nutritionnelle)

Ville : Barcelone ; Pays : Espagne, E-Mail : fin@fcp.ub.es ; tél. 934108646 ; code d'identification fiscale espagnol G61432325.

DÉCLARE QUE :

- √ Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- √ Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- √ Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- √ Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À Barcelone, le 16 novembre 2009.

Signature

Lluís Serra Majem,
Président,
Fundación para la investigación nutricional

Fundación para la Investigación Nutricional
Calàbria 273-275 ent. 1ª 08029 Barcelona. Tél. 93 410 86 46 Fax 93 430 3263.
NIF G-61436325

FUNDACIÓN PARA LA INVESTIGACIÓN NUTRICIONAL

La Fondation pour la Recherche nutritionnelle (FIN) est un organisme à but non lucratif qui a été créée en 1997 dans l'objectif de promouvoir, de vulgariser et de développer des travaux de recherche destinés à accroître les connaissances du domaine de l'alimentation, de la nutrition et de la diététique, et ceci pour améliorer l'état de santé de l'ensemble de la population. Son siège social se trouve à Barcelone d'où elle agit tant au niveau local, c'est-à-dire en Catalogne, qu'espagnol et international. Dès sa création, la FIN a mis en œuvre diverses recherches concernant la Diète méditerranéenne, tant en matière de révisions de la littérature scientifique qui établit des liens entre la Diète méditerranéenne et la santé, que par l'analyse des résultats obtenus par celle-ci au moyen de sondages réalisés dans différentes villes (catalanes, espagnoles, d'Andorre, etc.). La FIN considère le modèle de la Diète méditerranéenne comme étant « l'idéal » à suivre et, pour cette raison, la recommande dans ses messages de promotion d'une alimentation saine.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA
MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA
HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña.....JOSE GILABERT CORBALAN.....
.....

EN REPRESENTACIÓN DE:
GREMI DE DETALLISTES DE MARISC FRESC I CONGELAT DE BARCELONA I PROVÍNCIA
.....

Ciudad.....BARCELONA.....País.....ESPAÑA.....
E-
Mail.....Teléfono.....669 48 00 13.....
CIF:.....G-61684635.....

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

EnBarcelona....., a ...18..... de .Septiembre..... de 2009

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE
MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur JOSÉ GILABERT CORBALAN

EN REPRÉSENTATION DE :
LA CORPORATION DES DÉTAILLANTS EN FRUITS DE MER ET SURGELÉS DE
BARCELONE VILLE ET PROVINCE.

Ville : BARCELONE

Pays : ESPAGNE

E-mail :

Téléphone 669 48 00 13

Code d'identification fiscal espagnol : G.61684635

EXPOSE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion ingénieuses des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences – comme il a été largement démontré – sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME L'ADHÉSION DE LA CORPORATION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'Unesco.

À Barcelone, le 18 septembre 2009

Signature illisible

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña... LEANDRO SERRA PALLARÉS
D.N.I. ... 38053513-J

EN REPRESENTACIÓN DE:

GREMIO DE CONSIGNATARIOS MAYORISTAS CONCESIONARIOS DEL MERCADO CENTRAL DE PESCADO FRESCO Y CONGELADO DE BARCELONA Y PROVINCIA.

Ciudad... BARCELONA País... ESPAÑA
E-
Mail... gremio@gmpbcn.com Teléfono... 93 556 72 70
CIF... G.08-518466

EXPONE QUE:

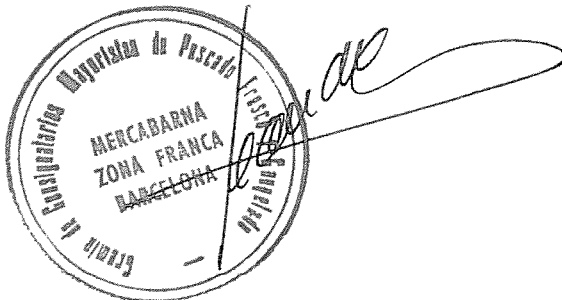
- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En Barcelona, a 15 de .. septiembre de 2009

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE
MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur LEANDRO SERRA PALLARÉS

EN REPRÉSENTATION DE :
LA CORPORATION DES MAREYEURS DE POISSON FRAIS ET SURGELÉ DE
BARCELONE VILLE ET PROVINCE.

Ville : BARCELONE
E-mail : gremi@gmpbcn.com
Code d'identification fiscal espagnol : G.08-518466

Pays : ESPAGNE
Téléphone 93 556 72 70

EXPOSE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion ingénieuses des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences – comme il a été largement démontré – sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME L'ADHÉSION DE LA CORPORATION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'Unesco.

À Barcelone, le 15 septembre 2009

Signature et cachet de la corporation

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña.....SALVADOR GUIRAO ESTRADA.....
.....

EN REPRESENTACIÓN DE:

..FEDERACIÓ DE GREMIS I ASSOCIACIONS DE COMERCIANTS DE PEIX I MARISC DE
..CATALUNYA.....

Ciudad..... BARCELONAPaís..... ESPAÑA
E-
Mail..... gremipeixellogiccontrol.esTeléfono..... 93 323 64 12
CIF:..... G-62871330

EXPONE QUE:

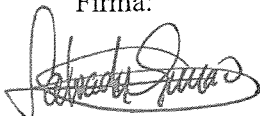
- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

EnBarcelona....., a ...18..... de Septiembre..... de 2009

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur SALVADOR GUIRAO ESTRADA

EN REPRÉSENTATION DE :
LA FÉDÉRATION DES CORPORATIONS ET DES ASSOCIATIONS DE COMMERÇANTS
DU POISSON ET DES FRUITS DE MER DE CATALOGNE.

Ville : BARCELONE
E-mail : gremipeix@logiccontrol.es
Code d'identification fiscal espagnol : G.62871330

Pays : ESPAGNE
Téléphone : 93 323 64 12

EXPOSE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion ingénieuses des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et d'érosion dont pâtit la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences – comme il a été largement démontré – sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre d'un maximum d'actions possibles,

EXPRIME L'ADHÉSION DE LA FÉDÉRATION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'Unesco.

À Barcelone, le 18 septembre 2009

Signé : Salvador Guirao

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña... JOSEP LLUIS GIL DUÑO.....
.....

EN REPRESENTACIÓN DE:
ASSOCIACIÓ D'APLEGADORS DEL MERCAT CENTRAL DEL PEIX DE.....
BARCELONA.....

Ciudad... BARCELONA..... País... ESPAÑA.....
E-
Mail..... Teléfono 93-2389480.....
CIF: G-62.353.974.....

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En ... Barcelona....., a 15..... deseptiembre..... de 2009

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE
MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur JOSEP LLUIS GIL DUÑO

EN REPRÉSENTATION DE :

L'ASSOCIATION DES MANUTENTIONNAIRES DE LA HALLE AU POISSON DE
BARCELONE.

Ville : BARCELONE

E-mail :

Code d'identification fiscal espagnol : G.62.353.974

Pays : ESPAGNE

Téléphone 93 2389480

EXPOSE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion ingénieuses des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences – comme il a été largement démontré – sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME L'ADHÉSION DE L'ASSOCIATION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'Unesco.

À Barcelone, le 15 septembre 2009

Signature illisible

MANIFIESTO DE ADHESIÓN A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA A PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña..... MANUEL PABLOS LEGUSPIN.....
.....

EN REPRESENTACIÓN DE:

... ASOCIACION..NACIONAL..DE..MAYORISTAS..DE..PESCADOS..DE..MERCAS.....
... (ANMAPE).....

Ciudad..... MADRID..... País.. ESPAÑA.....

E-

Mail..... anmape..anmape..es..... Teléfono....91..7851912.....

CIF:....G-2875.6.0.05.....

EXPONE QUE:

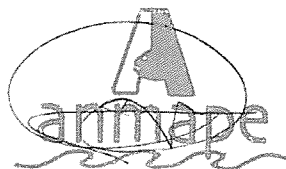
- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En Madrid....., a ...10..... de septiembre..... de 2009

Firm



asociación nacional de mayoristas de pescados de mercas

DÉCLARATION D'ADHÉSION À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE
MÉDITERRANÉENNE AU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE
L'HUMANITÉ

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur MANUEL PABLOS LEGUSPIN

EN REPRÉSENTATION DE :
L'ANMAPE (Association nationale espagnole des mareyeurs)

Ville : MADRID
E-mail : anmape@anmape.es
Code d'identification fiscal espagnol : G.28756005

Pays : ESPAGNE
Téléphone 91 785 912

EXPOSE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur une utilisation et une gestion ingénieuses des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences – comme il a été largement démontré – sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME L'ADHÉSION DE L'ASSOCIATION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'Unesco.

À Madrid, le 10 septembre 2009

Signé :

Cachet de l'Anmape



MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

EL/LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña Ms LUISA ALVAREZ BUSNIEC

EN REPRESENTACIÓN DE ASOC EMPRESARIOS DETALLISTAS DE VESICUBO Y
PROVIDORAS COMERCIALES DE LA COMUNIDAD DE MADRID
ADEPESCA CARGO: ASOCIADA DIRECCIÓN GENERAL

Ciudad MADRID País ESPAÑA

EXPONE QUE:

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socio culturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medio ambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En MADRID a 21 de FEBRO de 2010

Firma:

DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LA SOUSSIGNÉE :

Madame M^{re} Luisa ALVAREZ BLANCO

EN REPRESENTATION DE L'ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DE VENTE AU DÉTAIL DE
POISSONS ET PRODUITS SURGELÉS DE LA COMMUNAUTÉ AUTONOME DE MADRID :
ADEPESCA.

Poste : ADJOINTE AU DIRECTEUR GÉRANT

Ville : MADRID

Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

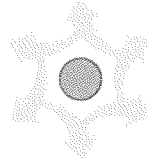
EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À MADRID, le 21 janvier 2010

Signature

Signature.



De Investigación,
Planificación y
Desarrollo de
S i s t e m a s
Locales de Salud

**ADHESIÓN Y APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA QUE SEA INSCRITA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL
PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD**

Considerando que la *Chaire UNESCO de recherche, de planification et de développement des systèmes de santé locaux*, debe entenderse como un conjunto articulado de actividades de cooperación al desarrollo para la capacitación, formación, documentación e investigación. Es un instrumento que facilita la incorporación de investigadores y profesionales de diferentes equipos de investigación, docencia, planificación y gestión en las universidades e instituciones vinculadas a la Red.

Considerando que la *Chaire UNESCO de recherche, de planification et de développement des systèmes de santé locaux* desarrolla desde 1998 este compromiso de cooperación, fundamentalmente, a través de la formación de los profesionales sanitarios; apoyando la investigación y la enseñanza superior en salud; y fomentando el intercambio de información, publicaciones y experiencias.

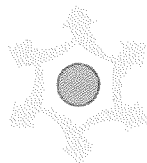
Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad y en un patrón nutricional saludable y con importantes beneficios para la salud, la calidad de vida y el bienestar de las poblaciones;



Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Centro de Ciencias de la Salud Apto. correos 550. 35080 Las Palmas de Gran Canaria Islas Canarias - España
T.: (+34) 928 45 34 76 / 928 45 34 46 F.: (+34) 928 45 34 75 e-mail: silos@cicei.ulpgc.es



Consciente de los riesgos de alejamiento Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencidos de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario, a través de todas las acciones posibles,

COMO REPRESENTANTE DE LA CHAIRE UNESCO DE RECHERCHE, DE PLANIFICATION ET DE DÉVELOPPEMENT DES SYSTÈMES DE SANTÉ LOCAUX, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Estados parte España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este nuestro patrimonio cultural común.

En Las Palmas de Gran Canaria, a 20 de enero de 2010



D. José Joaquín O. Shanahan Juan

Titular de la *Chaire UNITWIN-UNESCO de Recherche, de Planification et de Développement des Systèmes de Santé Locaux* (307) de la red de Cátedras UNESCO, con sede en la Universidad de las Palmas de Gran Canaria, Canarias. España



CÁTEDRA
UNITWIN
UNESCO

M. Koiricho Matsuura
Directeur général de l'UNESCO
PARIS

De recherche,
De planification et
De développement des
Systèmes de santé
Locaux.

Objet : Adhésion et soutien à la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la liste représentative du **Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité**.

Considérant que la **Chaire UNESCO de recherche, de planification et de développement des systèmes de santé locaux** doit être appréhendée comme un ensemble articulé d'activités de coopération au développement pour la capacitation, la formation la documentation et la recherche. Qu'il s'agit d'un instrument qui favorise l'incorporation de chercheurs et de professionnels de différentes équipes de recherche, d'enseignement, de planification et de gestion dans les universités et les institutions liées à leur réseau.

Considérant que, depuis 1998, la **Chaire UNESCO de recherche, de planification et de développement des systèmes de santé locaux**, a développé cet engagement de coopération au moyen, fondamentalement, de la formation des professionnels de la santé en soutenant la recherche et l'enseignement supérieur en matière de santé et en promouvant l'échange d'informations, de publications et d'expériences.

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité et sur un modèle nutritionnel sain dont les bienfaits sur la santé, la qualité de vie et le bien-être des populations sont considérables ;

Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Centro de Ciencias de la Salud Apdo. correos 550. 35080 Las Palmas de Gran Canaria Islas Canarias - España
Tel.(+34) 928 45 34 76 / 928 45 34 46 F. (+34) 928 45 34 75 e-mail : silos@cicei.ufpgc.es

santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;

Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles.

EN TANT QUE REPRÉSENTANT DE LA CHAIRE UNESCO DE RECHERCHE, DE PLANIFICATION ET DE DÉVELOPPEMENT DES SYSTÈMES DE SANTÉ LOCAUX, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO qui a été présentée par les États membres : Espagne, Grèce, Italie et Maroc, qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de notre patrimoine culturel commun.

À Las Palmas de Gran Canaria, le 20 janvier 2010.

Signé
M. José Joaquín O'Shanahan Juan

Titulaire de *la Chaire UNITWIN-UNESCO de Recherche, de Planification et de Développement des Systèmes de Santé Locaux (307)* du réseau de chaires UNESCO, dont le siège est situé à l'Université de las Palmas de Gran Canaria, îles Canaries, Espagne.

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria

Centro de Ciencias de la Salud Apdo. correos 550. 35080 Las Palmas de Gran Canaria Islas Canarias - España
Tel. (+34) 928 45 34 76 / 928 45 34 46 F. (+34) 928 45 34 75 e-mail : silos@cicei.ufpgc.es



ADHESIÓN Y APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA PARA QUE SEA INSCRIPTA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE UNESCO

Don CARMELO J. LEÓN GONZÁLEZ,

TITULAR de la **CHAIRE UNESCO DE PLANIFICATION TOURISTIQUE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE (236)** de la red de cátedras UNESCO, con sede en la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, España.

Considerando que la Chaire UNESCO de Planification Touristique et Développement Durable, tiene como objetivo principal la promoción y realización de acciones de cooperación con los países en desarrollo del entorno de Canarias (África y América Latina) en temas relacionados, de modo amplio con el turismo, el medio ambiente y el desarrollo humano sostenible.

Considerando que la Chaire UNESCO de Planification Touristique et Développement Durable desarrolla desde 2001 actividades e investigaciones en los campos de actividad turística a la generación de bienestar económico y social para las sociedades de destino, considerando la preservación de los valores naturales, sociales, culturales e históricos de las sociedades implicadas, así como la participación e implicación de las mismas en el proceso de planificación y crecimiento.

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

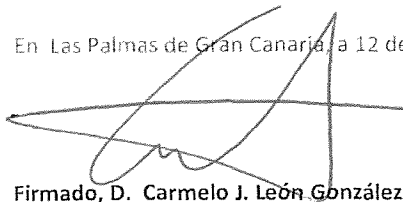
Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos, así como la utilización sostenible de su patrimonio cultural como recurso turístico;

Convencidos de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

COMO DIRECTOR DE LA **CHAIRE UNESCO DE PLANIFICATION TOURISTIQUE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE**, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Estados parte España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este nuestro patrimonio cultural común.

En Las Palmas de Gran Canaria, a 12 de enero de 2009


Firmado, D. Carmelo J. León González



**ADHÉSION ET SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR
SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL
IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ**

Monsieur CARMELO J. LEÓN GONZÁLEZ

TITULAIRE DE la **CHAIRE UNESCO DE PLANIFICATION TOURISTIQUE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE** (236) du réseau des chaires UNESCO, dont le siège est à l'Université de Las Palmas de Gran Canaria, Espagne.

Considérant que la Chaire UNESCO de Planification Touristique et Développement Durable a pour objectif principal la promotion et la réalisation d'actions de coopération dans les pays en développement de l'espace Canaries (Afrique et Amérique latine) dans des domaines liés, au sens large, au tourisme, à l'environnement et au développement humain durable.

Considérant que depuis l'année 2001 la Chaire UNESCO de Planification Touristique et Développement Durable développe des activités et des recherches dans le domaine de l'activité touristique adressée à la génération du bien-être économique et social des sociétés de destination, considérant la préservation des valeurs naturelles, sociales, culturelles et historiques des sociétés concernées, ainsi que la participation et l'implication de celles-ci dans le processus de planification et de croissance.

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ainsi que sur l'utilisation durable de leur patrimoine culturel en tant que ressource touristique ;

Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE DIRECTEUR DE LA CHAIRE UNESCO DE PLANIFICATION TOURISTIQUE ET DÉVELOPPEMENT DURABLE , J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, qui a été présentée par les États membres : Espagne, Grèce, Italie et Maroc, qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de notre patrimoine culturel commun.

À Las Palmas de Gran Canaria, le 12 janvier 2010.

Signature et cachet

Signé M. Carmelo J. León González

ADHESIÓN Y APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA PARA QUE SEA INSCRITA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

Dña. Laura Guisasola Valencia

TITULAR de la CHAIRE UNESCO EN SANTÉ VISUELLE ET DÉVELOPPEMENT de la red de Cátedras UNESCO, con sede en la Universidad Politécnica de Cataluña, España

Considerando que la Chaire UNESCO en Santé Visuelle et Développement, tiene como objetivos trabajar para el acceso de los colectivos más desfavorecidos a través de la docencia la investigación y los proyectos de cooperación al desarrollo.

Considerando que la Chaire UNESCO en Santé Visuelle et Développement desarrolla desde el año 2002 actividades e investigaciones en los campos de Salud Pública en el ámbito de la visión

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencidos de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

COMO REPRESENTANTE DE LA CHAIRE UNESCO EN SANTÉ VISUELLE ET DÉVELOPPEMENT, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Estados parte España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este nuestro patrimonio cultural común.

En Barcelona, a 15 de Enero de 2010



Firmado, Dña. Laura Guisasola Valencia

ADHÉSION ET SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR
SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL
IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

Madame Laura Guisasola Valencia

TITULAIRE DE la CHAIRE UNESCO EN SANTÉ VISUELLE ET DÉVELOPPEMENT du réseau des chaires UNESCO, dont le siège est à l'Université polytechnique de Barcelone, Espagne.

Considérant que la Chaire UNESCO en Santé Visuelle et Développement a pour objectif de travailler à l'accès des collectifs les plus défavorisés au moyen de l'enseignement, de la recherche et de projets de coopération au développement.

Considérant que la Chaire UNESCO en Santé Visuelle et Développement développe depuis l'année 2002 des activités et des recherches du domaine de la vision dans le contexte de la Santé publique.

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,

Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Consciente des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens.

Convaincue de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE REPRÉSENTANTE DE LA CHAIRE UNESCO EN SANTÉ VISUELLE ET DÉVELOPPEMENT, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, qui a été présentée par les États membres : Espagne, Grèce, Italie et Maroc, qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de notre patrimoine culturel commun.

À Barcelone, le 15 janvier 2010.

Signé, Mme Laura Guisasola Valencia



ADHESIÓN Y APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA PARA QUE SEA INSCRITA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA DE LA HUMANIDAD

ENRIC OLIVÉ SERRET, CATEDRÁTICO DE UNIVERSIDAD Y

Director de la CÁTEDRA UNESCO PARA EL DIÁLOGO INTERCULTURAL EN EL MEDITERRÁNEO

(Cátedra nº 715 de la red de cátedras UNESCO, con sede en la Universitat Rovira i Virgili de Tarragona, España

Considerando que la Cátedra UNESCO para el Diálogo Intercultural en el Mediterráneo, tiene como objetivos promover un sistema integral de actividades de investigación, de formación, de información y de documentación en el dominio del diálogo intercultural e interreligioso y de la paz en el mediterráneo., facilitando la colaboración entre investigadores de alto nivel y profesores de renombre internacional de universidades, y otras instituciones del Mediterráneo, de Europa y de América. La Cátedra estimula la comunicación con la sociedad civil, en particular a través del cine documental, reforzando así la interacción entre diálogo intercultural e interreligioso, el desarrollo y la paz.

Considerando que la Cátedra UNESCO para el Diálogo Intercultural en el Mediterráneo desarrolla desde 2006 actividades e investigaciones en los campos de las ciencias humanas sociales y políticas y de diálogo de civilizaciones y de religiones.

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación:

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencidos de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles.



COMO REPRESENTANTE DE LA CÀTEDRA UNESCO PARA EL DIÁLOGO INTERCULTURAL EN EL MEDITERRÁNEO, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÀNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Estados parte España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este nuestro patrimonio cultural común.

En TARRAGONA, a 13 de ENERO de 2010

Firmado, Prof. Dr. ENRIC OLIVÉ SERRET



ADHESIÓN Y APOYO A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA PARA QUE SEA INSCRITA EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA DE LA HUMANIDAD

Angel Luque Escalona Responsable de la **CHAIR ON ENVIRONMENTAL AND MARINE RESOURCES MANAGEMENT (220)** de la red de cátedras UNESCO, con sede en la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, España

Considerando que la Cátedra UNESCO para la Gestión de los Recursos Medioambientales y Marinos, tiene como objetivo genérico la mejora de la calidad de vida de las poblaciones

Considerando que la Cátedra UNESCO la Gestión de los Recursos Medioambientales y Marinos desarrolla desde 1995 actividades e investigaciones en los campos de Utilización sostenible y mejora del Medio Natural

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación y que representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento Y erosión que la Dieta Mediterránea sufre debido a la globalización y los cambios socioculturales con consecuencias negativas para la salud y el bienestar de las personas, la estabilidad de la población rural, la protección del medioambiente y el paisaje y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencidos de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles,

COMO REPRESENTANTE DE LA CÀTEDRA UNESCO PARA LA GESTIÓN DE LOS RECURSOS MEDIOAMBIENTALES Y MARINOS, EXPRESO MI ADHESIÓN A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU CANDIDATURA PARA LA INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD DE LA UNESCO presentada por los Estados parte España, Grecia, Italia y Marruecos, con invitación a los demás países mediterráneos a unirse a este profundo compromiso de salvaguardia de este nuestro patrimonio cultural común.

En Las Palmas de G.C. (España) a veinte de Enero de 2010

Firmado, Angel Luque Escalona



ADHÉSION ET SOUTIEN À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

Monsieur Angel Luque Escalona, Responsable de la **CHAIRE EN GESTION DES RESSOURCES ENVIRONNEMENTALES ET MARINES** du réseau des chaires UNESCO, dont le siège est à l'Université de Las Palmas de Gran Canaria, Espagne.

Considérant que la **Chaire UNESCO pour la Gestion des Ressources environnementales et marines** a pour objectif l'accroissement de la qualité de vie des populations.

Considérant que la **Chaire UNESCO pour la Gestion des Ressources environnementales et marines** développe depuis 1995 des activités et des recherches dans les domaines de l'utilisation durable et de l'amélioration du milieu naturel.

Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires et qu'elle représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;

Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison de la mondialisation et des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens.

Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EN TANT QUE REPRÉSENTANT DE LA CHAIRE UNESCO POUR LA GESTION DES RESSOURCES ENVIRONNEMENTALES ET MARINES, J'EXPRIME MON ADHÉSION À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SA CANDIDATURE À L'INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ DE L'UNESCO, qui a été présentée par les États membres : Espagne, Grèce, Italie et Maroc, qui ont invité les autres pays méditerranéens à se joindre à cet engagement profond de sauvegarde de notre patrimoine culturel commun.

À Las Palmas de Gran Canaria le 20 janvier 2010.
Signé, Angel Luque Escalona



Fundación para el
Fomento de la
Salud

MANIFESTACIÓN DE APOYO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

En representación y en nombre de la Fundación para el Fomento de la Salud (FUFOSA), asociación sin ánimo de lucro, con sede en la calle José Ortega y Gasset, 22-24 de Madrid, su Presidenta, D^a. Josefa María Panisello Royo,

MANIFIESTA

Que la Fundación para el Fomento de la Salud (FUFOSA) es una entidad privada de ámbito nacional y sin ánimo de lucro, que tiene como objetivo mejorar la salud pública a través de programas de formación médica continuada y de programas de formación dirigidos a la población en general.

Que nuestra Fundación está adherida al compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, paisajes, espacios culturales y conocimientos asociados a la misma. La Dieta Mediterránea forma parte esencial de nuestra historia, de nuestra identidad y representa un estilo de vida con numerosos y probados beneficios para la salud y el bienestar de las personas y comunidades. Es también parte esencial de la historia e identidad que compartimos con los otros pueblos mediterráneos.

Que desde nuestra Fundación contribuimos al conocimiento, difusión, promoción, transmisión y salvaguardia de la Dieta Mediterránea a través de nuestras actividades y acciones, tanto a nivel médico como de toda la población en general. Entre estas actividades caben destacar los siguientes programas de ámbito nacional:

Para ciudadanos:

- Programa Escolar
- Colección de DVD: "De la cesta a la mesa: cómo comer sano".
 - o Vamos al supermercado (Vol 1).
 - o Vamos a la compra (Vol.2)
- Jornadas de salud (en colaboración con distintos Ayuntamientos)

Fufosa

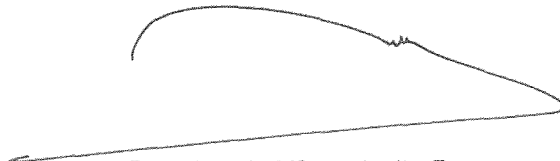
Fundación para el
Fomento de la
Salud

Para profesionales sanitarios

- Programa Práctico en Lipidología y Riesgo Cardiovascular
- Plan Nacional de Obesidad
- Curso on-line " Prevención y Manejo del Riesgo Cardiovascular: Una visión práctica. En colaboración con el Comité Español Interdisciplinario para la Prevención Cardiovascular (CEIPC).
- Curso on-line "Alimentos funcionales: una visión práctica"
- En preparación: "Curso de Postgrado sobre la Dieta Mediterránea". En colaboración con la Fundación Dieta Mediterránea.

Que nuestra Fundación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad, de la UNESCO, y para que la Fundación para el Fomento de la Salud (FUFOSA) pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno y total apoyo.

Firmado en Madrid, el 18 de enero de 2010



Dra. Josefa Mª Panisello Royo
Presidenta
Fundación para el Fomento de la Salud



DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

En représentation et au nom de la Fondation pour la Promotion de la Santé (FUFOSA selon les sigles en espagnol), association à but non lucratif, dont le siège se trouve dans la rue José Ortega y Gasset 22-24, Madrid, la Présidente de l'association, Madame Josefa Maria Panisello Royo,

DÉCLARE

Que FUFOSA (Fondation pour la Promotion de la Santé) est un organisme privé, à but non lucratif, agissant au niveau national, dont l'objectif est d'améliorer la santé publique au moyen de programmes de formation médicale continue et de programmes de formation adressés au grand public.

Que notre Fondation a fait sien l'engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète Méditerranéenne et de l'ensemble des valeurs, paysages, espaces culturels et connaissances associés à celle-ci. La Diète méditerranéenne est un élément essentiel de notre histoire et de notre identité. Elle représente un style de vie qui comporte de nombreux bienfaits pour la santé et le bien-être des personnes et des communautés. Elle est aussi partie intégrante de l'histoire et de l'identité que nous partageons avec les autres peuples méditerranéens.

Que notre Fondation contribue à la connaissance, la diffusion, la promotion, la transmission et la sauvegarde de la Diète méditerranéenne au moyen d'activités et d'actions, tant au niveau médical qu'au niveau de la population en général. Parmi ces activités, il faut souligner les programmes suivants mis en œuvre à l'échelle nationale :

Pour les citoyens :

- Programmes scolaires.
- Collection de DVD « De la cesta a la mesa : cómo comer sano ». ¹
Vamos al supermercado (Vol. 1)
Vamos a la compra (Vol. 2)
- Journées santé (en collaboration avec différentes municipalités).

Pour les professionnels de la santé :

- Travaux pratiques en lipidologie et risque cardio-vasculaire.
- Plan national de l'obésité.

- Cours en ligne « Prévention et traitement du risque cardio-vasculaire : une vision pratique. » En collaboration avec le Comité espagnol interdisciplinaire pour la prévention cardio-vasculaire (CEIPC).
- Cours en ligne « Aliments fonctionnels : une vision pratique ».
- En préparation : « Cours après-licence sur la Diète méditerranéenne. ». En collaboration avec la Fondation Dieta Méditerránea.

Que notre Fondation exprime son consentement total et sans réserve pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité de l'UNESCO et pour que FUFOSA (Fondation pour la promotion de la santé) puisse figurer au rang des participants dans le processus de la candidature à laquelle nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Madrid, le 18 janvier 2010.

Dr. Josefa M^a Panisello Royo
Présidente
Fundación para el Fomento de la Salud

¹ Du panier à la table : comment manger sainement.

- Allons au supermarché.
- Allons faire les courses.



PARLAMENT DE CATALUNYA

PARLAMENT DE CATALUNYA	Secretaria General
REGISTRÉ GENERAL	
30 JUNY 2009	
ENTRADA NÚM.	57949
N. T.	401-00038/88

A LA MESA DEL PARLAMENT

Els grups parlamentari sotasignats, d'acord amb el que estableix l'article 147 del Reglament del Parlament de Catalunya, presenten la següent:

DECLARACIÓ INSTITUCIONAL DE SUPORT A LA DIETA MEDITERRÀNIA

La Mediterrània constitueix un espai geogràfic compartit per ben diverses cultures històriques que han experimentat extraordinàries evolucions en tots els àmbits de llurs expressions, unides totes elles per les característiques d'una geografia que és alhora una manera en què la gent es relaciona amb el seu entorn i amb el món i un espai d'intercanvis humans ininterromputs.

Catalunya forma part d'aquesta cultura mil·lenària desplegada a una i altra ribes del mar Mediterrani. I comparteix amb els altres pobles un mateix corrent de realitats patrimonials alhora materials i immaterials.

Entre aquests valors cal comptar-hi la producció agrícola i pecuària, de tradició més que secular, evolucionada a través de l'experiència de les generacions, però sempre fonamentada en els fruits propis de la terra mediterrània. Aquesta saviesa agrícola i pesquera ha donat lloc a una alimentació que ha esdevingut tota una cultura de la cuina i de l'alimentació humana: l'anomenada dieta mediterrània. Es tracta d'una saviesa alimentària d'indiscutibles propietats per a la salut, resultat d'una densa expressió cultural i simbòlica acumulada al llarg de les generacions. La dieta mediterrània és composta de cereals i de derivats, de llegums, de fruits secs i de fruita dolça, de verdures i hortalisses. Hi té una capital rellevància l'oli vegetal d'oliva. El consum moderat dels ous, de les carns i del peix, així com dels productes lactis, n'arrodoneix la diversitat de la base alimentària que, s'acompanya amb un consum moderat de mostos i de vins.

La dieta mediterrània, doncs, és una forma cultural a preservar per allò que té d'arrelament a la terra que la produeix, al treball de la gent i a la tradició de la cuina en constant transformació sense renúncies a l'origen mediterrani dels aliments. Però és també un patró alimentari que esdevé indubtable font de salut.

La comunitat científica internacional, a partir dels seus estudis, ha considerat la dieta mediterrània, com a un dels patrons d'alimentació més saludables del món. Les dades més recents de la recerca mèdica associen l'alimentació en base als productes mediterranis a una clara reducció de la mortalitat, en la mesura que estalvia cardiopaties causades per l'excessiva pressió arterial o per excessos de lípids en la sang. S'ha observat la de diabetis en les persones que segueixen la dieta mediterrània, i, alhora, una menor incidència de determinats tipus de càncer. L'obesitat es redueix considerablement si hom s'atén al patró alimentari mediterrani.

El Govern de Catalunya, a través dels seus Departaments més concernits, ha dut a terme accions diverses de promoció de la dieta mediterrània, la majoria de les quals incloses en el Pla per a la Promoció de la Salut mitjançant l'Activitat física i l'Alimentació saludables (PAAS), reconegut explícitament per l'OMS. El Pla inclou accions en els àmbits sanitari, educatiu, comunitari i laboral, i són participades per les administracions locals de la nació.

Aquest impuls governamental a la cultura de l'alimentació mediterrània ha significat, des del punt de vista econòmic, la projecció dels productes agrícoles i pesquers, de les elaboracions culinàries, de la recerca en la millor producció, de la valoració de territoris i de paisatges, i de l'activitat hostalera a tot Catalunya. Les accions s'han basat en la protecció normativa dels



PARLAMENT DE CATALUNYA

2093.2

PARLAMENT DE CATALUNYA	Secretaria General
REGISTRE GENERAL	
30 JUNY 2009	
ENTRADA NÚM.	57949
N.T.	108

productes alimentaris i en la seva difusió a través de les Denominacions de qualitat i d'origen, i de l'adhesió, a la Fundació Privada per al Desenvolupament de la Dieta Mediterrània.

Igualment, l'acció pública del Govern ha donat oportunitat a crear i desplegar l'Inventari del Patrimoni Etnològic de Catalunya, molts dels elements del qual formen part de la cuina i l'alimentació tradicionals catalanes i, doncs, de l'alimentació mediterrània, amb les múltiples manifestacions festives i gastronòmiques que, al nostre país, hi van associades i que han estat reconegudes i inventariades en el Catàleg de Festes de Catalunya.

Atesa, doncs, la importància que la dieta mediterrània té per a la cultura de Catalunya, per al foment de la seva producció agropecuària, pels indubtables beneficis que aporta a la salut humana, per les oportunitats educatives que se'n desprenen, i pels llaços simbòlics que trenca amb els altres pobles de la ribera mediterrània, el Parlament de Catalunya,

MANIFESTA

El seu suport a la candidatura presentada per la **Fundació Dieta Mediterrània** davant la UNESCO, a fi que la dieta mediterrània sigui declarada per aquesta Institució internacional per a l'Educació, la Ciència i la Cultura, com a patrimoni immaterial de la humanitat.

Palau del Parlament, 23 de juny de 2009

Oriol Pujol Ferrusola
Portaveu GP CiU

Miquel Iceta i Llorens
Portaveu GP SOC - CpC

Anna Simó i Castelló
Portaveu GP ERC

M. Dolors Montserrat i Culleré
Portaveu GP PPC

Dolors Gamats i Eris
Portaveu GP ICV - EUiA

Albert Rivera i Díaz
Portaveu GP Mixt

PARLEMENT DE LA CATALOGNE

AU BUREAU DU PARLEMENT

Les groupes parlementaires soussignés, conformément à ce qui est établi par l'article 147 du Règlement du Parlement de la Catalogne, présentent la déclaration suivante :

DÉCLARATION INSTITUTIONNELLE DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

La Méditerranée constitue un espace géographique partagé par des cultures historiques d'une grande diversité qui ont connu des évolutions extraordinaires dans tous leurs domaines d'expression, des cultures qui sont unies par les caractéristiques d'une géographie qui s'avère être, à la fois, une forme de rapports particuliers que les gens de cette région entretiennent avec leur environnement et avec le monde, et un espace d'échanges humains ininterrompu.

La Catalogne fait partie de cette culture millénaire qui s'est déployée sur l'une et l'autre rive de la mer Méditerranée et partage avec les autres peuples un même courant en termes de réalités patrimoniales, matérielles et immatérielles.

Parmi ces valeurs, il faut compter la production agricole et l'élevage, une tradition plus que séculaire dont l'évolution, fruit d'une expérience gagnée de génération en génération, s'est toujours fondée sur les produits proprement méditerranéens. Cette sagesse de notre agriculture et de notre pêche a donné naissance à une alimentation qui est devenue une véritable culture de la cuisine et de la nutrition : elle est connue sous le nom de Diète méditerranéenne. Il s'agit bien d'une sagesse culinaire aux propriétés irréfutablement bénéfiques sur la santé, issue d'une expression culturelle et symbolique dense accumulée au fil des générations. La Diète méditerranéenne est composée des céréales et de leurs dérivés, de légumes secs, de fruits secs, de fruits frais et de légumes verts. L'huile végétale, en particulier l'huile d'olive, est d'une importance primordiale. La consommation modérée des œufs, des viandes et du poisson ainsi que des produits laitiers vient compléter la diversité de cette base alimentaire qui s'accompagne, avec modération, de vins et de produits de la vigne.

Ancrée dans un terroir qui est sa raison d'être, fruit du travail des hommes, tradition culinaire en évolution permanente sans jamais renoncer à l'origine méditerranéenne des aliments qu'elle utilise, la Diète méditerranéenne est, pour toutes ces raisons, une forme de culture qu'il nous faut préserver ; d'autant plus qu'elle s'avère être un modèle alimentaire qui est devenu une source incontestable de santé.

Suite à des études qu'elle a menées dans ce domaine, la communauté scientifique internationale considère la Diète méditerranéenne comme étant l'un des modèles alimentaires les plus sains au monde. Les données les plus récentes en recherche médicale associent l'alimentation fondée sur les produits méditerranéens à une nette réduction de la mortalité dans la mesure où elle évite les cardiopathies engendrées par une pression artérielle excessive ou par un excès de lipides dans le sang. Une baisse du diabète a été enregistrée chez les personnes suivant une diète méditerranéenne ainsi qu'une incidence moindre de certains

types de cancer. L'obésité diminue considérablement si l'on s'en tient à un modèle alimentaire de type méditerranéen.

Le Gouvernement de la Catalogne, par le biais des Ministères concernés, a mené diverses actions de promotion de la Diète méditerranéenne dont la majorité fait partie du plan pour la Promotion de la santé par l'exercice physique et l'alimentation saine (PAAS selon les sigles en catalan), un plan qui a été explicitement reconnu par l'OMS. Le plan comprend des actions dans le domaine sanitaire, le domaine éducatif, le domaine communautaire et le domaine de l'emploi. Les administrations locales de la nation y prennent part également.

Du point de vue économique, cet élan gouvernemental en faveur de la culture alimentaire méditerranéenne a signifié la projection des produits agricoles, des produits de la pêche, des élaborations culinaires et de la recherche en matière d'amélioration de la production ainsi que la mise en valeur des territoires, de leurs paysages et de l'activité hôtelière dans toute la Catalogne. Les actions se sont fondées, d'une part, sur des mesures de protection réglementaire des produits alimentaires et de leur diffusion par la création d'Appellations d'origine et de qualité contrôlées et, d'autre part, par l'adhésion à la Fondation privée pour le développement de la Diète méditerranéenne.

De même, l'action du Gouvernement catalan a donné lieu à la création et à la confection de l'inventaire du Patrimoine ethnologique de Catalogne, dont nombre d'éléments font partie de la cuisine et de l'alimentation traditionnelles catalanes, par conséquent, de l'alimentation méditerranéenne ainsi qu'à l'organisation de multiples manifestations festives et gastronomiques qui, dans notre pays, sont associées à la Diète méditerranéenne ; toutes ces manifestations ont d'ailleurs été reconnues et inventoriées dans le Catalogue des Fêtes de la Catalogne.

Considérant donc l'importance que revêt la Diète méditerranéenne pour la culture de la Catalogne, pour la promotion de sa production agricole et de son élevage ; compte tenu des bienfaits incontestables qu'elle comporte pour la santé humaine et des opportunités qu'elle offre au niveau éducatif ainsi que des liens symboliques qu'elle a tissé entre les peuples du rivage méditerranéen, le Parlement de la Catalogne,

DÉCLARE

Son soutien à la candidature présentée par la Fondation Dieta Mediterrànea auprès de l'UNESCO, afin que la Diète méditerranéenne soit déclarée Patrimoine immatériel de l'Humanité par ladite Institution internationale pour l'Éducation, la Science et la Culture.

Au Palais du Parlement, le 23 juin 2009

Oriol Pujol Ferrusola
Porte-parole
Groupe parlementaire
Convergència i Unió

Miquel Iceta i Llorens
Porte-parole
Groupe parlementaire
SOC-CpC

Anna Simó i Castelló
Porte-parole
Groupe parlementaire
Esquerra Republicana

M. Dolors Montserrat i Culleré
Porte-parole
Groupe parlementaire
Partit Popular de Catalunya

Dolors Gamats i Lluís
Porte-parole
Groupe parlementaire
ICV-EUiA

Albert Rivera i Díaz
Porte-parole
Groupe parlementaire
Mixte



**MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD**

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Dña ÁNGEL JUSTE MATA

EN REPRESENTACIÓN DE:

..... MERCASA CARGO: Dtor. de Comunicación y Relaciones Institucionales

Ciudad Madrid País España

EXPONE QUE:


- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En Madrid, a 2 de Noviembre de 2009

Firma:


de La Habana, 28036 Madrid
MERCASA

**DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ**

LE SOUSSIGNÉ:

Monsieur ÁNGEL JUSTE MATA

EN REPRÉSENTATION DE : MERCASA

POSTE : Directeur de la Communication
et des Relations institutionnelles

Ville : Madrid

Pays : Espagne

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO

À Madrid, le 2 novembre 2009.

Signature :

Pº de La Habana 180
28036 Madrid

MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña ADOLFO ORTÍ GARCÍA-VICENTE

EN REPRESENTACIÓN DE:

..... MERCADERÍAS S.A. CARGO: DIRECTOR-GERENTE
Ciudad GRANADA País ESPAÑA

EXPONE QUE

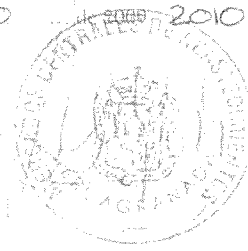
- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos de Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En GRANADA a 21 de ENERO 2010

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LE SOUSSIGNÉ :

Monsieur ADOLFO ORTI GARCÍA-VIGENTE

EN REPRESENTATION DE
MERCAGRANADA

Poste : DIRECTEUR GÉRANT

Ville : GRENADE

Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À GRENADE, le 21 JANVIER 2010

Signature

Signature et cachet .



**MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD**

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/DoñaM.^a.....ÁNGELES.....LUNA.....MORALES.....

EN REPRESENTACIÓN DE:
MERCADOS CENTRALES DE ABASTECIMIENTO PRESIDENTA CONSEJO
DE CÓRDOBA, MERCACÓRDOBA, S.A. CARGO:ADMINISTRACIÓN.....

CiudadCÓRDOBA..... PaísESPAÑA.....

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

EnCÓRDOBA....., a 21..... deENERO..... de 2010

Firma 
 Mercacórdoba, S.A.

DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LA SOUSSIGNÉE :
Madame M^{re} ANGELES LUNA MORALES

EN REPRESENTATION DE :
MARCHÉS D'APPROVISIONNEMENT CENTRAUX DE CORDOUE :
MERCACÓRDOBA S.A.. Poste : PRÉSIDENTE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Ville : CORDOUE

Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À CORDOUE, le 21 janvier 2010

Signature

Signature et cachet.



MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña Francisco Javier Granell Torres

EN REPRESENTACIÓN DE:

Mercalaspalmas, S.A.

Director Gerente

CARGO:

Las Palmas de Gran Canaria

España

Ciudad

País

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socio culturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medio ambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En Las Palmas de G.C. 21 enero 2010

Firma:

MERCALASPALMAS S.A.
p.p.

DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LE SOUSSIGNÉ :
Monsieur Francisco Javier Granell Torres

EN REPRESENTATION DE :
Mercalaspalmas, S.A.

Poste : Directeur Gérant

Ville : Las Palmas de Gran Canaria

Pays : Espagne

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À Las Palmas de Gran Canaria, le 21 janvier 2010

Signature

MERCALASPALMAS S.A.

p.p.

Signature et cachet.



MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD

EL/LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña ANTONIO ANGEL VELA ADAME

EN REPRESENTACIÓN DE:

ASOC. MAYORITAS PEJICADOS MERCADEVILLA CARGO: PRESIDENTE

Ciudad: SEVILLA País: ESPAÑA

EXPONE QUE:

Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación:

Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;

Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;

Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En SEVILLA a 21 de ENERO de 2010

Firma:

DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LE SOUSSIGNÉ :
Monsieur ANTONIO ANGEL VELA ADAME

EN REPRESENTATION DE
ASSOCIATION DES MAREYEURS MERCASEVILLA

POSTE : PRÉSIDENT

Ville : SÉVILLE

Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

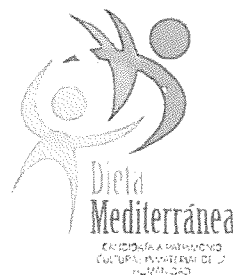
La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À SÉVILLE, le 21 JANVIER 2010

Signature

Signature .

**MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD**



EL / LA ABAJO FIRMANTE:

Don/Doña José Moya Agudo

EN REPRESENTACIÓN DE:

CEDECARNE CARGO: COORDINADOR GENERAL

Ciudad MADRID País ESPAÑA

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco.

En MADRID a 21 de Enero de 2010

Firma:



DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LE SOUSSIGNÉ :

Monsieur José Moya Agudo

EN REPRESENTATION DE:

CEDECARNE

· Poste : COORDINATEUR GÉNÉRAL

Ville : MADRID

· Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

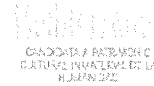
La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À MADRID, le 21 janvier 2010

Signature

Signature et cachet.

MANIFIESTO DE ADHESIÓN
A LA CANDIDATURA DE LA DIETA MEDITERRÁNEA
PARA SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA
DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL
DE LA HUMANIDAD



EL / LA ABAJO FIRMANTE

Don/Dña JOSE MOYA AGUDO

EN REPRESENTACIÓN DE:

FEDECARNE CARGO: DIRECTOR-GERENTE

Ciudad MADRID País ESPAÑA

EXPONE QUE:

- Considerando que la Dieta Mediterránea forma parte de nuestro Patrimonio Cultural, integrado por un conjunto de conocimientos, celebraciones, espacios, objetos y modelos alimentarios que los pueblos del Mediterráneo han transmitido durante milenios de generación en generación;
- Considerando que la Dieta Mediterránea representa un estilo de vida y la expresión de un sistema sostenible arraigado en una tradición basada en el respeto del territorio, en el ingenio en la utilización y gestión de los recursos naturales, en los métodos de producción de alimentos, en el conocimiento y en la forma de consumir los productos, y en el respeto de los ciclos estacionales de los productos de temporada y de la biodiversidad;
- Consciente de los riesgos de alejamiento y erosión que sufre la Dieta Mediterránea debido a los cambios socioculturales con consecuencias negativas ampliamente demostradas para la salud y el bienestar de las personas, el mantenimiento de la población en el medio rural, la protección del medioambiente y el paisaje y las tradiciones y la cultura de los pueblos mediterráneos;
- Convencido/a de la necesidad de un esfuerzo común para salvaguardar este patrimonio cultural milenario a través de todas las acciones posibles;

EXPRESA LA ADHESIÓN CONJUNTA A:

La candidatura para la inscripción de la Dieta Mediterránea en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad de la Unesco

En MADRID a 21 de ENERO de 2010

Firma:

DÉCLARATION D'ADHÉSION
À LA CANDIDATURE DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE
POUR SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE
DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL
DE L'HUMANITÉ

Logo Dieta Mediterránea

LE SOUSSIGNÉ :
Monsieur JOSÉ MOYA AGUDO

EN REPRESENTATION DE :
FEDECARNE

Poste : DIRECTEUR GÉRANT

Ville : MADRID

Pays : ESPAGNE

DÉCLARE QUE :

- Considérant que la Diète méditerranéenne fait partie de notre Patrimoine culturel qui comprend un ensemble de connaissances, célébrations, espaces, objets et modèles alimentaires que les peuples de la Méditerranée se sont transmis de génération en génération pendant des millénaires,
- Considérant que la Diète méditerranéenne représente un style de vie et l'expression d'un système durable ancré dans une tradition se fondant sur le respect du terroir, sur un savoir-faire dans l'utilisation et la gestion des ressources naturelles, sur des méthodes de production alimentaires déterminées, sur une connaissance et une façon de consommer ces produits en harmonie avec les saisons et la biodiversité ;
- Conscient des risques d'éloignement et de dégradation qui pèsent sur la Diète méditerranéenne en raison des changements socioculturels dont les conséquences, comme il a été largement démontré, sont négatives sur la santé et le bien-être des personnes, la stabilité de la population rurale, la protection de l'environnement, le paysage, les traditions et la culture des peuples méditerranéens ;
- Convaincu de la nécessité d'un effort commun pour sauvegarder ce patrimoine culturel millénaire par la mise en œuvre de toutes les actions possibles,

EXPRIME SON ADHÉSION À :

La candidature de la Diète méditerranéenne à l'inscription sur la Liste représentative du Patrimoine culturel immatériel de l'Humanité de l'UNESCO.

À MADRID, le 21 janvier 2010

Signature

Signature .

Diète Méditerranéenne au Patrimoine Immatériel Espagne

Annexe 4 Adhésion/Consentement (Soria)




MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. Carmelo Gómez Sanz, con cargo de Presidente, en representación del Centro Provincial de Jóvenes Agricultores de Soria con CIF V-42008987, y sede social en C/. San Juan de Rabanera 3 bajo, de Soria, provincia de Soria, y actuando con plenos poderes:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1983.
- 2.- Actualmente cuenta con 1.314 socios de pago.
- 3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene entre sus objetivos:
 - Contribuir al desarrollo, en todas sus formas y por todos los medios apropiados, de la formación profesional, técnica, económica, social y cívica de sus asociados, y en concreto, la prestación de asistencia y asesoramiento a los agricultores y ganaderos.
 - Agrupar en su seno a todos los agricultores, ganaderos y forestales sean cuales fueran sus opiniones políticas o religiosas.
 - Contribuir a la unidad de los agricultores, ganaderos y forestales españoles, declarando estatutariamente su expresa voluntad de federarse con otros Centros inspirados en los mismos fines.
 - La divulgación de las más modernas técnicas agrícolas y comerciales entre sus asociados.
 - La participación y cooperación con cualquier organismo, entidad o Asociación nacional o internacional que trabaje a favor de los Agricultores.
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar, entre otras:
 - La producción de materias primas para la alimentación humana y/o animal
 - La promoción y fomento de asociaciones y entidades que persiguen la calidad de productos alimentarios.
 - La formación continua no reglada de profesionales agrarios.
- 5.- Que nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.
- 7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 8.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, a 13 de agosto de 2009.


Carmelo Gómez Sanz
C/. San Juan de Rabanera 3 bajo - 42002 SORIA
Tel: ASAJA Asociación Agraria Jóvenes Agricultores
C/. San Juan de Rabanera 3 bajo - 42002 SORIA. Teléfonos: 975213171 - 975224539; Fax: 975228645
<http://www.asajasoria.com>



ASAJA SORIA

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. Carmelo Gómez Sanz, en tant que président et représentant du Centro Provincial de Jóvenes Agricultores de Soria (centre provincial des jeunes agriculteurs de Soria), code d'identification fiscale n° V-42008987, dont le siège social est situé à : C/ San Juan de Rabanera 3 bajo, Soria, province de Soria, dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

- 1.- Notre association a été créée en 1983.
- 2.- Actuellement elle compte 1 314 membres cotisants.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria et qui a pour objectifs :
 - Contribuer, en toutes ses formes et par tous les moyens appropriés, au développement de la formation professionnelle, technique, économique, sociale et civique de ses membres, et plus précisément prêter assistance et conseil aux agriculteurs et aux éleveurs.
 - Regrouper en son sein tous les agriculteurs, éleveurs et forestiers, quelles que soient leurs opinions politiques ou religieuses.
 - Contribuer à l'unité des agriculteurs, éleveurs et forestiers espagnols tout en déclarant statutairement et expressément sa volonté de se fédérer avec d'autres Centres qui partagent les mêmes objectifs.
 - La vulgarisation auprès de ses membres des techniques agricoles et commerciales les plus modernes.
 - La participation et coopération avec tout organisme, établissement ou toute association nationale ou internationale travaillant en faveur des agriculteurs.
4. Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :
 - La production de matières premières pour l'alimentation humaine et/ou animale.
 - La promotion et le développement d'associations et d'établissements recherchant la qualité des produits alimentaires.
 - La formation continue non formelle relative aux professions agricoles.
5. Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la

Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

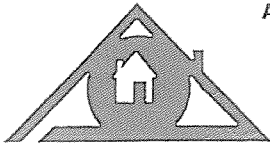
7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 18 août 2009

Carmelo Gómez Sanz

ASAJA – Asociación Agraria Jóvenes Agricultores



ASOCIACION DE AMAS DE CASA
CONSUMIDORES Y USUARIOS
"NUMANCIA"

C/. Campo, 5 - 2ª Planta *buja*
APDO. 138 - 42001 SORIA

La abajo firmante, Dña. M^a DEL CARMEN LÓPEZ CASARIEGO, Presidenta de la Asociación de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios Numancia, con sede en la Calle Campo N^o 5, planta baja, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

1.- Nuestra Asociación se creó en el año 1.966

2º.- Actualmente cuenta con 800 socios en la capital y 70 en la Delegación Local de Tardelcuende (Soria)

3º.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:

Defender los derechos de las Amas de Casa, Consumidores y Usuarios, frente a las posibles irregularidades que pudieran darse contra los mismos en el terreno del consumo.

Promover una mejor defensa de los derechos de los consumidores a través de la activa proposición a la Administración Pública de las soluciones que en cada momento se estimen convenientes.

Promover una información veraz y útil entre los consumidores a través de las más diversas actividades encaminadas a tal fin. Como jornadas de información, publicaciones etc.

Canalizar las reclamaciones de las Amas de Casa, Consumidores y Usuarios sorianos.

Además hay que SEÑALAR que las amas de casa, representan el 90% del total de socios. Hoy, como así ha sido históricamente en el Mediterraneo, las mujeres, las amas de casa, siguen jugando un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

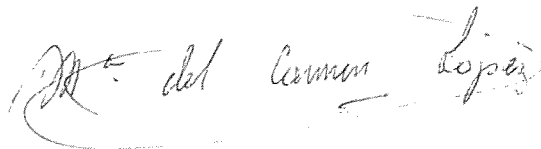
4.- Que nuestra Asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad. "entendernos siempre alrededor de una mesa".

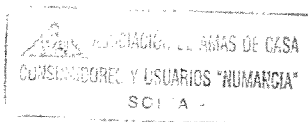
5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones, los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver en nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía, Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión de todos sus valores.

Firmado en Soria el 11 de agosto de 2.009

 del Carmen López



ASSOCIATION DES MAÎTRESSES DE MAISON
CONSOMMATEURS ET USAGERS
« NUMANCIA »

C/ Campo 5 – Planta baja
APDO 138, 42001 SORIA

La soussignée, Mme M^{re} DEL CARMEN LÓPEZ CASARIEGO, Présidente de l'Association des maîtresses de maison, consommateurs et usagers « NUMANCIA », dont le siège social est situé à Soria, Calle Campo n^o 5, planta baja, agissant au nom de l'Association :

DÉCLARE :

1.- Notre association a été créée en 1966.

2.- Actuellement elle est composée des 800 membres de Soria et des 70 membres de notre succursale de Tardelcuende (province de Soria) .

3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :

Défendre les droits des maîtresses de maison, des consommateurs et des usagers face à d'éventuelles irrégularités susceptibles de se produire contre ceux et celles-ci en matière de consommation.

Promouvoir une meilleure défense des droits des consommateurs en intervenant activement auprès de l'Administration publique pour proposer des solutions appropriées à chaque situation.

Promouvoir une information véridique et utile parmi les consommateurs au moyen des activités les plus diverses possible. Par exemple : des journées d'information, des publications, etc.

Canaliser les plaintes des maîtresses de maison, des consommateurs et des usagers de Soria.

En outre, il faut SIGNALER que les maîtresses de maison représentent 90 % de l'ensemble des membres de l'association. De nos jours, et tel que cela s'est produit au fil de l'histoire en Méditerranée, les femmes, en l'occurrence les maîtresses de maison, jouent toujours un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la

Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familial, mais aussi professionnel et social.

4.-Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 11 août 2009.

M^a del Carmen López

D, JAVIER GRACIA BERNAL Presidente De Asociación de Madres y Padres del Colegio Ntra. Sra. Del Pilar (PP. Escolapios, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

1.- Nuestra asociación se creó el año 1995

2.- Actualmente cuenta con CUATROCIENTOS socios

3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los padres y madres de alumnos de centros escolares de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:

- La coordinación de las necesidades de las distintas asociaciones de madres y padres de colegios concertados.

Y entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- Promoción de hábitos saludables ligados a la alimentación saludable basados en la Dieta Mediterránea.
- Talleres participativos para la confección de menús de la Dieta Mediterránea en los Centros Escolares por parte de alumnos y profesores.
- Realización de desayunos cardiosaludables basados en la Dieta Mediterránea

Consideramos que los niños y adolescentes de hoy serán los hombres del mañana a los que hay que formar y educar en un estilo de vida saludable cuyo prototipo va ligado a la Dieta Mediterránea.. Ellos pueden ser además los vectores de transmisión de esta Dieta en los medios familiares exigiendo en sus domicilios que este tipo de dieta sea la base de sus comidas.

4.- Esta Asociación de Padres y Madres de alumnos ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales y de forma de vida así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad¹ para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del

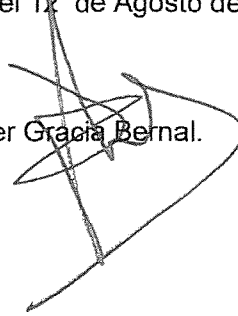
conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 12 de Agosto de 2009

Fdo. Javier Gracia Bernal.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Javier Gracia Bernal', written over the printed name. The signature is stylized and somewhat abstract, with several overlapping loops and a long horizontal stroke at the bottom.

MONSIEUR JAVIER GRACIA BERNAL, Président de l'Association des Parents d'élèves de l'école Nuestra Señora del Pilar (appartenant aux Écoles pieuses) agissant au nom de l'association :

DÉCLARE

1.- Notre association a été créée en 1995.

2.- Actuellement elle compte QUATRE CENT membres.

3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des parents d'élèves des centres scolaires de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :

– La coordination des besoins des différentes associations de parents d'élèves d'écoles subventionnées.

Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La promotion d'habitudes saines liées à une alimentation saine conforme à la Diète méditerranéenne.
- Dans les centres scolaires, ateliers participatifs pour la confection, de la part des élèves et des professeurs, de menus conformes à la Diète méditerranéenne.
- Réalisation de petits déjeuners bénéfiques à la fonction cardiaque et conformes à la Diète méditerranéenne.

Nous considérons que les enfants et les adolescents d'aujourd'hui seront les adultes de demain. Ils doivent donc être formés et élevés conformément à un mode de vie sain dont le modèle est lié à la Diète méditerranéenne. En outre, ces jeunes peuvent devenir les vecteurs de transmission de cette diète dans leur famille en exigeant à la maison que ce genre d'alimentation constitue l'essentiel de leur repas.

4.- Cette association de parents d'élèves s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou

économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté.

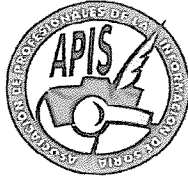
5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 12 août 2009.

Signé Javier Gracia Bernal.



MANIFESTACIÓN DE APOYO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

ASOCIACIÓN DE PROFESIONALES DE LA INFORMACIÓN DE SORIA (APIS)

En representación y en nombre de la Asociación de Profesionales de la Información de Soria (APIS), asociación sin ánimo de lucro, con sede en Soria, su Presidente D. Jesús Javier Andrés Barrio

MANIFIESTA

Que la Asociación de Profesionales de la Información de Soria (APIS) representa los profesionales que trabajan o colaboran con los medios de comunicación en nuestra comunidad, un grupo que está formado por un total de 59 asociados.

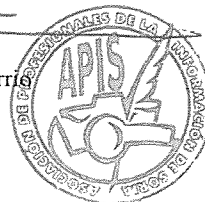
Que nuestra asociación, con las demás asociaciones, colectivos o miembros de la comunidad de Soria, manifiesta el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma. La Dieta Mediterránea forma parte esencial de nuestra historia, de nuestra identidad. Historia e identidad que compartimos con los otros pueblos mediterráneos.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado nuestra asociación a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad. Desde la Asociación de Profesionales de la Información de Soria y a través de los profesionales que la componen, venimos difundiendo en los distintos medios sorianos los valores de la Dieta Mediterránea y nos hacemos eco y contribuimos a promocionar todas las manifestaciones, actividades que a favor de la Dieta Mediterránea se organizan en nuestra comunidad.

Que nuestra asociación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y para que la Asociación de Profesionales de la Información de Soria (APIS) pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno y total apoyo.

Firmado en Soria, el 15 de enero de 2010

El presidente de APIS, Jesús Javier Andrés Barrio



APIS

Association des professionnels de l'information de Soria

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE L'INFORMATION DE SORIA (APIS)

En représentation et au nom de l'Association des Professionnels de l'Information de Soria (APIS), association à but non lucratif dont le siège est situé à Soria, son président, Monsieur Jesús Javier Andrés Barrio,

DÉCLARE

Que l'Association des Professionnels de l'Information de Soria (APIS), un groupe composé d'un total de 59 associés, représente les professionnels qui travaillent ou collaborent avec les médias de notre communauté.

Que, se joignant aux autres associations, collectifs ou membres de la communauté de Soria, notre association exprime son engagement en faveur de la sauvegarde, de la mise en valeur et de la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci. La Diète méditerranéenne est un élément essentiel de notre histoire et de notre identité. Histoire et identité que nous partageons avec les autres peuples méditerranéens.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre association à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. L'Association des Professionnels de l'Information de Soria, et tous les professionnels qui la composent, diffusent dans les différents médias de Soria les valeurs de la Diète méditerranéenne. En nous en faisant l'écho, nous contribuons à promouvoir toutes les manifestations et les activités organisées par notre communauté en faveur de la Diète méditerranéenne.

Que notre Association exprime son consentement total et sans réserve pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la Liste de l'Unesco et pour que l'Association des Professionnels de l'Information de Soria (APIS) puisse figurer comme collaboratrice au processus de présentation de cette candidature à laquelle nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 15 janvier 2010.

Le président d'APIS, Jesús Javier Andrés Barrio

Signature et cachet de l'association



MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. JESUS GARCIA MARTINEZ, con cargo de, PRESIDENTE de la asociación UNIÓN DE CAMPESINOS COAG-SORIA, con CIF G-42016006, y sede social en C/. CONDES DE GÓMARA, 4, ENTREPLANTA, de la localidad de Soria, y actuando con plenos poderes:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1997.
- 2.- Actualmente cuenta con 846 socios.
- 3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:
 - LA DEFENSA DE UN MODELO SOCIAL DE AGRICULTURA Y GANADERIA .
 - POR UN MEDIO RURAL VIVO CON AGRICULTORES Y GANADEROS .
 - POR UNA AGRICULTURA SOCIOCONSCIENTE Y SOSTENBLE.
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:
 - ACTIVIDADES FORMATIVAS EN MATERIA DE ALIMENTACIÓN .
 - CAMAPAÑAS INFORMATIVAS DIRIGIDAS A NIÑOS EN EL CONSUMO DE FRUTAS Y HORTALIZAS.
 - ELABORACIÓN Y REPARTO DE MATERIAL DIVULGATIVO.
- 5.- Que nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.
- 7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 8.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, a 10 de Agosto de 2009.

COAG SORIA

Condes de Gómara, 4 – 42004 SORIA – Telf. 975 22 05 37 – Fax 975 22 81 33
E – mail: soria@coag-cyl.org



SORIA

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. JESUS GARCIA MARTINEZ, en tant que PRÉSIDENT de l'association UNIÓN DE CAMPESINOS COAG-SORIA¹, code d'identification fiscal espagnol n° G-42016006, dont le siège social est situé à : C/ CONDES DE GÓMARA, n° 4, Entreplanta, de la ville de Soria, dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

- 1.- Notre association a été créée en 1997.
- 2.- Actuellement elle compte 846 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :
 - LA DÉFENSE D'UN MODÈLE D'AGRICULTURE ET D'ÉLEVAGE SOCIAL.
 - LA PROMOTION D'UN ENVIRONNEMENT RURAL VIVANT GRÂCE À LA PRÉSENCE D'AGRICULTEURS ET D'ÉLEVEURS.
 - LA PROMOTION D'UNE AGRICULTURE SOCIALEMENT CONSCIENTE ET DURABLE.
- 4.- Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :
 - LES ACTIVITÉS DE FORMATION EN MATIÈRE D'ALIMENTATION.
 - LES CAMPAGNES D'INFORMATION ADRESSÉES AUX ENFANTS SUR LA CONSOMMATION DE FRUITS ET LÉGUMES FRAIS.
 - L'ÉLABORATION ET LA DISTRIBUTION DE MATÉRIEL DE VULGARISATION.
- 5.- Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».
- 6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si

cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Soria, le 10 août 2009.

COAG SORIA

Condes de Gómara, 4 – 42004 SORIA – téléphone 975 22 05 37 – Fax 975 22 81 33

E-mail soria@coag-cyl.org

ⁱ Coordination des associations d'agriculteurs et d'éleveurs.

MANIFESTACIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DEL BARRIO DE LAS CASAS (SORIA)

EN APOYO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA Y DE SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

En representación y en nombre de la Asociación de Vecinos del **Barrio de Las Casas**, asociación sin ánimo de lucro, con sede en la Plaza Mayor, su Presidenta, Dña. Nélida García Romera

MANIFIESTA

Que la Asociación de Vecinos del **Barrio de Las Casas**, representa los vecinos de uno de los núcleos en los que se distribuye la comunidad de Soria y que representa 425 habitantes.

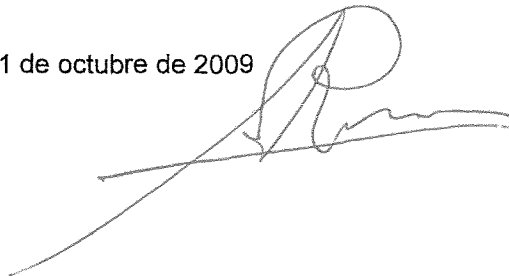
Que entre sus objetivos destaca el de preocuparse por la buena calidad de vida en el barrio, ya sean buenas condiciones sociales o medioambientales, contribuyendo de este modo a una buena calidad de vida de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros, el diálogo y la cohesión social, la transmisión de las tradiciones, la solidaridad y la participación.

Que nuestra asociación organiza numerosas actividades sociales, vecinales y festivas y en particular comparte con las demás asociaciones, colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma. La Dieta Mediterránea forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado nuestra asociación de vecinos del barrio de Las Casas a participar activamente en el proceso de la candidatura de **la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.** Hemos aportado nuestra experiencia en las prácticas, celebraciones, fiestas y en la transmisión a las y los jóvenes del barrio.

Que nuestra asociación de vecinos del barrio de Las Casas manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y para que la Asociación de Vecinos del Barrio de Las Casas pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno y total apoyo.

Firmado en Soria, el 21 de octubre de 2009



DÉCLARATION DE L'ASSOCIATION DES HABITANTS DU QUARTIER LAS CASAS (SORIA)

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON
INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL
IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

En représentation et au nom de l'Association des habitants du Quartier Las Casas,
association à but non lucratif dont le siège est situé à Plaza Mayor, sa présidente,
Madame Nélica García Romera,

DÉCLARE

Que l'Association des habitants du Quartier Las Casas représente les habitants de l'un
des grands ensembles urbains répartis dans la communauté de Soria. L'association
représente 425 habitants.

Que, parmi nos objectifs, il faut souligner notre souci envers la bonne qualité de vie de
notre quartier, qu'il s'agisse des conditions de vie sociales ou environnementales, pour
ainsi contribuer à la bonne qualité de vie de la communauté de Soria dont nous
sommes tous membres. Cela signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de
nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement
l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les
rencontres, le dialogue et la cohésion sociale, la transmission des traditions la
solidarité et la participation.

Que notre association d'habitants organise de nombreuses activités sociales et
festives pour le quartier et qu'elle partage avec les autres associations, collectifs ou
membres de la communauté de Soria son engagement en faveur de la sauvegarde, de
la mise en valeur et de la transmission aux générations futures de la Diète
méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à
celle-ci. La Diète méditerranéenne est un élément essentiel de notre histoire et de
notre identité et nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre
association des habitants du Quartier Las Casas à prendre part activement au
processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que
celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel
immatériel de l'humanité. Nous avons apporté notre expérience en ce qui concerne les
pratiques, les célébrations, les fêtes et la transmission de la Diète aux jeunes de notre
quartier.

Que notre association d'habitants du Quartier Las Casas exprime son consentement
total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être diffusé et pour que soit
présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la Liste
de l'Unesco et que l'Association des habitants du Quartier LAS CASAS puisse figurer
comme collaboratrice au processus de présentation de cette candidature à laquelle
nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 21 octobre 2009

Signature

SOR / 07

JU. "LA BARRIADA"
 1/ COVADONGA, 1 Bajo
 42004 - SORIA
 Telf y Fax 975230115

Fundación Científica "Caja Rural"
 Dr. José M. Ruiz Liso
 c/ Diputación, 1
 SORIA

Soria, 13 de Agosto de 2009


Estimado Dr.:

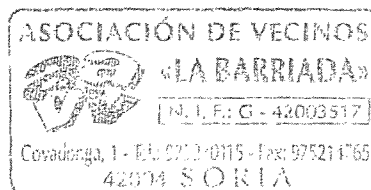
Con relación a su petición, le informo que esta Asociación ha realizado durante el año 2009 varias actividades relacionadas con la "DIETA MEDITERRANEA" y el fomento de la misma.

Estas actividades se han podido realizar gracias, entre otras entidades, a la colaboración de la "FUNDACIÓN CIENTÍFICA" de Caja Rural.

Las actividades llevadas a cabo durante el 1er, 2º trimestre de 2009 han consistido en Conferencias y Charlas informativas sobre Alimentación, Salud y Consumo y en todos los casos han sido dirigidas a nuestros socios, en cumplimiento de nuestro compromiso de "APOYO y DIVULGACION" de la DIETA MEDITERRANEA" tratando de difundir entre ellos lo beneficioso que es para la salud.

Esperando que esta pequeña referencia le sea de utilidad y sin otro particular atte. le saludamos.

Ignacio  Harro
 - Presidente -



ASSOCIATION D'HABITANTS

« LA BARRIADA »

42004 SORIA

Tél. et fax 975 230115

Fondation scientifique Caisse
rurale

Dr. José M. Ruiz Liso

C/ Diputación 1

SORIA

Soria, le 13 août 2009

Cher Monsieur,

Suite à votre demande, je vous informe que cette association a réalisé durant l'année 2009 diverses activités liées à la « DIÈTE MÉDITERRANÉENNE » et à la promotion de celle-ci.

Ces activités ont pu être réalisées grâce, entre autres établissements, à la collaboration de la « FONDATION SCIENTIFIQUE » de la Caisse rurale.

Les activités menées durant le premier et le deuxième trimestre 2009 ont consisté en des conférences et des débats informatifs sur l'alimentation, la santé et la consommation. En toutes occasions, ces manifestations, adressées à nos membres en vertu de notre engagement de « SOUTIEN ET VULGARISATION » en faveur de la DIÈTE MÉDITERRANÉENNE, ont tenté de diffuser les bienfaits de celle-ci sur notre santé.

En espérant que cette petite référence vous sera utile, je vous prie d'agréer, Cher Monsieur, mes salutations distinguées.

Ignacio (nom illisible)

Signature illisible

CACHET DE L'ASSOCIATION :

ASSOCIATION D'HABITANTS

LA BARRIADA

NIF^v G-42003517

Covadonga 1 - Tél. 975230115

Fax 975214765

42004 SORIA

ⁱ Numéro d'identification fiscal espagnol

*ASOCIACION DE VECINOS
BARRIO DE EL CALAVERON
SORIA*

MANIFESTACIÓN DE APOYO A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD

D. JESUS TEJERO MATIA Presidente de la Asociación de Vecinos del Barrio de El Calaverón, con sede social en la C/ Francisco de Soto 1, 42004 en Soria, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

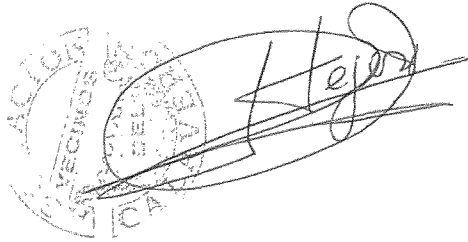
- 1.- Que nuestra asociación se creó el año 1988
- 2.- Que actualmente cuenta con 610 socios
- 3.- Que se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria.
- 4.- **Que nuestra asociación de vecinos ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea**, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea, con la que nuestra asociación y comunidad Soriana se identifica, es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con esta familia mediterránea y con sus distintas comunidades, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "dialogar y entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 5.- **Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio**, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y **PODAMOS VER ESTE NUESTRO**

PATRIMONIO, TAN CERCANO, TAN QUERIDO Y TAN IMPORTANTE, INSCRITO EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.

6.- **Que manifestamos el pleno consentimiento** de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos naturales. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- **Que nuestra asociación seguirá en su empeño** de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 20 de noviembre de 2009



The image shows a handwritten signature in black ink, which appears to be 'Hejor', written over a circular stamp. The stamp is partially obscured by the signature but contains the text 'ACCORD' at the top, 'UNESCO' in the center, and 'NACIONES UNIDAS' at the bottom. The signature is written in a cursive style with several loops.

*ASSOCIATION DES HABITANTS
QUARTIER EL CALAVERON
SORIA*

**DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON
INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL
IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ**

Monsieur JESUS TEJERO MATIA, Président de l'Association des Habitants du Quartier El Calaverón dont le siège social est situé à Soria, C/ Francisco de Soto 1, 42004 Soria, agissant au nom de l'Association :

DÉCLARE

- 1.- Notre association a été créée en 1988.
- 2.- Actuellement elle compte 610 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria.
- 4.- **Que notre association d'habitants s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne**, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne avec laquelle notre association et la communauté de Soria s'identifie, représente l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa sauvegarde et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associées, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille aux communautés différentes avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de dialoguer et de nous entendre autour d'une même table ».
- 5.- Que notre association, dès sa création et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, s'est engagée activement en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la

Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues ET POUR QUE CE PATRIMOINE SI IMPORTANT, QUI NOUS EST SI PROCHE ET SI CHER, PUISSE ETRE INSCRIT SUR LA LISTE REPRESENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATERIEL DE L'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources naturelles. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Soria, le 20 novembre 2009

Signature et Cachet de l'association

ASOCIACIÓN DE VECINOS BARRIO DE LOS PAJARITOS SORIA

La abajo firmante, Dña. María Angeles Cercadillo Corredor, Presidenta de la Asociación de Vecinos de LOS PAJARITOS con sede social en la Avenida Duques de Soria nº 14, 2B, en Soria, actuando con la delegación de la Asociación con plenos poderes para esta manifestación:

Doy Fé de que.

- 1.- La creación de la misma se realizó el 10 de Julio de 2007.
- 2.- Somos en la actualidad 302 socios que representamos a 302 hogares de la Comunidad.
- 3.- No tenemos ánimo de lucro, siendo nuestros estatutos, nacidos de la iniciativa de los propios miembros de la comunidad de los barrios de Soria de Los Pajaritos en la zona sureste de la ciudad de Soria y que mantenemos unos principios estatutarios basados en :
 - La solidaridad intervecinal como eje asociativo de la comunidad.
 - La promoción cultural y la formación integral de sus vecinos a través de charlas, conferencias, seminarios y talleres, ocupando su tiempo libre en el conocimiento.
 - El Bienestar y la salud integral de sus asociados como prioridad.
 - Asistencia y apoyo social y comunitario a todos los vecinos asociados.

Entre sus objetivos y actividades que tienen una relación directa con la Dieta Mediterránea, destacamos:

- Trabajos comunitarios ligados al estilo de vida "mediterráneo", resaltando el valor de la amistad y de la familia y de la importancia de las comidas comunitarias basadas en este tipo de dieta mediterránea.
 - Las tradiciones, la historia y la cultura propia como base de actuación comunitaria.
 - Talleres prácticos formativos de cocina mediterránea.
 - Reuniones sociogastronómicas basadas en la Dieta Mediterránea
 - Charlas y Conferencias de una alimentación sana.
 - Ayuda y colaboración intercomunitaria, especialmente con los socios emigrantes para que se adapten a nuestras tradiciones culturales y gastronómicas.
 - Meriendas trimestrales comunitarias basadas en la Dieta mediterránea
- 4.- Nuestra asociación es una entidad activa que siempre ha prestado una gran dedicación a la defensa y promoción de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad.

La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su defensa, difusión y mantenimiento es uno de nuestros objetivos prioritarios

Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

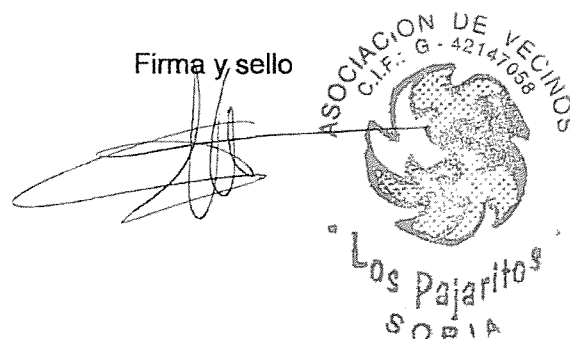
5.- Nuestra Asociación –desde su creación- se ha comprometido activamente con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria y con el trabajo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 11 de Agosto de 2009

Firma y sello



ASOCIACION DE VECINOS
C.I.F.: G-42147058
"Los Pajaritos"
SORIA

ASOCIACIÓN DE HABITANTES
BARRIO DE LOS PAJARITOS
SORIA

La soussignée, Mme Maria Angeles Cercadilla Corredor, Présidente de l'Association des habitants LOS PARAJITOS dont le siège social est situé Avda. de los Duques de Soria, nº 14, 2B, Soria, agissant en représentation de l'association et dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'elle a reçus pour délivrer la présente déclaration :

Atteste que

- 1.- Notre association a été créée le 10 juillet 2007.
- 2.- Nous sommes actuellement 302 membres et représentons 302 foyers de cette communauté.
- 3.- Nous sommes une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté du quartier Los Pajaritos situé au sud-est de la ville de Soria, et que nos principes statutaires se fondent sur :
 - La solidarité entre habitants, qui est l'axe associatif de notre communauté.
 - La promotion culturelle et la formation intégrale des habitants du quartier pendant leur temps de loisir au moyen de débats, conférences, séminaires et ateliers.
 - Le bien-être et la santé intégrale des membres de l'association est notre priorité.
 - L'assistance et le soutien social et communautaire à tous les habitants de l'association.

Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Activités communautaires liées au style de vie « **méditerranéen** », en renforçant les valeurs de l'amitié, de la famille et l'importance des repas communautaires se basant sur la **Diète méditerranéenne**.
- Les traditions, l'histoire et la culture particulière comme point d'appui de l'action communautaire.
 - Travaux pratiques de **cuisine méditerranéenne**.
 - Réunions socio-gastronomiques se basant sur la **Diète méditerranéenne**
 - Débats et conférences relatives à une alimentation saine.
 - Aide et collaboration intercommunautaire, notamment auprès des membres issus de l'immigration pour qu'ils s'adaptent à nos traditions culturelles et gastronomiques.
 - Organisation de goûters trimestriels communautaires se basant sur la Diète méditerranéenne.
- 4.- Notre association, un organisme actif, s'est toujours largement consacrée à la défense et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté.
Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa défense, sa diffusion et son maintien sont pour nous des objectifs prioritaires.

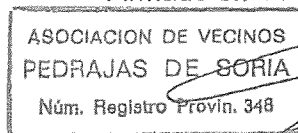
Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "somos lo que comemos".

5.- Nuestra Asociación –desde su creación- se ha comprometido activamente con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria y con el trabajo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura, para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.-Al mismo tiempo damos nuestro consentimiento como asociación de vecinos para que nuestros conocimientos, prácticas y acciones así como las celebraciones referentes puedan ser difundidas por la organización internacional de la UNESCO y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante dicho organismo y nuestra asociación de vecinos se enmarque en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 14 de Agosto de 2009



Firma y sello

ASSOCIATION DES HABITANTS DE PEDRAJAS
(Soria)

La soussignée, Mme PURIFICACION ORTEGA CACHO, Présidente de l'Association des habitants du quartier de PEDRAJAS (Soria), agissant au nom de l'Association :

DÉCLARE

- 1.- Notre association a été créée en 1984.
- 2.- Actuellement elle compte 202 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de PEDRAJAS, qui a pour objectifs :

- LE DÉVELOPPEMENT INTÉGRAL DES HABITANTS DU QUARTIER.
- LE DÉVELOPPEMENT ENVIRONNEMENTAL DE LA COMMUNAUTÉ.
- LA COMPATIBILITÉ ENTRE DÉVELOPPEMENT ET HISTOIRE SANS RENONCER AU PASSÉ.
- L'INTÉGRATION SOCIALE DE SES MEMBRES.
- Pour ce faire, l'association organise des débats, des conférences, des séminaires et des ateliers en faisant appel au soutien sociocommunitaire de ses membres et aussi à des personnes non-membres.

La récupération des valeurs traditionnelles fait partie de ses fonctions et de ses objectifs, et parmi les activités de l'association directement liées au Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Les ateliers de formation en cuisine méditerranéenne dispensés par des personnes retraitées et le personnel féminin de l'association, mais aussi par des cuisiniers experts en Diète méditerranéenne.
- Les ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES socio-gastronomiques conformes à la Diète méditerranéenne.
- Des débats et des conférences sur l'alimentation saine.
- L'enseignement de la Diète méditerranéenne aux immigrants.
- Les activités communautaires liées au mode et aux traditions de la vie « méditerranéenne », en mettant en valeur l'amitié et la famille.

– Les activités visant à démontrer que la meilleure pharmacie est la cuisine « méditerranéenne de la maîtresse de maison ».

4.- Cette association d'habitants s'est toujours largement consacrée à la promotion de la Diète méditerranéenne et de ses vertus, tant nutritives qu'environnementales en diffusant ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa défense, sa diffusion et sa continuité sont au nombre de nos objectifs prioritaires.

En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5-- Notre association, dès sa création, et avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, s'est engagée activement en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 14août 2009.

Signature et cachet. Association des habitants
PEDRAJAS DE SORIA
Nº d'immatriculation prov. 348

*ASOCIACION DEL BARRIO DE OTERUELOS (SORIA)***MANIFESTACIÓN DE APOYO A LA DIETA MEDITERRÁNEA Y A SU INSCRIPCIÓN EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD**

La abajo firmante Dña. Juana Durán Arranz, Presidenta de la Asociación de Vecinos del barrio de Oteruelos, con sede social en Oteruelos - Soria, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

- 1.- Que nuestra asociación se creó el año 1985
- 2.- Que actualmente cuenta con 130 socios.
- 3.- Que se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria.
- 4.- Que nuestra asociación de vecinos ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea, con la que nuestra asociación y comunidad Soriana se identifica, es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con esta familia mediterránea y con sus distintas comunidades, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "dialogar y entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y PODAMOS VER ESTE NUESTRO PATRIMONIO, TAN CERCANO, TAN QUERIDO Y TAN IMPORTANTE, INSCRITO EN LA LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE LA HUMANIDAD.
- 6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos naturales. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro, el diálogo y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 7.- Que nuestra asociación de vecinos del barrio de Oteruelos seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.



Firmado en Soria, el 4 de noviembre de 2009

Juana Durán Arranz
16793637-A

ASSOCIATION QUARTIER OTERUELOS (SORIA).

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

La soussignée, Madame Juana Durán Arranz, présidente de l'Association des habitants du Quartier Oteruelo dont le siège social est situé à Oteruelo - Soria, agissant au nom de l'Association :

DÉCLARE

- 1.- Notre association a été créée en 1985.
- 2.- Actuellement elle compte 130 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria.
- 4.- Que notre association d'habitants s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne avec laquelle notre association et la communauté de Soria s'identifie, représente l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa sauvegarde et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille aux communautés différentes avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de dialoguer et de nous entendre autour d'une même table ».
- 5.- Que notre association, dès sa création et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, s'est engagée activement en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues ET POUR QUE CE PATRIMOINE SI IMPORTANT, QUI NOUS EST SI PROCHE ET SI CHER, PUISSE ETRE INSCRIT SUR LA LISTE REPRESENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATERIEL DE L'UNESCO.
- 6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources naturelles. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.
- 7.- Que notre association d'habitants du Quartier Oteruelos continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, ainsi qu'à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Soria, le 4 novembre 2009

Signature de Juana Durán Arranz
16793637-A



NIF. 42.12.05.17 - G

MANIFESTACIÓN

El abajo firmante, D. Eliseo Gonzalo Postigo, Presidente de la Asociación de Vecinos de San Pedro, con sede social en la calle Pozo Albar S/N C.P. 42004 en Soria, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1991
- 2.- Actualmente cuenta con 310 socios
- 3.- Es una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:
 - Salud Integral de sus socios
 - Ocupación de su tiempo libre educando y formando en cultura y tradiciones
 - Integración activa de los miembros de su comunidad

Y entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- Reuniones Sociogastronómicas basadas en la Dieta Mediterránea
- Charlas y Conferencias de una alimentación Saludable
- Ayuda y colaboración intercomunitaria
- Proyectos comunitarios individuales y con otras asociaciones sorianas.
- Resaltar el valor de la amistad y la familia .
- Retrotraer la historia y cultura del barrio, ciudad y provincia de Soria a los tiempos actuales.

El colectivo es muy plural y con diferentes rangos etarios, con personas en situación laboral activa y con jubilados.

4.- Nuestro barrio a través de nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser,

de nuestro modo de vida. Su defensa, difusión y mantenimiento es uno de nuestros objetivos prioritarios

Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Nuestra Asociación –desde su creación- se ha comprometido activamente con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria y con el trabajo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 11 de Agosto de 2009



CACHET DE L'ASSOCIATION D'HABITANTS
BARRIO DE SAN PEDRO
Poza Albar s/n
42004 SORIA

Numéro d'identification fiscal espagnol : 42.12.05.17-G

DÉCLARATION

Le soussigné, M. Eliseo Gonzalo Postigo, Président de l'Association des Habitants du Quartier Saint Pierre dont le siège social est situé à Soria, C/ Poza Albar S/N, C.P. 42004, agissant au nom de l'Association :

DÉCLARE

- 1.- Notre association a été créée en 1991.
- 2.- Actuellement elle compte 310 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :
 - La santé intégrale de ses membres.
 - L'occupation de leurs loisirs en les formant sur la culture et les traditions.
 - L'intégration active des membres de la communauté.

Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Les réunions socio-gastronomiques conformes à la Diète méditerranéenne.
- Les débats et conférences sur l'alimentation saine.
- L'aide et la collaboration intercommunautaire.
- Les projets communautaires individuels et avec d'autres associations de Soria.
- La mise en valeur de l'amitié et de la famille.
- Faire revivre à nos contemporains l'histoire et la culture du quartier, de la ville et de la province de Soria.

Notre collectif est pluriel et comprend des personnes d'état différent : on y trouve aussi bien des personnes actives que des retraités.

4.- À travers notre association, notre quartier s'est toujours largement consacré à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa défense, sa diffusion et sa continuité sont au nombre de nos objectifs prioritaires.

En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que notre association, dès sa création et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, s'est engagée activement en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 11 août 2009.

Signature et Cachet de l'association

MANIFESTACIÓN DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOSDEL BARRIO DE TOLEDILLO (SORIA)

EN APOYO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA Y DE SU INSCRIPCIÓN EN LA
LISTA REPRESENTATIVA DEL PATRIMONIO CULTURAL INMATERIAL DE
LA HUMANIDAD

En representación y en nombre de los vecinos del **Barrio de Toledillo (Soria)**, asociación sin ánimo de lucro, con sede en la calle de la Iglesia número 5 su Presidente D. JESUS LLORENTE CALVO,
,MANIFIESTA

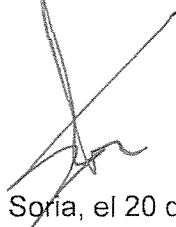
Que la Asociación de Vecinos del Barrio de Toledillo representa los vecinos de uno de los núcleos en los que se distribuye la comunidad de Soria y que representa 33 habitantes.

Que entre sus objetivos destaca el de preocuparse por la buena calidad de vida en el barrio, ya sean buenas condiciones sociales o medioambientales, contribuyendo de este modo a una buena calidad de vida de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros, el diálogo y la cohesión social, la transmisión de las tradiciones, la solidaridad y la participación.

Que nuestra asociación organiza numerosas actividades sociales, vecinales y festivas y en particular comparte con las demás asociaciones, colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma. La Dieta Mediterránea forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado nuestra asociación de vecinos del barrio de Toledillo a participar activamente en el proceso de la candidatura de **la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad**. Hemos aportado nuestra experiencia en las prácticas, celebraciones, fiestas y en la transmisión a las y los jóvenes del barrio.

Que nuestra asociación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y para que la Asociación de Vecinos del Barrio de Toledillo pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno y total apoyo.

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping, fluid strokes that form a stylized, somewhat abstract mark.

Firmado en Soria, el 20 de Enero de 2010

DÉCLARATION DE L'ASSOCIATION DES HABITANTS DU QUARTIER DE TOLEDILLO (SORIA)

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE ET À SON INSCRIPTION SUR LA LISTE REPRÉSENTATIVE DU PATRIMOINE CULTUREL IMMATÉRIEL DE L'HUMANITÉ

En représentation et au nom de l'Association des habitants du **Quartier Toledillo (Soria)**, association à but non lucratif dont le siège est situé à Calle de la Iglesia n° 5, son président, Monsieur JESUS LLORENTE CALVO,

DÉCLARE

Que l'Association des habitants du Quartier de Toledillo représente les habitants de l'un des grands ensembles urbains répartis dans la communauté de Soria. L'association représente 33 habitants.

Que, parmi nos objectifs, il faut souligner notre souci envers la bonne qualité de vie de notre quartier, qu'il s'agisse des conditions de vie sociales ou environnementales, pour contribuer ainsi à la bonne qualité de vie de la communauté de Soria dont nous sommes tous membres. Cela signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les rencontres, le dialogue et la cohésion sociale, la transmission des traditions la solidarité et la participation.

Que notre association d'habitants organise de nombreuses activités sociales et festives adressées au quartier et qu'elle partage avec les autres associations, collectifs ou membres de la communauté de Soria son engagement en faveur de la sauvegarde, de la mise en valeur et de la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci. La Diète méditerranéenne est un élément essentiel de notre histoire et de notre identité et nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre association des habitants du Quartier de Toledillo à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de **la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité**. Nous avons apporté notre expérience en ce qui concerne les pratiques, les célébrations, les fêtes et la transmission de la Diète aux jeunes de notre quartier.

Que notre association d'habitants du Quartier Toledillo exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être diffusé et pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la Liste de l'Unesco et que l'Association des habitants du Quartier Toledillo puisse figurer comme collaboratrice au processus de présentation de cette candidature à laquelle nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 20 janvier 2010

Signature

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. ALFREDO HERRERO GONZALEZ con cargo de SECRETARIO (presidente, secretario,...) de la asociación ASOCIACION CULTURAL ANDE SORIA con CIF G42137265, y sede social en C/ NICOLAS RABAL 21 localidad SORIA (Soria), y actuando con plenos poderes:

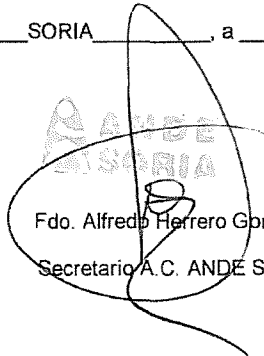
MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1983.
- 2.- Actualmente cuenta con 180 socios.
- 3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:
 - OCIO Y TIEMPO LIBRE CON EL COLECTIVO DE DISCAPACITADOS INTELLECTUALES
 - DEPORTE PARA DISCAPACITADOS
 - ACTIVIDADES CULTURALES CON Y PARA EL COLECTIVO DE DISCAPACITADOS INTELLECTUALES
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:
 - DEPORTISTAS AJUSTADOS A LOS BUENOS HABITOS ALIMENTICIOS QUE DERIVAN DE LA DIETA MEDITERRANEA
 - ACTIVIDADES EN EL AMBITO CULTURAL DIRIGIDOS AL CONOCIMIENTO DE LAS BONDADES DE LA DIETA MEDITERRANEA.
- 5.- Que nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

8.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en _____SORIA_____, a ____12____ de Agosto de 2009.


ANDE
SORIA

Fdo. Alfredo Herrero González
Secretario A.C. ANDE SORIA

ANDE
SORIA
ASSOCIATION CULTURELLE

Nicolas Rabal, 19
Apartado de correos 139
42003 SORIA

Tél. 975 228 831 – Télécopie 975 228 837
<http://www.andesoria.net>
E-mail : andesoria@yahoo.es

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. ALFREDO HERRERO GONZALEZ, en tant que SECRÉTAIRE de l'association SORIA ANDE, code d'identification fiscal espagnol G42137265, dont le siège social est situé à C/ Nicolas Rabal 21 dans la ville de SORIA (province de Soria), dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

1.-Notre association a été créée en 1983.

2.- Actuellement elle compte 180 membres.

3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :

– S'OCCUPER DES LOISIRS ET DU TEMPS LIBRE DU COLLECTIF DES HANDICAPÉS INTELLECTUELS.

–SPORT ADRESSÉ AUX HANDICAPÉS.

–ACTIVITÉS CULTURELLES AVEC ET POUR LE COLLECTIF DE HANDICAPÉS INTELLECTUELS.

4. Parmi les activités de l'association directement liées à la diète méditerranéenne, il faut souligner :

– L'ADOPTION PAR LES SPORTIFS DES BONNES HABITUDES ALIMENTAIRES DÉCOULANT DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE.

–LES ACTIVITÉS CULTURELLES DESTINÉES À FAIRE CONNAÎTRE LES BIENFAITS DE LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE.

5. Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le

biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 12 août 2009.

Alfredo Herrero González
Secrétaire A.C. ANDE SORIA



MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

Manifestación de la Agrupación Soriana de Hostelería y Turismo (ASOHTUR)

D. Ángel Mayor Hernando, en calidad de Presidente de ASOHTUR, con CIF G-42126615, fundada el año 1978, que agrupa a 243 empresas, con sede en la calle Vicente Tutor, 6 4º planta de Soria,

MANIFIESTA:

Que dicha Agrupación representa los intereses de 243 empresas de la provincia de Soria.

Que entre sus objetivos se encuentra la mejora de los servicios hosteleros y turísticos prestados a la sociedad. Y que como asociación empresarial de empresarios de hostelería se preocupa por la buena calidad de vida en la provincia, ya sean buenas condiciones sociales o medioambientales, contribuyendo de este modo a una buena calidad de vida de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros y la cohesión social, la solidaridad y la participación.

Que nuestra Agrupación organiza numerosas actividades de promoción y dinamización y promueve la alimentación saludable y la dieta mediterránea, destacando:

- La organización de la Semana de la Tapa Micológica Mediterránea, ya consolidada anualmente.
- Potenciando los menús y tapas basados en la dieta mediterránea, entre los establecimientos asociados.
- Difundiendo a través de nuestra publicación, "Hostelería y Turismo en Soria", a través de un apartado especial las bondades de la Dieta Mediterránea. Esta revista se reparte a todas las empresas e instituciones relacionadas con el Turismo de Soria y a instituciones y asociaciones empresariales turísticas de toda la geografía nacional.

y en particular comparte con los demás colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y





ASOHTUR
Asociación Soriana de
Hostelería y Turismo

transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma ya que forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado nuestra Federación a **participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.**

Que nuestra Agrupación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y que ASOHTUR pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

Firmado en Soria, a 12 de agosto de 2009

ASOTHUR

Association de l'hôtellerie
et du tourisme de Soria

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Déclaration du Groupement d'hôtellerie et de tourisme de Soria (ASOHTUR)

M. Angel Mayor Hernando, en qualité de président de ASOHTUR, code d'identification fiscal espagnol G-4216615, fondée en 1978, qui regroupe 234 entreprises et dont le siège est situé à Soria, Calle Vicente Tutor 6, 4^a planta.

DÉCLARE

Que ce Groupement représente les intérêts de 243 entreprises de la province de Soria.

Qu'au nombre de ses objectifs, on trouve l'amélioration des services d'hôtellerie et de tourisme. En tant qu'association d'entreprises et d'entrepreneurs de l'hôtellerie, le Groupement veille et contribue à la bonne qualité de vie, tant du point de vue social qu'environnemental, de la province et de la communauté de Soria dont il fait partie. Cela signifie également la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, fêtes et célébrations, en mettant particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui promeuvent les échanges, les rencontres et la cohésion sociale, la solidarité et la participation.

Que notre Groupement organise de nombreuses activités de promotion et de dynamisation et qu'il promeut l'alimentation saine et la Diète méditerranéenne, notamment par :

- L'organisation annuelle de la Semaine de l'amuse-gueule mycologique méditerranéen, qui a lieu annuellement.
- Le soutien aux menus et aux apéritifs basés sur la Diète méditerranéenne dans les établissements affiliés.
- La diffusion des bienfaits de la Diète méditerranéenne dans une section particulière de notre publication « Hôtellerie et Tourisme à Soria ». Cette revue est distribuée à toutes les entreprises et institutions liées au Tourisme de Soria et aux institutions et associations d'entreprises du secteur touristique de toute la géographie nationale.

En outre, notre Groupement partage avec les autres collectifs ou membres de la communauté de Soria son engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci parce qu'elle est une part

essentielle de notre histoire, de notre identité et que nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Fédération à **prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription par l'UNESCO** sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que notre Groupement exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être diffusé et pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste, et qu'ASOHTUR puisse figurer comme participante au processus de présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 12 août 2009
Signature et cachet.



A.S. D. E. N.

ECOLOGISTAS
en acción

Apdo. de Correos, 168

SORIA

Web: www.asden.org

La Asociación Soriana para la Defensa y Estudio de la Naturaleza (ASDEN), con NIF G42005405, con domicilio social en Soria, c/ García Solier nº 20 bajo y dirección a efectos de notificación en el Apto de Correos nº 168, 42080 de Soria.

EXPONE:

Nuestra Asociación se creó en el año 1982
Actualmente tenemos 229 socios

Esta Asociación ha sido declarada de “Utilidad Pública” por Orden de 25 de julio de 1995 del Ministro de Justicia e Interior, e inscrito en el Registro Nacional de Asociaciones de este Ministerio.

Figura inscrita en el Registro Municipal de Asociaciones Vecinales de la ciudad de Soria con el número doscientos cuarenta y tres.

A nivel nacional, estamos integrados en “Ecologistas en Acción”

Especificaciones en nuestros Estatutos:

Art. 1.- Objetivo de la Asociación.

- a) Defensa del Medio Ambiente y calidad de vida.
- b) Protección y estudio de la naturaleza, los ecosistemas y medio ambiente.
- c) Cooperación en la consecución de los anteriores objetivos en la Comunidad Autónoma de Castilla y León, en España y a nivel internacional.

Art. 2.- Esta Asociación carece de ánimo de lucro.

Art. 3.- Podrá organizar y apoyar cualquier tipo de acciones que considere necesarias para la consecución de los objetivos expuestos.

Actividades que desarrolla:

- Charlas, debates y cursos para socios y no socios
- Talleres formativos.
- Colaboración con asociaciones similares a nivel nacional.

- Denuncia y defensa jurídica de los objetivos de esta Asociación.
- Estudios, propuestas y publicaciones.
- Educación ambiental con escolares.
- Apoyo a una agricultura ecológica y alimentación sana como es la Dieta Mediterránea.

APOYO A LA CANDIDATURA:

Somos parte activa y colaboramos con las Asociaciones y Organismos de nuestra comunidad. Apoyamos la propuesta que promueve la candidatura para que la DIETA MEDITERRÁNEA pueda ser reconocida por sus valores y podamos verla inscrita en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

Consideramos que esta dieta contribuye a mejorar la salud de los ciudadanos así como la calidad de vida de estos, colaborando a la conservación de unos ecosistemas peculiares con una tradición de centenares de años y a la conservación de unos paisajes peculiares.

Manifestamos el pleno consentimiento de nuestra Asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades y celebraciones puedan ser difundidos y para que nuestro apoyo a la propuesta a la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra Asociación figure en ella para que contribuya a una mejor calidad de vida, conservación del paisaje y ecosistemas.

En Soria a 13 de agosto de 2009
EL PRESIDENTE



Fdo.- Roque Ortega Navajo



A.S.D.E.N.

ECOLOGISTAS

e n acción

Apdo. de Correos 168

SORIA

Web : www.asden.org

L'Association ASDEN (Association pour la défense et l'étude de la nature de Soria), numéro d'identification fiscal espagnol : G42005405, dont le siège social est situé à Soria c/ García Solier n° 20, bajo – Boîte postale (pour toute notification) : Apartado de Correos n° 168 – 42080 Soria.

EXPOSE

Notre association a été créée en 1982.
Actuellement, elle compte 229 membres.

Cette association a été reconnue d'utilité publique par un arrêté du ministère de la Justice et de l'Intérieur en date du 25 juillet 1995 et elle est immatriculée au Registre national des associations de ce ministère.

Elle figure dans le Registre municipal des associations d'habitants de la ville de Soria sous le numéro deux-cent quarante-trois.

À l'échelle nationale, nous sommes membres d' « Écologistes en action ».

Spécificités de nos statuts :

Art. 1 Objectif de l'Association

- a) Défense de l'environnement et de la qualité de vie.
- b) Protection et étude de la nature, des écosystèmes et des milieux.
- c) Nous offrons notre concours pour aider à la poursuite des objectifs cités dans la Communauté autonome de Castille et Léon, en Espagne et à l'échelle internationale.

Art. 2 Cette association est à but non lucratif.

Art. 3 – Elle peut organiser ou soutenir tout genre d'actions qu'elle considère nécessaires pour la poursuite de ses objectifs.

Activités développées :

- Débats et cours adressés aux membres et non-membres.
- Ateliers de formation.
- Collaboration avec des associations semblables au niveau national.
- Plaintes et défense juridique des objectifs de l'Association.
- Études, propositions et publications.
- Éducation environnementale des écoliers.
- Soutien à une agriculture écologique et à une alimentation saine comme la Diète méditerranéenne.

SOUTIEN À LA CANDIDATURE

Nous collaborons activement avec les associations et les organismes de notre communauté et soutenons la proposition qui promeut la candidature de la DIÈTE MÉDITERRANÉENNE et la reconnaissance de ses valeurs pour son inscription sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Nous considérons que ce régime contribue à l'amélioration de la santé et de la qualité de vie de nos concitoyens tout en contribuant à la préservation d'écosystèmes et de paysages singuliers liés à une tradition vieille de plusieurs centaines d'années.

Nous exprimons le plein consentement de notre Association pour que nos connaissances, pratiques, activités et célébrations puissent être diffusées, pour que la proposition de candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que le soutien de notre association y figure pour ainsi contribuer à une meilleure qualité de vie et de préservation de nos paysages et de nos écosystèmes.

À Soria, le 13 août 2009
LE PRÉSIDENT

Signé Roque Ortega Navajo

Cachet de l'association



Excmo. Ayuntamiento de Soria

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

D. CARLOS MARTÍNEZ MINGUEZ, ALCALDE-PRESIDENTE del Ayuntamiento de SORIA, con CIF, núm. P4227700-D, y domicilio en esta localidad en la calle/plaza Mayor, 8.

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra localidad tiene 39.847 habitantes (Censo 1 de Enero de 2.008).
- 2.- Está localizado en la zona norte de la provincia de Soria con una climatología de tipo continental de oscilaciones térmicas elevadas, con inviernos largos, de bajas temperaturas y primaveras y veranos cortos y suaves.
- 3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 80 años, con un número significativo de centenarios en estos años.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- El consumo de todos los productos relacionados con esta Dieta.
- La producción de los mismos.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares.
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos.

El papel de nuestras mujeres /colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestro Ayuntamiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, a 17 de Agosto de 2009

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

M. CARLOS MARTÍNEZ MÍNGUEZ, MAIRE de la Municipalité de SORIA, code d'identification fiscale espagnol n° P4227700-D, dont le domicile est situé dans cette ville, Plaza Mayor 8.

DÉCLARE :

- 1.- Notre ville compte 39. 847 habitants (selon le recensement du 1^{er} janvier 2008).
- 2.- Elle est située au nord de la province de Soria. Son climat est de type continental et enregistre d'importantes oscillations thermiques avec des hivers longs aux températures basses, et des printemps/ étés courts aux températures douces.
- 3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée, supérieure à 80 ans et le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La consommation de tous les produits liés à cette Diète.
- La production desdits produits.
- La réalisation de conférences/débats mensuels relatifs à cette production durant la saison automne/hiver.
- Les menus de nos centres scolaires.
- Nos cérémonies officielles sont accompagnées de lunchs se basant sur les produits mentionnés.

Le rôle du collectif féminin de notre ville est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familiale, mais aussi professionnelle et sociale.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne est pour notre communauté l'essence même de sa personnalité, de son mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Nous croyons en effet que cette démarche peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre municipalité est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

Signé à Soria, le 17 août 2009.

**CAMARA AGRARIA PROVINCIAL**

Paseo San Francisco, 14
Tfno. 975 22 51 61 - Fax, 975 22 70 17
42003 SORIA

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA**Manifestación de la Cámara Agraria Provincial de Soria**

D^a. María del Mar García Matute, en calidad de Secretaria Técnica de la Cámara Agraria Provincial de Soria, CIF Q4254004G, con sede en el Paseo de San Francisco, número 14, de Soria,

MANIFIESTA:

Que dicha Entidad es una Corporación de Derecho Público dotada de personalidad jurídica y capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines y democrática en su estructura y funcionamiento.

Que entre sus funciones destaca la de actuar como entidad de consulta y colaboración con la Administración de la Comunidad de Castilla y León en materias de interés agrario, y cuantas funciones, servicios y gestiones administrativas sean de general interés para las comunidades rurales en su actividad agraria en el ámbito de la provincia de Soria, lo que conlleva la preocupación por la buena calidad de vida en la provincia, ya sean buenas condiciones sociales o medioambientales, contribuyendo de este modo a una buena calidad de vida de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros y la cohesión social, la solidaridad y la participación.

Que esta Corporación realiza numerosas actividades, y especialmente en el ámbito de la información, asesoramiento y apoyo en:

- Gestión de productos fitosanitarios y su eficiencia
- Control biológico de plagas
- Gestión de agricultura sostenible
- Experimentación de nuevas variedades agrícolas (girasol alto oleico, trigos panificables, colzas)
- Incidencia de las materias activas en la apicultura y en cultivos
- Gestión de regadíos

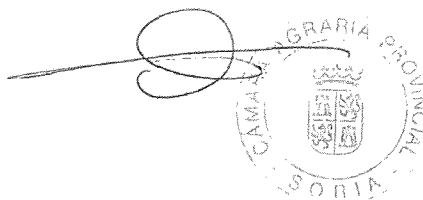
y en particular comparte con los demás colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma ya que forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado nuestra Corporación a participar activamente en el proceso de la candidatura de la

Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

Que nuestra Corporación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y que esta Cámara de Agraria Provincial de Soria pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

Soria, 14 de agosto de 2009



CHAMBRE AGRICOLE PROVINCIALE

Paseo San Francisco 14
Tél. 975 22 51 61 – Fax 975 22 70 17
42003 SORIA

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Déclaration de la Chambre agricole provinciale de Soria

Mme Maria del Mar García Matute, en qualité de Secrétaire technique de la Chambre agricole provinciale de Soria, code d'identification fiscal Q4254004G, dont le siège est situé au Paseo de San Francisco nº 14, Soria,

DÉCLARE :

Que notre organisme est une Corporation de droit public dotée de personnalité juridique et de la capacité d'action nécessaire à la poursuite de ses objectifs ; sa structure et son fonctionnement sont démocratiques.

Que, parmi ses fonctions, il faut signaler qu'elle agit en tant qu'organisme de conseil et de collaboration auprès de l'Administration de la Communauté autonome de Castille et Léon en matière d'agriculture. Elle assume aussi toutes les fonctions, tous les services et toutes les démarches administratives d'intérêt général concernant l'activité agricole des communautés rurales de la province de Soria. Pour cette raison, elle veille et contribue à la qualité de vie, tant du point de vue social qu'environnemental, de la communauté de Soria dont elle fait partie. Cela signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les rencontres et la cohésion sociale, la solidarité et la participation.

Que cette Corporation réalise de nombreuses activités particulièrement en ce qui concerne l'information, le conseil et le soutien relatifs à :

- La gestion des produits phytosanitaires et leur efficacité.
- Le contrôle biologique des invasions d'insectes.
- La gestion de l'agriculture durable.
- L'expérimentation de nouvelles variétés agricoles (tournesol haut oléique, blés panifiables, colzas).
- L'incidence des matières actives en apiculture et dans les cultures en général.
- La gestion des terrains irrigables.

En outre, elle partage avec les autres collectifs ou membres de la communauté de Soria son engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci parce qu'elle est une part essentielle de notre histoire, de notre identité et que nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Corporation à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que notre Corporation exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être diffusé et pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste, et que la Chambre agricole provinciale de Soria puisse figurer comme participante au processus de présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

À Soria, le 14 août 2009-12-03

Signature et cachet de la Chambre agricole



MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

Manifestación de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Soria

D. Jesús Moya Moya, en calidad de Presidente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Soria, con CIF Q4273001J, fundada el año 1899, que tiene su sede en la calle Venerable Carabantes 1-C, 1º de Soria

MANIFIESTA:

Que dicha Entidad es una Corporación de Derecho Público que representa, defiende y promueve los intereses generales de la totalidad del empresariado de la provincia de Soria (7.180 empresas).

Que entre sus cometidos está el de fomentar la buena calidad de vida de Soria, contribuyendo a generar buenas condiciones económicas, sociales, medioambientales... Ello significa también, la valorización de nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros y la cohesión social, la solidaridad y la participación.

Que nuestra Corporación organiza numerosas actividades relacionadas con la Dieta Mediterránea, tales como:

- Promoción de la producción de productos agroalimentarios
- Promoción de la comercialización de estos productos en nuestro comercio
- Promoción de su consumo en restaurantes

y en particular comparte con los demás colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma ya que forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestra Corporación a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

Que nuestra Entidad manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y que esta Cámara de Comercio e Industria de Soria pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

En Soria, a 11 de agosto de 2009



Venerable Carabantes, 1C - 1º
42003 Soria

Tel.: 975 213 944 975 213 945
Fax: 975 228 619
ceisoria@camarasoria.com
www.camarasoria.com

cámara

Soria

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Déclaration de la Chambre officielle du Commerce et de l'Industrie de Soria

M. Jesús Moya Moya, en qualité de président de la Chambre officielle du Commerce et de l'Industrie de Soria, code d'identification fiscal nº Q4273001J, fondée en 1899, dont le siège social est situé à Soria, c/ Venerable Carabantes 1-C.

DÉCLARE

Que cet organisme est une corporation de droit public qui représente, défend et promeut les intérêts généraux de la totalité des entrepreneurs de la province de Soria (7 180 entreprises).

Que sa mission consiste, entre autres, à promouvoir la bonne qualité de vie de Soria en contribuant à la création de bonnes conditions économiques, sociales et environnementales. Cela signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les rencontres et la cohésion sociale, la solidarité et la participation.

Que notre Corporation organise de nombreuses activités liées à la Diète méditerranéenne comme :

- La promotion de la production de produits agroalimentaires.
- La promotion de la commercialisation de ces produits dans notre commerce.
- La promotion de leur consommation dans les restaurants.

En outre, nous partageons avec les autres collectifs ou membres de la communauté de Soria notre engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci parce qu'elle est une part essentielle de notre histoire, de notre identité et que nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Corporation à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que notre Corporation exprime son consentement total et sans réserve à la diffusion de notre patrimoine et à la présentation de la candidature de la Diète

méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste et pour que la Chambre du Commerce et de l'Industrie de Soria puisse figurer comme participante au processus de présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

À Soria, le 11 août 2009.

Cachet de la Chambre

Venerable Carabantes, 1C-1º
42003 Soria

Tél. 975 213 944 975 213 945
Fax 975 228 619
ccisoría@camarasoria.com
www.camarasoria.com



CASINO

D. ADOLFO SAINZ RUIZ, Presidente del CASINO NUMANCIA con sede social en C/ COLLADO, 23 BAJO, en SORIA, actuando en nombre de sus ASOCIADOS:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1.848.
- 2.- Actualmente cuenta con 1.135 socios.
- 3.- Es una entidad social sin ánimo de lucro, que surge como necesidad ciudadana, y nació de la iniciativa de los propios sorianos de la comunidad de la Ciudad de Soria, habiendo sido destacados miembros D. Antonio Machado, D. Gerardo Diego y otros profesores ilustres, que tiene como objetivos:
 - El desarrollo de las actividades participativas basadas en la cultura, el ocio y la solidaridad comunitaria como vértebras de la comunidad.
 - El entretenimiento, las exposiciones de cuadros de artistas plásticos, debates culturales, conferencias humanísticas, etc.... combatiendo el ocio de las largas jornadas del año.
 - El fomento de la salud física, síquica, social y medioambiental de sus asociados.
 - La ayuda y apoyo social y comunitario a todos los vecinos asociados.

Entre sus funciones y actividades que tienen una relación directa con la Dieta Mediterránea, destacamos:

- Los jubilados como parte fundamental en la formación y para la formación comunitaria de la vida "mediterránea".
- Colaboración con la Fundación Científica Caja Rural para el desarrollo de sus programas de Dieta mediterránea y talleres comunitarios ligados a la forma de vida "mediterránea".
- Catas de vinos.
- Museo de tradiciones ligadas a la vida del siglo XX en sus aspectos gastronómicos.
- Restaurante de dieta mediterránea con precios asequibles.
- Las tradiciones, la historia y la cultura propia como base de actuación comunitaria social y familiar.
- Reuniones sociogastronómicas basadas en la Dieta mediterránea.
- Charlas y conferencias de una alimentación sana.

- Ayudas y colaboración intercomunicaría, especialmente con las personas emigrantes para que se adapten a nuestras tradiciones culturales y gastronómicas.

4.- La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su defensa, difusión y mantenimiento es uno de nuestros objetivos prioritarios.

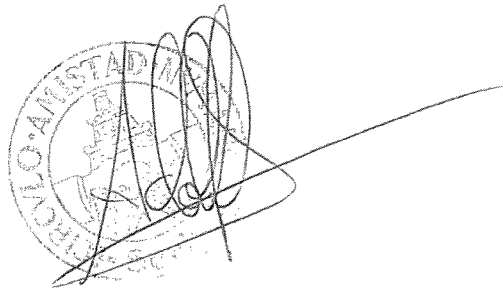
Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Nuestro Casino –desde su creación- se ha comprometido activamente con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria y con el trabajo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en SORIA, a 12 de Agosto de 2009.

A circular stamp with the text "ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA DIETA MEDITERRÁNEA" around the perimeter. In the center, there is a stylized logo. Overlaid on the stamp is a large, handwritten signature in black ink.

CASINO

M. ADOLFO SAINZ RUIZ, Président du CASINO NUMANCIA dont le siège social est situé à SORIA, C/ COLLADO, 23 BAJO, agissant au nom de des MEMBRES de l'association :

DÉCLARE :

1.- Notre association a été créée en 1848.

2.- Actuellement elle compte 1 135 membres.

3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de la nécessité citoyenne et de l'initiative des habitants de la ville de Soria. Parmi ses membres, elle a compté des personnages de grande renommée tels Antonio Machado et Gerardo Diego, entre autres illustres professeurs. Cette association a pour objectifs :

- Le développement d'activités participatives – colonnes vertébrales de la communauté – liées à la culture, aux loisirs et à la solidarité communautaire.
- L'organisation de diversions, d'expositions de tableaux d'artistes plastiques, de débats culturels, de conférences humanistiques, etc. pour combattre les longues journées d'oisiveté.
- La promotion de la santé physique, psychique, sociale et environnementale de ses membres.
- L'aide et le soutien social et communautaire à tous les habitants membres de l'association.

Parmi les fonctions et les activités de l'association directement liées au Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Le fait de considérer les retraités comme la part fondamentale de la formation et pour la formation communautaire de la vie « méditerranéenne ».
- La collaboration avec la Fondation scientifique de la Caisse rurale pour le développement des programmes relatifs à la Diète méditerranéenne et les ateliers communautaires liés au mode de vie « méditerranéen ».

- Nos cartes des vins.
- Le musée des traditions reliées à la vie du XXe siècle à travers la gastronomie.
- Le restaurant offrant des plats de la Diète méditerranéenne à des prix accessibles à tous.
- Les traditions, l'histoire et la culture particulière, point d'appui de l'action communautaire sociale et familiale.
- Les réunions socio-gastronomiques se basant sur la Diète méditerranéenne.
- Les débats et conférences sur l'alimentation saine.
- L'aide et la collaboration intercommunautaire, notamment aux immigrants pour qu'ils s'adaptent à nos traditions culturelles et gastronomiques.

4.- Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa défense, sa diffusion et sa continuité sont au nombre de nos objectifs prioritaires.

En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Depuis sa création, notre casino, en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, s'est engagé activement en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des

soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 12 août 2009.
Signature et Cachet de l'association



SOR / 21

C.D. Numancia de Soria S.A.D.

C.I.F. A-42005454

MANIFESTACIÓN

D. Víctor Manuel Martín Ortega, Director General del CLUB DEPORTIVO NUMANCIA DE SORIA (SORIA), con domicilio en esta localidad en la Avda Mariano Vicén nº 16,

MANIFIESTA

- 1.- Nuestro Club tiene 4.000 socios
- 2.- Su actividad principal es el desarrollo del deporte tanto profesional como de aficionados.
- 3.- Sus socios disfrutan de beneficios para el desarrollo de todo tipo de actividades deportivas y especialmente para los más jóvenes, niños y adolescentes, a los que se les educa en los valores sociales y también de alimentación basados en la Cultura de la Dieta Mediterránea, gracias a las posibilidades medioambientales de que se dispone en nuestra ciudad y provincia.

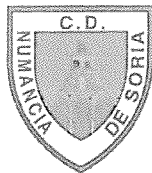
Se les hace reflexionar y valorar que una vida deportiva solo es posible si va ligada a una forma de alimentación saludable, y que esta es imprescindible para sus retos deportivos.

- Reciben formación a través de charlas y conferencias por monitores sanitarios expertos en alimentación saludable.
- Se les inculca el valor de los productos hortofrutícolas para sus rendimientos como personas y deportistas.
- Se les hace ver lo nocivo de la alimentación basada en las comidas rápidas y fase-food
- Los éxitos deportivos se celebran con bebidas y productos de la dieta mediterránea.
- Existe un servicio médico integral que vigila, controla y dirige todas estas actividades ligadas a la alimentación saludable.
- También se les hace ver a través de sus monitores que este tipo de vida deben transmitirla a sus amigos y familiares y en su medio social o formativo en sus centros escolares de nuestra comunidad .

Caja Duero

Avda. Mariano Vicén, 16 • 42003 Soria
Tfno.: 975 227 361 • Fax: 975 224 081
www.cdnumancia.com

ES VIDA



C.D. Numancia de Soria S.A.D

C.I.F. A-42005454

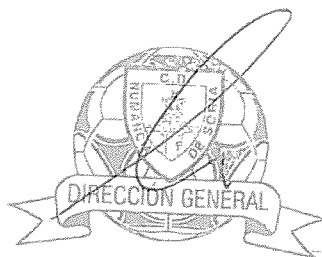
4.- Nuestro Club ha mostrado siempre una gran dedicación a la defensa y transmisión de la Dieta Mediterránea y de sus valores sociales y medioambientales así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad deportiva la esencia de nuestra manera de ser y de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa" y entender el deporte como algo más que una actividad física.

5.- **Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones y fundaciones de nuestra comunidad de Soria, como la Fundación Científica de Caja Rural de Soria, con el desarrollo de actividades conjuntas, exponiendo nuestros mejores jugadores como prototipos ligados a su forma de alimentarse.**

De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio cultural y gastronómico, de tanta relevancia, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- **Manifestamos el pleno consentimiento de nuestro CLUB DEPORTIVO NUMANCIA para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestro CLUB figure en ella.** Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía..

Firmado en Soria, el 13 de Agosto de 2009



Caja Duero

Avda. Mariano Vicén, 16 • 42003 Soria
Tfno.: 975 227 361 • Fax: 975 224 081
www.cdnumancia.com

CASTILLA Y LEÓN ES VIDA
www.castillayleon.es

DÉCLARATION

M. Victor Manuel Martín Ortega, Directeur général du club sportif : CLUB DEPORTIVO NUMANCIA DE SORIA (Province de Soria), dont le domicile est situé dans cette ville, 16 Avenue Mariano Vicén.

DÉCLARE

- 1.- Notre Club compte 4 000 membres.
- 2.- Son activité principale est le développement du sport professionnel et amateur.
- 3.- Les membres de notre Club profitent des avantages liés au développement de toutes sortes d'activités sportives, particulièrement les membres les plus jeunes (enfants et adolescents) qui reçoivent une éducation se fondant sur les valeurs sociales et sur une alimentation conforme à la Culture de la Diète méditerranéenne ; et tout cela grâce aux possibilités environnementales dont jouit notre ville et notre province.

Nous enseignons aux jeunes à réfléchir et à valoriser le fait que la vie sportive n'est possible que si elle est liée à un type d'alimentation sain, condition indispensable pour relever les défis sportifs qui sont les leurs.

- Ils sont formés au moyen de débats et de conférences dispensés par des entraîneurs de santé, experts en nutrition
- On leur enseigne l'importance des fruits et de légumes frais et leur incidence sur leur rendement personnel et sportif.
- On leur enseigne combien une alimentation basée sur les repas rapides et le fast-food est nuisible.
- Nous disposons d'un service médical intégral qui surveille, contrôle et dirige toutes les activités liées à l'alimentation saine.
- Les entraîneurs font aussi prendre conscience aux jeunes qu'ils doivent transmettre ce type de vie à leurs amis et à leur famille, et dans leur milieu social ou éducatif, tels les centres scolaires de notre communauté.

- 4.- Notre Club s'est toujours largement consacré à la défense et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques ainsi qu'à la diffusion de ses bienfaits

¹ Code d'identification fiscal espagnol

sur la santé et le bien-être de notre communauté. Notre communauté sportive considère la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. À travers la Diète méditerranéenne nous partageons un même patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table » et de considérer le sport comme quelque chose de plus qu'une simple activité physique.

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations et fondations de notre communauté de Soria, telle la Fundación Científica de la Caja Rural de Soria², nous nous sommes engagés et avons participé au développement d'activités conjointes en y présentant nos meilleurs sportifs comme les exemples d'une forme d'alimentation particulière.

Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues, et pour que ce patrimoine culturel et gastronomique, qui est pour nous d'une si grande importance, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre club sportif CLUB DEPORTIVO NUMANCIA pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre club figure dans la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie.

Signé à Soria, le 13 août 2009

Cachet de la Direction générale
CD NUMANCIA DE SORIA
Avda. Mariano vicén 16-42003 Soria
Téléphone 975 227 361 – Fax 975 224 081
www.cdnumancia.com

² Fondation scientifique de la Caisse agricole de Soria



*Ilustre Colegio de Abogados
de Soria*

SOR / 22

DON JOSÉ PEDRO GÓMEZ COBO, Decano del Ilustre Colegio de Abogados de Soria, en nombre de su Junta de Gobierno y en el de todos sus colegiados,

MANIFIESTA

Que el Ilustre Colegio de Abogados de Soria representa a todos los abogados de esta provincia que alcanzan un número de 200 colegiados, entre abogados y colegiados no ejercientes.

Que, además de las funciones y competencias que legalmente tiene atribuidas, entre sus fines y objetivos este Ilustre Colegio pretende fomentar el mantenimiento de la salud y calidad medioambiental, arquitectónica y social de la población para quienes presta sus servicios, con objeto de que la comunidad de Soria mantenga y eleve —si es posible— su calidad de vida física, psíquica, social y medioambiental.

Que nuestro Colegio Profesional se caracteriza por la ejecución y proyección de numerosas actividades que, amén de su contenido específico y técnico-jurídico propios, están ligados a dichos fines comunitarios, tanto de forma individual como asociada a otros colegios y entidades sin ánimo de lucro.

De igual forma colabora, en la medida de sus posibilidades, en la realización de publicaciones periódicas y de recomendaciones en los medios de comunicación social de esta comunidad de Soria, con objeto de que la esperanza vital de que se disfruta no se vea mermada.

Especialmente tiene significativo interés en que las nuevas generaciones de profesionales permanezcan ligados a estas bases comunitarias, valorando y ponderando todos sus componentes, haciéndoles partícipes de la historiografía y álbum de tradiciones positivas que conllevan y que se deben seguir manteniendo de GENERACIÓN EN GENERACIÓN..

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestro Colegio Profesional a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

Que nuestro Colegio Oficial manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido ante la UNESCO y nuestro Colegio Profesional figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la



*Ilustre Colegio de Abogados
de Soria*

calidad de vida de otras zonas geográficas, a su difusión y mejora del estatus socio-económico y vital de otras comunidades.

Nuestro Colegio Profesional está dispuesto a formar y promocionar activamente esta Cultura dietética a cuantas comunidades lo requieran, libre, voluntaria y gratuitamente en colaboración cuando sea requerida, en la medida de nuestras posibilidades y dentro del marco normativo que nos es de aplicación.

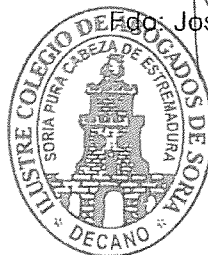
Somos conscientes de que el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a las generaciones venideras los valores, los conocimientos, las tradiciones, los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea es uno de los mejores legados que podemos transmitir.

Consideramos que la Dieta Mediterránea puede y debe ver reconocidos sus grandes valores y, con ello, podremos ver este ancestral patrimonio, tan próximo e importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

En Soria, a doce de agosto de 2009.

El Decano,

Fdo: José Pedro Gómez Cobo



*Ordre des Avocats
Soria*

M. JOSÉ PEDRO GÓMEZ COBO, bâtonnier de l'Ordre des Avocats de Soria, agissant au nom du Conseil et de tous les membres de l'Ordre,

DÉCLARE

Que l'Ordre des avocats de Soria représente tous les avocats de la province de Soria qui sont au nombre de 200, y compris les avocats qui ne sont pas en exercice.

Qu'outre les fonctions et les compétences qui légalement lui incombent, l'Ordre des avocats de Soria, entend promouvoir le maintien de la santé et de la qualité environnementale, architecturale et sociale de la population à qui il prête ses services afin que la communauté de Soria conserve et améliore – dans la mesure du possible – sa qualité de vie physique, psychique, sociale et environnementale.

Que la mission de l'Ordre des avocats se caractérise par la mise en œuvre et la projection de nombreuses activités qui, outre le contenu spécifique et technico-juridique qui leur est propre, sont orientées aux fins communautaires citées, tant de façon individuelle qu'en association avec d'autres associations professionnelles ou organismes à but non lucratif.

De même, l'Ordre collabore, dans la mesure du possible, à l'émission de publications périodiques et de recommandations qui sont diffusées dans les médias sociaux de la communauté de Soria, ceci afin que l'espérance de vie dont nous jouissons ne diminue pas.

Nous portons un intérêt particulier à ce que les nouvelles générations de professionnels demeurent attachés à ces bases communautaires, qu'ils valorisent et apprécient toutes leurs composantes, et qu'ils participent à l'historiographie et à l'album des traditions positives dont il leur faudra assurer la continuité de GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé l'Ordre des avocats à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son

*Palacio de Justicia – Aguirre 3 y 5 – 42002 Soria – Téléphone et fax 975 21 17 26.
www.icasoria.com correo@icasoria.com*

inscription par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que l'Ordre des avocats exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être présenté à l'UNESCO et que l'Ordre des avocats y figure comme soutien. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres régions et à la diffusion et à l'élévation du statut socio-économique et vital d'autres communautés.

L'Ordre des avocats est disposé, dans la mesure de ses possibilités et dans le cadre légal qui lui correspond, à promouvoir activement cette culture diététique dans toutes les communautés qui en feront la demande, et ceci de façon libre, volontaire et gratuite et, si nécessaire, en collaboration avec d'autres organisations.

Nous sommes conscients que l'effort déployé par notre communauté pour sauvegarder et transmettre à nos enfants les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liées à la Diète méditerranéenne est le meilleur héritage que nous pouvons leur léguer.

Nous croyons que la Diète méditerranéenne et ses valeurs sauront être reconnues et que ce patrimoine ancestral, si proche et si important, pourra être inscrit sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Signé à Soria, le 12 août 2009

Le bâtonnier

José Pedro Gómez Cobo
Cachet de l'Ordre des avocats

*Palacio de Justicia – Aguirre 3 y 5 – 42002 Soria – Téléphone et fax 975 21 17 26.
www.icasoria.com correo@icasoria.com*



C/ San Juan de Rabanera
Telef. 975 21 15

SOR / 23

e. mail: cofsoria@redfarma.org
C.I.M.: Telef.: 975 24 05 76
e. mail: cimso@redfarma.org

MANIFESTACIÓN

Manifestación del Colegio Oficial de Farmacéuticos de Soria

D. José Luis Blanco Pérez, Presidente del Ilustre Colegio Oficial de Farmacéuticos de Soria, en nombre de su Junta de Gobierno y en el de sus colegiados,

MANIFIESTA

Que el Ilustre Colegio Oficial de Farmacéuticos de Soria, representa a todos los farmacéuticos de esta provincia que alcanzan un número de 169 colegiados.

Que entre sus fines debe constatar el mantenimiento de la salud y calidad medioambiental, arquitectural y social de la población para quienes trabaja, con objeto de que la comunidad de Soria mantenga y eleve –si es posible- su calidad de vida física, psíquica, social y medioambiental.

Que nuestro Colegio Profesional se caracteriza por la ejecución y proyección de numerosos actos ligados a dichos fines comunitarios, tanto de forma individual como asociada a otros colegios y entidades sin ánimo de lucro.

De igual forma realiza publicaciones periódicas y recomendaciones en los medios de comunicación social de esta comunidad de Soria, con objeto de que la esperanza vital de que se disfruta no se vea mermada.

Especialmente tiene significativo interés en que las nuevas generaciones de profesionales permanezcan ligados a estas bases comunitarias, valorando y ponderando todos sus componentes, haciéndoles partícipes de la historiografía y álbum de tradiciones positivas que conllevan y que deben seguir manteniendo de GENERACIÓN EN GENERACIÓN..

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestro Colegio Profesional a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

Que nuestro Colegio Oficial manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido ante la UNESCO y nuestro Colegio Profesional figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras zonas geográficas, a su difusión y mejora del estatus socio-económico y vital de otras comunidades.



C/ San Juan de Rabanera 4, 42002 SORIA

Telef. 975 21 15 65 / 975 21 15 78

Fax: 975 22 92 87

e. mail: cofsoria@redfarma.org

C.I.M.: Telef.: 975 24 05 76

e. mail: cimso@redfarma.org

Nuestro Colegio Profesional está dispuesto a formar y promocionar activamente esta Cultura dietética a cuantas comunidades lo requieran, libre, voluntaria y gratuitamente en colaboración cuando sea requerida.

Sabemos que el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea es el mejor legado que podemos transmitir.

Consideramos que la Dieta Mediterránea puede ver reconocidos sus valores y podamos ver este ancestral patrimonio, tan próximo e importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

Firmado en Soria, el 12 de agosto de 2009



ILLUSTRE COLEGIO OFICIAL
DE FARMACEUTICOS
SORIA

C/ San Juan de Rabanera 4,
42002 SORIA
Tél. 975 21 15 65/78
Fax 975 22 97 87
E-mail cofsoria@redfarma.org

DÉCLARATION

Déclaration de l'Ordre des pharmaciens de Soria.

M. José Luis Blanco Pérez, président de l'Ordre des pharmaciens de Soria, agissant au nom du Comité de direction de l'Ordre et des membres de l'Ordre,

DÉCLARE

Que l'Ordre des pharmaciens de Soria représente tous les pharmaciens de la province de Soria qui sont au nombre de 169.

Que parmi les objectifs de l'Ordre, il faut signaler le maintien de la santé et de la qualité environnementale, architecturale et sociale de la population pour qui il travaille, et ceci pour que la communauté de Soria conserve et améliore – dans la mesure du possible – sa qualité de vie physique, psychique, sociale et environnementale.

Que la mission de l'Ordre des pharmaciens se caractérise par la mise en œuvre et la projection de nombreuses actions orientées à ces fins communautaires, tant de façon individuelle qu'en association avec d'autres associations professionnelles ou organismes à but non lucratif.

De même, l'Ordre émet des publications périodiques ainsi que des recommandations – diffusées dans les médias sociaux de la communauté de Soria – qui sont destinées à ce que l'espérance de vie dont nous jouissons ne diminue pas.

Nous portons un intérêt particulier à ce que les nouvelles générations de professionnels demeurent attachés à ces bases communautaires, qu'ils valorisent et apprécient toutes leurs composantes et qu'ils participent à l'historiographie et à l'album des traditions positives dont il leur faudra assurer la continuité de GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé l'Ordre des pharmaciens à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que l'Ordre des pharmaciens exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être présenté à l'UNESCO et que l'Ordre des pharmaciens y figure comme soutien. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres régions et à la diffusion et à l'élévation du statut socio-économique et vital d'autres communautés.

L'Ordre des pharmaciens est disposé à promouvoir activement cette culture diététique dans toutes les communautés qui en feront la demande, et ceci de façon libre, volontaire et gratuite et, si nécessaire, en collaboration avec d'autres organisations.

Nous savons que l'effort déployé par notre communauté pour sauvegarder et transmettre à nos enfants les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liées à la Diète méditerranéenne est le meilleur héritage que nous pouvons leur léguer.

Nous croyons que la Diète méditerranéenne et ses valeurs sauront être reconnues et que ce patrimoine ancestral, si proche et si important, pourra être inscrit sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Signé à Soria, le 12 août 2009

Signature et cachet de l'Ordre des pharmaciens



MANIFESTACIÓN

Manifestación del Colegio Oficial de Médicos de Soria

D. JESUS MANUEL AGUARON PEREZ, Secretario General del Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Soria, en nombre de su Junta Directiva y en el de sus 537 colegiados,

MANIFIESTA

Que el Ilustre Colegio Oficial de Médicos de Soria, representa a todos los médicos de esta provincia de Soria que alcanzan un número de 537 colegiados.

Que entre sus fines debe constatar el mantenimiento de la salud y calidad medioambiental, arquitectural y social de la población para quienes trabaja, con objeto de que la comunidad de Soria mantenga y eleve –si es posible– su calidad de vida física, psíquica, social y medioambiental.

Que nuestro Colegio de Médicos se caracteriza por la ejecución y proyección de numerosos actos ligados a dichos fines comunitarios, tanto de forma individual como asociada a otros colegios y entidades sin ánimo de lucro.

De igual forma realiza publicaciones periódicas y recomendaciones en los medios de comunicación social de esta comunidad de Soria, con objeto de que la esperanza vital de que se disfruta no se vea mermada.

Especialmente tiene significativo interés en que las nuevas generaciones de profesionales permanezcan ligados a estas bases comunitarias, valorando y ponderando todos sus componentes, haciéndoles partícipes de la historiografía y álbum de tradiciones positivas que conllevan y que deben seguir manteniendo de GENERACIÓN EN GENERACIÓN..

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestro Colegio a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.



colegio oficial de médicos de soría

Avda. Mariano Vicén, 31 • Tfno.: 975 22 29 58 / Fax: 975 21 17 21 • 42003 SORIA

Que nuestro Colegio Oficial de Médicos manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido ante la UNESCO y nuestro Colegio Profesional figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras zonas geográficas, a su difusión y mejora del estatus socio-económico y vital de otras comunidades.

Nuestro Colegio Oficial de Médicos está dispuesto a formar y promocionar activamente esta Cultura dietética a cuantas comunidades lo requieran, libre, voluntaria y gratuitamente en colaboración cuando sea requerida.

Sabemos que el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea es el mejor legado que podemos transmitir.

Consideramos que la Dieta Mediterránea puede ver reconocidos sus valores y podamos ver este ancestral patrimonio, tan próximo e importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

Firmado en Soria, el 12 de agosto de 2009



Fdo. Dr. D. JESUS M. AGUARON PEREZ
- Secretario General -

Ordre des médecins de Soria

Avda. Mariano Vicén, 31 – Tél. 975 22 29 58 / Fax 975 21 17 21 – 42003 SORIA

DÉCLARATION

Déclaration de soutien de l'Ordre des médecins de Soria.

M. JESUS MANUEL AGUARON PEREZ, secrétaire général de l'Ordre des médecins de Soria, au nom du Comité de direction de l'Ordre et de ses 537 membres,

DÉCLARE

Que l'Ordre des médecins de Soria représente tous les médecins de la province de Soria qui sont au nombre de 537.

Que parmi les objectifs de l'Ordre, il faut signaler le maintien de la santé et de la qualité environnementale, architecturale et sociale de la population pour il travaille, et ceci pour que la communauté de Soria conserve et améliore – dans la mesure du possible – sa qualité de vie physique, psychique, sociale et environnementale.

Que la mission de l'Ordre des médecins se caractérise par la mise en œuvre et la projection de nombreuses actions orientées à ces fins communautaires, tant de façon individuelle qu'en association avec d'autres associations professionnelles ou organismes à but non lucratif.

De même, l'Ordre émet des publications périodiques ainsi que des recommandations – diffusées dans les médias sociaux de la communauté de Soria – qui sont destinées à ce que l'espérance de vie dont nous jouissons ne diminue pas.

Nous portons un intérêt particulier à ce que les nouvelles générations de professionnels demeurent attachés à ces bases communautaires, qu'ils valorisent et apprécient toutes leurs composantes et qu'ils participent à l'historiographie et à l'album des traditions positives dont il leur faudra assurer la continuité de GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé l'Ordre des médecins à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que l'Ordre des médecins exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être présenté à l'UNESCO et que l'Ordre des médecins y figure comme soutien. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres régions et à la diffusion et à l'élévation du statut socio-économique et vital d'autres communautés.

L'Ordre des médecins est disposé à promouvoir activement cette culture diététique dans toutes les communautés qui en feront la demande, et ceci de façon libre, volontaire et gratuite et, si nécessaire, en collaboration avec d'autres organisations.

Nous savons que l'effort déployé par notre communauté pour sauvegarder et transmettre à nos enfants les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liées à la Diète méditerranéenne est le meilleur héritage que nous pouvons leur léguer.

Nous croyons que la Diète méditerranéenne et ses valeurs sauront être reconnues et que ce patrimoine ancestral, si proche et si important, pourra être inscrit sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Signé à Soria, le 12 août 2009

Cachet de l'Ordre des médecins

Signé par le Docteur JESUS M. AGUARON PEREZ
Secrétaire général

D. JOSE MIGUEL JIMENO ESPADA, con NIF, 17175508-M Director Gerente de **EUROPEA DE VIVIENDAS S.L.** con domicilio en Soria, Avda de Navarra nº 4-1º 42003 (SORIA)

Doy fe que nuestra empresa tiene en construcción un nuevo barrio de 1.490 viviendas que ocupa una extensión de 35 Hectáreas en el paraje conocido como Camino de Los Royales, en la ciudad de Soria.

Como iniciativa civil elevada a la Comisión de Urbanismo del Excmo. Ayuntamiento de Soria, este complejo residencial se denominará **BARRIO DE LA DIETA Y CULTURA MEDITERRÁNEA**, en el que sus calles, espacios, públicos y edificios llevarán los nombres de los productos, prácticas, valores o símbolos de esta Dieta tales como por ejemplo *“calle del Olivar, de los Frutales, o del Pescado azul; Plaza del Bienestar o de la Fiesta; Edificio de la Hospitalidad,... ”* etc... acompañada de señalizaciones con **refranes populares** ligados a esta Dieta. No en vano, las ciudades y sus barrios, han sido, en el Mediterráneo, vectores determinantes para el intercambio de conocimientos y prácticas, de productos de toda clase y para la recreación y transmisión de la Dieta Mediterránea y de todos sus valores. Por otro lado, el Mediterráneo y sus pueblos han sido cuna de una manera singular de ordenar el territorio, de modelar el paisaje, de hacer urbanismo y de imaginar y construir sus barrios y ciudades. En definitiva, una manera sabia de instalarse y dialogar respetuosamente con el paisaje, sin duda una manera de vivir en comunidad de compartir a diario.

Pondremos todo nuestro empeño para contribuir desde el urbanismo a poner de relieve la transversalidad y la profundidad de la Dieta Mediterránea, como patrimonio compartido por todos los pueblos mediterráneos, que crea en todos nosotros un fuerte sentimiento de identidad. Este nuevo barrio constituirá un conjunto de itinerarios y referencias para recorrer simbólicamente este patrimonio a la vez que contribuirá a la mejora de la calidad de vida de nuestra comunidad y a la gestión eficaz de los recursos.

Nuestra empresa seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores. Esperamos que esta iniciativa sirva para ello.

Autorizamos pues a que nuestro proyecto pueda ser difundido por la UNESCO si la candidatura de la Dieta Mediterránea es inscrita, como deseamos, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad y evidentemente apoyamos plenamente esta candidatura en la que nos sentimos orgullosos de haber podido participar.

Firmo en Soria a 13 de Agosto de 2009.

SORIA

Avda. de Navarra, 4, 1º
42003-Soria
975 22 81 11



MADRID

C. La Coruña, 17
28020-Madrid
91 567 26 91

902104894

Europa de Viviendas

www.europadevivienda.es

M. JOSÉ MIGUEL JIMENO ESPADA, número d'identification fiscal espagnol 17175508-M, directeur gérant de **EUROPA DE LAS VIVIENDAS S.L.** (« Européenne des logements », société à responsabilité limitée), dont le siège social est situé à Soria, Avda. de Navarra nº 4 – 1º - 42003 SORIA.

Atteste que notre entreprise est engagée dans la construction d'un nouveau quartier de 1 490 logements qui occupe une surface de 35 hectares et est situé sur l'emplacement de l'ancien Camino de los Royales de la ville de Soria.

Né de l'initiative civile et présenté par-devant la commission de l'Urbanisme de la municipalité de Soria, ce complexe résidentiel portera le nom de BARRIO DE LA DIETA Y CULTURA MEDITERRÁNEA¹. Ses rues, ses espaces publics et ses bâtiments porteront les noms de produits, pratiques, valeurs ou symboles de la Diète méditerranéenne. Par exemple : *rue de l'Oliveraie, rue du Verger ou rue du Poisson bleu ; place du Bien-être ou de la Fête ; bâtiment de l'Hospitalité, etc.* Les plaques de signalisation seront accompagnées de dictons en rapport avec la Diète méditerranéenne. Ce n'est pas en vain qu'en Méditerranée les villes et leurs quartiers ont été les vecteurs d'échange d'une grande variété de produits, de connaissances et de savoir-faire, voire de récréation et de transmission de la Diète méditerranéenne et de toutes ses valeurs. Par ailleurs, la Méditerranée et les villages méditerranéens ont été le berceau d'un mode singulier d'ordonner le territoire, de modeler le paysage, d'urbaniser, d'imaginer et de construire des quartiers, des villes. En définitive, une façon sage de s'installer et de dialoguer respectueusement avec le paysage et, indubitablement, une façon de vivre en communauté, de partager le quotidien.

Nous nous efforcerons autant que nous le pourrons pour que l'urbanisme contribue à mettre en valeur la transversalité et la profondeur de la Diète méditerranéenne, un patrimoine partagé par tous les peuples de la Méditerranée, un patrimoine qui a créé en nous un fort sentiment d'identité. Ce nouveau quartier sera constitué d'un ensemble d'itinéraires et de références qui nous permettront de parcourir symboliquement ce patrimoine et contribueront à améliorer la qualité de vie de notre communauté et la gestion efficace de ses ressources.

Notre entreprise continuera dans son effort pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la diffusion et à la transmission de toutes ses valeurs. Nous espérons que la présente initiative sera utile à cet égard.

Nous acceptons que notre projet soit diffusé par l'UNESCO si la candidature de la Diète méditerranéenne est inscrite, comme nous le souhaitons, sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Il va sans dire que nous appuyons totalement cette candidature et que nous sommes fiers d'avoir pu participer à cette initiative.

Signé à Soria, le 13 août 2009.

SORIA

Avda de Navarra 4, 1^º
42003 Soria
975 22 81 11

MADRID

C/ La Coruña, 17
28020 Madrid
91 567 26 91

902104894

Quartier de la Diète et de la culture méditerranéennes.

D, JAVIER GRACIA BERNAL Presidente De la **Federación de Asociaciones de Padres y Madres de los Colegios Concertados de Soria**, actuando en nombre de la Asociación:

MANIFIESTA

1.- Nuestra asociación se creó el año 2000

2.- Actualmente cuenta con OCHO socios

3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los padres y madres de alumnos de centros escolares de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:

- La coordinación de las necesidades de las distintas asociaciones de madres y padres de colegios concertados.

Y entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- Promoción de hábitos saludables ligados a la alimentación saludable basados en la Dieta Mediterránea.
- Talleres participativos para la confección de menús de la Dieta Mediterránea en los Centros Escolares por parte de alumnos y profesores.
- Realización de desayunos cardiosaludables basados en la Dieta Mediterránea

Consideramos que los niños y adolescentes de hoy serán los hombres del mañana a los que hay que formar y educar en un estilo de vida saludable cuyo prototipo va ligado a la Dieta Mediterránea.. Ellos pueden ser además los vectores de transmisión de esta Dieta en los medios familiares exigiendo en sus domicilios que este tipo de dieta sea la base de sus comidas.

4.- Esta Asociación de Padres y Madres de alumnos ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales y de forma de vida así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad¹ para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del

conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 12 de Agosto de 2009

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the bottom.

MONSIEUR JAVIER GRACIA BERNAL, président de la **Fédération des Associations des parents d'élèves des écoles subventionnées de Soria**, agissant au nom de la Fédération :

DÉCLARE

1.- Notre fédération a été créée en 2000.

2.- Actuellement elle compte HUIT membres.

3.- Il s'agit d'une fédération à but non lucratif, née de l'initiative des parents d'élèves des centres scolaires de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :

– La coordination des besoins des différentes associations de parents d'élèves d'écoles subventionnées.

Parmi les activités de la Fédération directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La promotion d'habitudes saines liées à une alimentation saine conforme à la Diète méditerranéenne.
- Dans les centres scolaires, ateliers participatifs pour la confection, de la part des élèves et des professeurs, de menus conformes à la Diète méditerranéenne.
- Réalisation de petits déjeuners bons pour le cœur et conformes à la Diète méditerranéenne.

Nous considérons que les enfants et les adolescents d'aujourd'hui seront les adultes de demain. Ils doivent donc être formés et élevés conformément à un mode de vie salubre dont le modèle est lié à la Diète méditerranéenne. En outre, ces jeunes peuvent devenir les vecteurs de transmission de cette diète dans leur famille en exigeant à la maison que ce genre d'alimentation constitue l'essentiel de leur repas.

4.- Cette Fédération de parents d'élèves s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou

économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté.

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre Fédération pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre fédération figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre fédération est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre Fédération continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 12 août 2009.

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

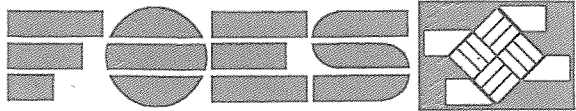
Manifestación de Federación de Organizaciones Empresariales de Soria (FOES)

D. Santiago Aparicio Jiménez, en calidad de Presidente de FOES, con CIF G42002683, fundada el año 1978, que agrupa a 2237 empresas, con sede en la calle Vicente Tutor nº 6 (Soria),

MANIFIESTA:

Que dicha Federación agrupa a las siguientes asociaciones empresariales y representa los intereses de 2237 empresas de la provincia de Soria:

1. ASOCIACIÓN LOCAL DE EMPRESAS CENTRO COMERCIAL ABIERTO DE SORIA
2. ASOCIACIÓN DE PANADEROS DE SORIA
3. ASOCIACIÓN DE EMPRESAS DEL POLÍGONO INDUSTRIAL DE LAS CASAS
4. ASOCIACIÓN INTERSECTORIAL DE AUTÓNOMOS DE LA PROVINCIA DE SORIA
5. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESAS DISTRIBUIDORAS DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS
6. ASOCIACIÓN DE EMPRESAS DE INFORMÁTICA DE SORIA
7. FEDERACIÓN DE EMPRESARIOS DE COMERCIO DE SORIA
8. AGRUPACIÓN DE TRANSPORTISTAS SORIANOS
9. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE AUTOTAXIS DE SORIA
10. ASOCIACIÓN SORIANA DE RESIDENCIAS DE LA TERCERA EDAD
11. ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS DE PINARES DE URBIÓN
12. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESARIOS DE INSTALACIONES DEPORTIVAS
13. ASOCIACIÓN SORIANA DE VENDEDORES DE PRENSA, REVISTAS Y PUBLICACIONES
14. ASOCIACIÓN SORIANA DE TRANSPORTISTAS DE VIAJEROS EN AUTOBUS
15. ASOCIACIÓN DE ESCUELAS INFANTILES DE SORIA
16. ASOCIACIÓN SORIANA DE MUJERES EMPRESARIAS
17. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESARIOS DE VENTA Y REPARACIÓN DE NEUMÁTICOS DE SORIA
18. ASOCIACIÓN DE HOSTELEROS DE LA PLAZA SAN CLEMENTE
19. CECAP-SORIA
20. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE SALAS DE FIESTA, BAILE Y DISCO DE SORIA
21. ASOCIACIÓN DE BARES DE LA ZONA
22. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE EMPRESAS DE LIMPIEZAS DE SORIA
23. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESAS OPERADORAS DE MAQUINAS RECREATIVAS
24. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE JOYEROS, PLATEROS Y RELOJEROS DE SORIA
25. ASOCIACIÓN SORIANA DE CARNICEROS DE SORIA
26. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE PROTÉSICOS DENTALES DE SORIA
27. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE AUTOESCUELAS DE SORIA
28. ASOCIACIÓN PROV. DE PRODUCTORES DE GANADO PORCINO DE SORIA
29. ASOCIACIÓN PROFESIONAL PROVINCIAL DE PELUQUERÍA DE SORIA
30. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESARIOS DE REPARACIÓN Y VENTA DE MAQUINARIA AGRÍCOLA
31. AGRUPACIÓN SORIANA DE HOSTELERÍA Y TURISMO
32. ASOCIACIÓN DE INSTALADORES ELECTRICISTAS DE LA PROVINCIA DE SORIA



FEDERACIÓN DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES SORIANAS

33. ASOCIACIÓN DE INSTALADORES DE CALEFACCIÓN, FONTANERÍA Y GAS DE LA PROVINCIA DE SORIA
34. ASOCIACIÓN DE EMPRESAS DE CONSTRUCCIÓN Y OBRAS PÚBLICAS DE LA PROVINCIA DE SORIA
35. ASOCIACIÓN SORIANA DE EMPRESARIOS DE COMERCIO
36. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE TALLERES DE REPARACIÓN DE VEHÍCULOS DE SORIA
37. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DE ESTACIONES DE SERVICIO DE SORIA
38. ASOC. SORIANA DE EMPRESARIOS DE CONFITERÍA, PASTELERÍA, BOLLERÍA Y REPOSTERÍA
39. ASOCIACIÓN SORIANA DE INDUSTRIAS DE LA MADERA
40. ASOCIACIÓN SORIANA DE INDUSTRIAS FORESTALES
41. ASOCIACIÓN GENERAL DE EMPRESARIOS SORIANOS
42. ASOCIACIÓN PROVINCIAL DEL ACABADO DE LA CONSTRUCCIÓN DE SORIA

Que entre sus objetivos destaca el de preocuparse por la buena calidad de vida en la provincia, ya sean buenas condiciones sociales o medioambientales, contribuyendo de este modo a una buena calidad de vida de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros y la cohesión social, la solidaridad y la participación.

Que nuestra Federación organiza numerosas actividades, tales como:

- Análisis, estudio, información, promoción, difusión, internacionalización y todas aquellas actuaciones que se consideren apropiadas para impulsar la competitividad de las empresas sorianas.
- Promoción del avance y mejora de la gestión de las empresas sorianas mediante la realización directa o indirecta de cursos, jornadas, conferencias, seminarios o cualquier otra actividad de carácter formativo.
- Ser portavoz de los planteamientos generales y comunes de sus miembros ante los medios de comunicación social y ante la opinión pública.

y en particular comparte con los demás colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma ya que forma parte esencial de nuestra historia, es nuestra identidad y queremos que lo siga siendo.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestra Federación a **participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO**, en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad.

Que nuestra Federación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido, para que sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y que FOES pueda figurar como participante en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

Firmado en Soria, a 10 de agosto de 2009

C/ Vicente Tutor Nº 6, Planta 4. 42001 Soria. Tfno. 975 233 222. Fax. 975 233 223.

foes@foes.es www.foes.es



FEDERACIÓN DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES SORIANAS

Déclaration de la Fédération des organisations d'entreprises de Soria (FOES)

M. Santiago Aparicio Jiménez, en qualité de président de FOES, code d'identification fiscal espagnol G42002683, fédération fondée en 1978 et regroupant 2 237 entreprises, dont le siège est situé à Soria : calle Vicente Tutor n° 6.

DÉCLARE :

Que la Fédération regroupe les associations d'entreprises suivantes et représente les intérêts de 2 237 entreprises de la province de Soria :

1. ASSOCIATION LOCALE D'ENTREPRISES DU CENTRE COMMERCIAL OUVERT DE SORIA.
2. ASSOCIATION DES BOULANGERS DE SORIA.
3. ASSOCIATION DES ENTREPRISES DU POLYGONE INDUSTRIEL « LAS CASAS ».
4. ASSOCIATION INTERSECTORIELLE DES TRAVAILLEURS INDÉPENDANTS DE LA PROVINCE DE SORIA.
5. ASSOCIATION DES ENTREPRISES DE DISTRIBUTION DE PRODUITS PHYTOSANITAIRES DE SORIA.
6. ASSOCIATION DES ENTREPRISES D'INFORMATIQUE DE SORIA.
7. FÉDÉRATION DES ENTREPRENEURS DU COMMERCE DE SORIA.
8. GROUPEMENT DES TRANSPORTEURS DE SORIA.
9. ASSOCIATION PROVINCIALE DES TAXIS DE SORIA.
10. ASSOCIATION DES RÉSIDENCES POUR LE TROISIÈME ÂGE DE SORIA.
11. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DE PINARES DE URBION.
12. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS D'INSTALLATIONS SPORTIVES DE SORIA.
13. ASSOCIATION DES VENDEURS DE LA PRESSE, REVUES ET PUBLICATIONS DE SORIA.
14. ASSOCIATION DU TRANSPORT DE VOYAGEURS EN AUTOBUS DE SORIA.
15. ASSOCIATION DES ÉCOLES DE SORIA.
16. ASSOCIATION DES FEMMES ENTREPRENEURES DE SORIA.
17. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DE VENTE ET RÉPARATION DE PNEUMATIQUES DE SORIA.
18. ASSOCIATION DES HÔTELIERS DE LA PLACE SAN CLEMENTE.
19. CECAP-SORIA.
20. ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENTREPRENEURS DE SALLES DES FÊTES, DANSE ET DISCOTHÈQUE DE SORIA.
21. ASSOCIATION DES BARS DE LA RÉGION.
22. ASSOCIATION PROVINCIALE DES ENTREPRISES DE NETTOYAGE DE SORIA.

C/ Vicente Tutor n° 6, Planta 4, 42001 Soria. Tél. 975 233 222 – Fax 975 233 223.

foes@foes.es www.foes.es

23. ASSOCIATION DES ENTREPRISES OPÉRATRICES DE MACHINES RÉCRÉATIVES DE SORIA.
24. ASSOCIATION PROVINCIALE DES BIJOUTIERS, ORFÈVRES ET HORLOGERS DE SORIA.
25. ASSOCIATION DES BOUCHERS DE SORIA.
26. ASSOCIATION DES FABRICANTS DE PROTHÈSES DENTAIRES DE SORIA.
27. ASSOCIATION PROVINCIALE DES AUTO-ÉCOLES DE SORIA.
28. ASSOCIATION PROVINCIALE DE PRODUCTEURS DE VIANDE DE PORC DE SORIA.
29. ASSOCIATION PROFESSIONNELLE PROVINCIALE DE COIFFURE DE SORIA.
30. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DE RÉPARATION ET VENTE DE MACHINES AGRICOLES DE SORIA.
31. GROUPEMENT DE L'HÔTELLERIE ET DU TOURISME DE SORIA.
32. ASSOCIATION DES INSTALLATEURS ÉLECTRICIENS DE LA PROVINCE DE SORIA.
33. ASSOCIATION DES CHAUFFAGISTES, PLOMBIERS ET INSTALLATEURS DE GAZ DE LA PROVINCE DE SORIA.
34. ASSOCIATION DES ENTREPRISES DE CONSTRUCTION ET TRAVAUX PUBLICS DE LA PROVINCE DE SORIA.
35. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DU COMMERCE DE SORIA.
36. ASSOCIATION PROVINCIALE DES ATELIERS DE RÉPARATION DE VÉHICULES DE SORIA.
37. ASSOCIATION PROVINCIALE DES STATIONS SERVICE DE SORIA.
38. ASSOCIATION DES ENTREPRENEURS DE LA CONFISERIE-PÂTISSERIE DE SORIA.
39. ASSOCIATION DES INDUSTRIES DU BOIS DE SORIA.
40. ASSOCIATION DES INDUSTRIES FORESTIÈRES DE SORIA.
41. ASSOCIATION GÉNÉRALE DES ENTREPRENEURS DE SORIA.
42. ASSOCIATION PROVINCIALE DE L'ACHÈVEMENT DE LA CONSTRUCTION DE SORIA.

Que, parmi les objectifs de la fédération, il faut signaler son souci envers la qualité de vie, tant du point de vue social qu'environnemental, de la province et de la communauté de Soria dont elle fait partie. Ce qui signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les rencontres et la cohésion sociale, la solidarité et la participation.

Que notre Fédération organise de nombreuses activités comme :

- L'analyse, l'étude, l'information, la promotion, la diffusion, l'internationalisation et toutes les actions considérées nécessaires pour relancer la compétitivité des entreprises de Soria.
- La promotion des avancées et d'une meilleure gestion des entreprises de Soria par la réalisation, directe ou indirecte, de cours, de journées, de conférences, de séminaires ou de toute autre activité de formation.
- Être le porte-parole des approches générales et communes de ses membres auprès des médias et de l'opinion publique.

C/ Vicente Tutor nº 6, Planta 4, 42001 Soria. Tél. 975 233 222 – Fax 975 233 223.

foes@foes.es www.foes.es

En outre, notre Fédération partage avec les autres collectifs ou membres de la communauté de Soria son engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci. Elle est en effet une part essentielle de notre histoire et de notre identité et nous souhaitons qu'elle continue à l'être.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Fédération à **prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO** sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que notre Fédération exprime son consentement total et sans réserve pour la diffusion de notre patrimoine et la présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste, et que la FOES puisse figurer comme participant au processus de présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 10 août 2009.

Signature et cachet de la fédération.



MANIFESTACIÓN

El abajo firmante, D. Domingo Muñoz Septién, Presidente de la Federación de Jubilados y Pensionistas de Soria, con sede social en la calle Mariano Vicén 19, en Soria, actuando en nombre de la Federación:

MANIFIESTA

- 1.- Nuestra asociación se creó el año_1998_
- 2.- Actualmente cuenta con 70 Asociaciones con 8500 asociados
- 3.- Es una Federación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:

- Salud Integral de los jubilados y pensionistas sorianos.
- Dar sentido y contenido a su tiempo libre educando y formando en cultura y tradiciones
- Atender a sus necesidades sociales y a la Integración activa de los miembros de su comunidad
- Gimnasia de Mantenimiento
- Talleres de Memoria
- Talleres de trabajos manuales
- Baile

Y entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- Reuniones Sociogastronómicas basadas en la Dieta Mediterránea
- Charlas y Conferencias de una alimentación Saludable
- Ayuda y colaboración intercomunitaria
- Proyectos comunitarios individuales y con otras asociaciones sorianas.
- Resaltar el valor de la amistad y la familia en las etapas tardías de la vida.
- Retrotraer la historia y cultura del barrio, ciudad y provincia de Soria a los tiempos actuales.

4.- Nuestra Federación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para

nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su defensa, difusión y mantenimiento es uno de nuestros objetivos prioritarios

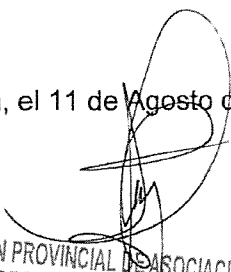
Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Nuestra Federación –desde su creación- se ha comprometido activamente con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria y con el trabajo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, nietos y nietas los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra Federación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestra Federación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, el 11 de Agosto de 2009



FEDERACIÓN PROVINCIAL DE ASOCIACIONES
DE JUBILADOS Y PENSIONISTAS DE SORIA
N.I.F.: G-42135277
AVDA. MARIANO VICÉN, 19
C.P. 42003 - SORIA
TEL./FAX: 075.999.715

DÉCLARATION

Le soussigné, M. Domingo Muñoz Septién, Président de la Fédération des retraités de Soria, dont le siège social est situé à Soria, Calle Mariano Vicén 19, agissant au nom de la Fédération :

DÉCLARE

1.- Notre fédération a été créée en 1998.

2.- Actuellement elle est constituée de 70 associations et compte 8 500 membres.

3.- Il s'agit d'une fédération à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :

- La santé intégrale des retraités de Soria.
- Remplir de sens et de contenu le temps libre des retraités en leur enseignant culture et traditions.
- Veiller à leurs besoins sociaux et à l'intégration active des membres de la communauté.
- Gymnastique d'entretien.
- Ateliers Mémoire.
- Ateliers de travaux manuels.
- Danse.

Parmi les activités de la fédération directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Les réunions socio-gastronomiques se basant sur la Diète méditerranéenne.
- Débats et conférences sur l'alimentation saine.
- Aide et collaboration intercommunautaire.
- Projets communautaires, seuls ou avec d'autres associations de Soria.

- Mettre en valeur l'importance de l'amitié et de la famille dans les étapes avancées de la vie.
- Faire revivre à nos contemporains l'histoire et la culture du quartier, de la ville et de la province de Soria.

4.- Que notre Fédération s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. Sa défense, sa diffusion et sa continuité sont au nombre de nos objectifs prioritaires.

En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que notre Fédération, dès son origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, a offert son concours et s'est engagée en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants et petits-enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que nous exprimons le plein consentement de notre Fédération pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre Fédération continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Soria, le 11août 2009.

CACHET ET SIGNATURE DE LA FÉDÉRATION PROVINCIALE DES
ASSOCIATIONS DE RETRAITÉS ET SORIA.



SOR / 29

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

Manifestación de la Fundación CIENTIFICA CAJA RURAL DE SORIA

D. Juan Manuel RUIZ LISO, Doctor en Medicina y Cirugía, con NIF 16.779.740 K, Director General de la FUNDACION CIENTIFICA CAJA RURAL *para el estudio y prevención de las Enfermedades Degenerativas*, con una trayectoria de más de 15 años (1995) y creda por la Cooperativa de Crédito Caja Rural de Soria, con sede en la calle Diputación 1, 42002 Soria (Soria),

MANIFIESTA:

Que esta Fundación Científica se inscribe en el Registro de Fundaciones de la Junta de Castilla y León con el nº 26D, sin ánimo de lucro, y está avalada por los 16.100 socios de Caja Rural de Soria que año a año avalan sus iniciativas y proyectos, representando intereses de 16.100 socios de la provincia de Soria que constituyen Caja Rural de Soria.

SALUD INTEGRAL, NUEVAS GENERACIONES MAS SANAS, EDUCACION y PROMOCION DE LA SALUD son sus principales prioridades y fines. Tal y como puede valorarse a través de estos 15 años –ver página web www.fundacioncajarural.es–, la Dieta Mediterránea ha sido el principal de sus objetivos. En documento adjunto incluimos sus actividades en el año 2008 como ejemplo de esta dedicación y en la página web antes citada puede verse el desarrollo actuarial, sus publicaciones, concursos, conferencias, juego informático de la Dieta Mediterránea, actos y el reflejo gráfico de los mismos.

Nuestra Fundación no solo organiza numerosas actividades ligadas a la Dieta Mediterránea, sino que también colabora y las comparte con más de 225 entidades asociativas sin ánimo de lucro, tales como, Asociaciones de Vecinos, Amas de Casa, Colegios Profesionales, Centros escolares, Casas regionales, Grupos Ecologistas, Ayuntamientos, Comercios e Industrias etc....:

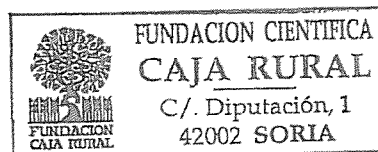
Especialmente comparte con las demás asociaciones y colectivos de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma.

Este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestra Fundación a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.

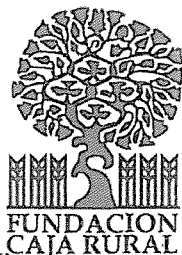
Nuestra FUNDACION CIENTIFICA concede el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido y sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y para que la Fundación Científica Caja Rural pueda figurar como principal generadora en colaboración con SORIACTIVA en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

Firmado en Soria, el 14 de agosto de 2009

Dr. Juan Manuel RUIZ LISO
DIRECTOR FUNDACIÓN CIENTIFICA CAJA RURAL DE SORIA



C/ Diputación, nº 1
Tfno: 975 21 28 40
Fax: 975 22 89 37
4 2 0 0 2 S O R I A



◦ "SORIA SALUDABLE 2008"

Este año sus actividades del Mes de la Salud se centraron por tercer año consecutivo en *"La Medicina e el siglo XXI"*.

Incluyeron: LA DIETA MEDITERRÁNEA como eje fundamental del ciclo que fue inaugurado por el Subsecretario del Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino el día 30 de Octubre de 2008, leyéndose el que ya se conoce como MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA DE SORIA, en el que se solicita que la Dieta Mediterránea se considere Patrimonio Inmaterial de la Humanidad por la UNESCO. Al mismo tiempo se colocó un monolito de bronce en la Plaza del Olivo, en el Jardín de las Semillas, bajo el "olivo" con el Decálogo de la DM y bajo el que se introdujeron –en urna de metacrilato- los periódicos, videos y cintas audio del día así como semillas de los productos de la D.M., en presencia de toda la sociedad civil y política de Soria, en la que nadie faltó.

Propuesta de dedicar un Barrio con sus calles y plazas a la Dieta y Cultura mediterránea en Soria para que el Urbanismo sea una Fuente de educación para la salud. Aceptado verbalmente por el Alcalde –Sr. Martínez Minguez- y miembros de su Corporación.

El ciclo se completó con las actividades que a continuación se citan y que de forma más amplia se pueden visualizar en www.fundacioncajarural.es/soriasaludable2008.

- 10 CONFERENCIAS MAGISTRALES: AULA MAGNA TIRSO DE MOLINA * La asistencia fue masiva con más de 3.800 asistentes a todo el ciclo, sin poder sentarse un gran número de personas cada día.
- GALARDONES SALUDABLES: ALCER, NORMA, BOMBEROS VOLUNTARIOS Y PINTOR DE LA ROSA
- CONCURSO DE RECETAS : DIARIO DE SORIA
- CONCURSO ESCOLAR: DR. DESPISTE en HERALDO DE SORIA- 50 alumnos de bachillerato y familiares disfrutaron de un fin de semana con todos los gastos pagados en Cantabria, otros tuvieron pequecuentas.....
- TALLER DE COCINA MEDITERRÁNEA: Alumnos Colegio Ntra. Sra del Pilar (RR PP Escolapios): Premios de Productos de la D.M. (en fase de entrega). Fundación Dieta Mediterránea
- Se editaron: POSTALES (3.000), CARTELES (1000), CUATRÍPTICOS (5000), MURALES (5000) y 5 TRAMPANTOJOS DE LA D.M.:
- DIFUSIÓN DE LA D.M. EN PRENSA Y CENTROS ESCOLARES
- CALENDARIO MEDITERRÁNEO DEL MES DE LA SALUD
- JUEGO INFORMÁTICO FAMILIAR:" DI-ME "(dieta mediterránea) Juego Familiar para conocer, valorar y ponderar los distintos productos de la D.M. y los riesgos de otros hábitos. Disponible en la página web de la FCCR.
- TALLER PERSONALIZADO DE DERMOESTÉTICA Y DERMOPREVENCIÓN ** 55 (mañana)+ 320 (tarde)= 375 mujeres.
- DESCUENTOS EN PRODUCTOS DE LA D.M. en Hipermercado Leclerc.

Doy Fe Dr. Juan Manuel RUIZ LISO
Director general

C/ Diputación, nº 1
Tfno: 975 21 28 40
Fax: 975 22 89 37
4 2 0 0 2 S O R I A

FUNDACION
CAJA RURAL

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Déclaration de soutien de la Fondation scientifique de la Caisse rurale de Soria

M. Juan Manuel RUIZ LISO, docteur en médecine et en chirurgie, numéro d'identification fiscal espagnol nº 16.779.740K, directeur général de la FUNDACIÓN CIENTÍFICA CAJA RURAL (Fondation scientifique de la Caisse rurale) pour l'étude et la prévention des maladies dégénératives, créée par la Coopérative du Crédit de la Caisse rurale de Soria, qui développe ses activités depuis plus de 15 ans (1995), dont le siège social est situé à : Calle Diputación 1, 42002 Soria (province de Soria).

DÉCLARE :

Que cette Fondation scientifique est inscrite au Registre des Fondations de l'Assemblée de Castilla et León sous le nº 26D. C'est une fondation à but non lucratif, soutenue par les 16 100 membres de la Caisse rurale de Soria qui, une année après l'autre, avalisent ses initiatives et ses projets. Elle représente les intérêts des 16 100 membres qui constituent la Caisse rurale de Soria.

SANTÉ INTÉGRALE, NOUVELLES GÉNÉRATIONS PLUS SAINES, ÉDUCATION, PROMOTION DE LA SANTÉ sont les priorités et les principaux objectifs de la fondation. Tel que le prouvent les 15 dernières années – voir site-web www.fundacioncajarural.es – la Diète méditerranéenne a été le principal de ses objectifs. Dans un document attaché à la présente, nous avons inclus les activités de l'année 2008 pour illustrer ce travail et, sur le site web ci-dessus indiqué, on peut consulter le déroulement des actions entreprises par la fondation, ses publications, concours, conférences, jeux informatique sur la Diète méditerranéenne et autres manifestations, ainsi que leur représentation graphique.

Notre fondation non seulement organise de nombreuses activités en rapport avec la Diète méditerranéenne, elle les partage aussi et collabore avec plus de 225 organismes de type associatif, à but non lucratif, comme les associations d'habitants, les maîtresses de maison, les corps de métier, les centres scolaires, les maisons régionales, les groupes écologistes, les municipalités, les commerces et les industries, etc.

Avec les autres associations et collectifs de la communauté de Soria, elle partage notamment un engagement en faveur de la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances qui y sont associées.

C'est d'ailleurs ce sentiment que partage toute la communauté de Soria qui a poussé notre Fondation à participer activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Notre FONDATION SCIENTIFIQUE exprime son consentement total et sans réserve à la diffusion de notre patrimoine et à la présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste, et pour que la Fundación Científica Caja

Rural puisse figurer comme promotrice principale, en collaboration avec SORIACTIVA, lors de la présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 14 août 2009.

Dr. Juan Manuel RUIZ LISO
Directeur FUNDACIÓN CIENTÍFICA CAJA RURAL DE SORIA

*C/ Diputación nº 1
Tél. 975 21 28 40.
Fax 975 22 89 37
42002 SORIA*

FUNDACION
CAJA RURAL

« SORIA SANTÉ 2008 »

Pour la troisième année consécutive, les activités du Mois de la Santé se sont axées sur « *La médecine du XXI^e siècle* ».

On y compte : LE DIÈTE MÉDITERRANÉENNE, axe fondamental du cycle qui a été inauguré par le sous-secrétaire du ministère de l'Environnement, du Milieu rural et du milieu marin, le 30 octobre 2008. On y a lu la déclaration, connue depuis lors sous le nom de DÉCLARATION DE SOUTIEN AU DIÈTE MÉDITERRANÉENNE DE SORIA, dans lequel il est demandé que le Diète méditerranéenne soit considéré Patrimoine immatériel de l'Humanité de l'UNESCO. De même, un monolithe de bronze a été installé sur la Place de l'Olivier, dans le Jardin des Semences ; sous « l'olivier », aux côtés du Décalogue du Diète méditerranéenne, on a introduit une urne de méthacrylate contenant les journaux, films vidéo et bandes audio de la journée ainsi que les graines des produits du Diète méditerranéenne. La manifestation s'est déroulée en présence de la société civile et politique de Soria au grand complet.

Il a été proposé de consacrer un quartier de Soria, ses rues et ses places, au Régime et à la Culture méditerranéenne pour que l'urbanisme soit une source d'éducation pour la santé. La proposition a été acceptée verbalement par le maire, M. Martínez Mínguez, et les membres du conseil municipal.

Le cycle a été complété par les activités indiquées ci-dessous consultables sur le site www.fundacioncajarural.es/soriasaludable2008 où l'on peut trouver de plus amples informations.

- 10 CONFÉRENCES MAGISTRALES : GRAND AMPHITHÉÂTRE TIRSO DE MOLINA * L'assistance a été massive : plus de 3 800 personnes ont assisté à l'ensemble du cycle ; nombreuses ont été celles qui n'ont pas pu s'asseoir.
- PRIX SANTÉ : ALCER, NORMA, POMPIERS VOLONTAIRES ET PEINTRE DE LA ROSA.
- CONCOURS DE RECETTES : JOURNAL DE SORIA.
- CONCOURS SCOLAIRE : DR. DESPISTE en HERALDO DE SORIA. 50 élèves niveau BAC et leurs familles ont profité d'un week-end, tous frais payés, dans la région du Golfe de Gascogne, d'autres ont obtenu des « petits comptes »....
- ATELIER DE CUISINE MÉDITERRANÉENNE : élèves de l'école Ntra. Sra. Del Pilar (des Écoles pieuses) : prix des produits du Diète méditerranéenne (en phase de distribution). Fondation Diète méditerranéenne.
- Édition de : CARTES POSTALES (3 000), AFFICHES (1 000), BROCHURES (5 000), POSTERS (5 000), « TROMPE-L'ŒIL » (5) DU DIÈTE MÉDITERRANÉENNE.
- DIFFUSION DU R.M.ⁱ DANS LA PRESSE ET LES CENTRES SCOLAIRES.

■ CALENDRIER MÉDITERRANÉEN DU MOIS DE LA SANTÉ.

■ JEUX INFORMATIQUE FAMILIAL : « DI-ME »ⁱⁱ. Pour jouer en famille afin de découvrir, évaluer et juger les différents produits du R.M. et les risques que comportent d'autres habitudes alimentaires. Disponible sur le site web de la Fondation.

■ ATELIER PERSONNALISÉ DE DERMOESTHÉTIQUE ET DE DERMOPRÉVENTION ** 55 (matin) + 320 (après-midi)=375 femmes.

■ DES RABAIS SUR LES PRODUITS DU R.M. dans l'hypermarché Leclerc.

J'atteste.

Dr. Juan Manuel RUIZ LISO
Directeur général.

ⁱ RM = Diète méditerranéenne

ⁱⁱ - Di-Me est une jeu de mots : les syllabes-sigles du mot Dieta mediterranea (Diète méditerranéenne) s'assemblent pour former l'expression dime (dis-moi).



SORIACTIVA

FUNDACIÓN DE CAJA RURAL PARA AYUDA AL DESARROLLO PROVINCIAL

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

Manifestación de la Fundación SORIACTIVA

D. Anselmo García Martín, en calidad de Director de la Fundación SORIACTIVA, fundada el año 2001 por la Cooperativa de Crédito Caja Rural de Soria, con sede en la calle Diputación 1, 42002 Soria (Soria),

MANIFIESTA:

Que dicha Entidad es una Fundación sin ánimo de lucro que representa intereses de 16.100 socios de la provincia de Soria que constituyen Caja Rural de Soria.

Que su objetivo principal es el Desarrollo Sostenible de la Provincia de Soria como se destaca en el logo de la misma, y entre otros objetivos no menos importantes están la gestión sostenible de los recursos, estímulo a la agricultura sostenible respetuosa con el medio ambiente y la salud humana, conservación de los paisajes y de las variedades autóctonas, de la producción, el consumo local y provincial, de las economías locales y familiares, la transformación agroalimentaria tradicional, mercados, guías, publicaciones y alimentación ligada a la Dieta Mediterránea, contribuyendo a la buena calidad de vida, y a las buenas condiciones sociales o medioambientales de la comunidad de Soria de la que formamos parte. Ello significa también, valorizar nuestro modo de vida, nuestras tradiciones, nuestras fiestas y nuestras celebraciones, resaltando de manera especial todas aquellas manifestaciones colectivas que fomentan los intercambios, los encuentros y la cohesión social, la solidaridad y la participación.

Que nuestra asociación organiza numerosas actividades, tales como:


- Colaborar con ayuntamientos de la provincia en la organización de ferias agroalimentarias.
- Conferencias a las amas de casa y a distintos colectivos sobre calidad de los alimentos, recetas de Dieta Mediterránea, etc.
- Ruedas de prensa, jornadas, talleres en colegios, etc sobre la Dieta Mediterránea.

y en particular comparte con las demás asociaciones, colectivos o miembros de la comunidad de Soria, el compromiso para la salvaguarda, valorización y transmisión a las futuras generaciones de la Dieta Mediterránea y de todos los valores, tradiciones y conocimientos asociados a la misma.

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestra Fundación a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad. Hemos aportado nuestra experiencia en las prácticas, celebraciones, fiestas y en la transmisión a las y los jóvenes del barrio.

Que nuestra asociación manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido y sea presentada la candidatura de la Dieta Mediterránea para ser inscrita en la Lista y para que la Fundación SORIACTIVA pueda figurar como principal animador y coordinador, en colaboración con la Fundación Científica Caja Rural de Soria, en el proceso de la candidatura a la cual damos nuestro pleno apoyo.

Firmado en Soria, el 14 de agosto de 2009


ANSELMO GARCÍA MARTÍN
DIRECTOR FUNDACIÓN SORIACTIVA

FUNDACIÓN DE CAJA RURAL PARA AYUDA AL DESARROLLO PROVINCIAL
Casa del Agricultor. Edificio Caja Rural de Soria. Diputación 1. 42002 Soria-Spain
Tfno: +34 975 21 27 69. Fax: +34 975 21 27 93. e-mail: soriactiva.3017@cajarural.com
web: <http://www.soriactiva.com>

SORIACTIVA

FONDATION DE LA CAISSE RURALE POUR L'AIDE AU DÉVELOPPEMENT PROVINCIAL

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Déclaration de la Fondation SORIACTIVA

M. Anselmo García Martín, en qualité de directeur de la Fondation SORIACTIVA, fondée en 2001 par la Coopérative du Crédit de la Caisse rurale de Soria, dont le siège est situé à : C/ Diputación 1, 42002 Soria.

DÉCLARE :

Que cet organisme est une fondation à but non lucratif qui représente les intérêts des 16 100 membres de la province de Soria constituant la Caisse rurale de Soria.

Que son objectif principal est le développement durable de la province de Soria comme en atteste le logotype de la fondation. Entre autres objectifs, non moins importants, il faut signaler la gestion durable des ressources, l'encouragement à l'agriculture durable et respectueuse envers l'environnement et la santé humaine, la préservation des paysages et des variétés autochtones, la production, la consommation locale et provinciale, les économies locales et familiales, la transformation agroalimentaire traditionnelle, les marchés, les guides, les publications et l'alimentation liée à la Diète méditerranéenne pour ainsi contribuer à la bonne qualité de vie et aux bonnes conditions sociales et environnementales de la communauté de Soria dont elle fait partie. Ce qui signifie aussi la mise en valeur de notre mode de vie, de nos traditions, de nos fêtes et de nos célébrations, en mettant plus particulièrement l'accent sur toutes les manifestations collectives qui favorisent les échanges, les rencontres et la cohésion sociale, la solidarité et la participation.

Que notre association organise de nombreuses activités comme :

- Collaborer avec les municipalités de la province à l'organisation de salons agricoles.
- Organisations de conférences aux maîtresses de maison et aux différents collectifs sur la qualité des aliments, les recettes de la Diète méditerranéenne, etc.
- Organisations de conférences de presse, journées, ateliers dans les écoles, etc. sur la Diète méditerranéenne.

En outre, notre Fondation partage avec les autres collectifs ou membres de la communauté de Soria son engagement pour la sauvegarde, la mise en valeur et la transmission aux générations futures de la Diète méditerranéenne et de toutes les valeurs, traditions et connaissances associées à celle-ci.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Fondation à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que celle-ci soit inscrite par l'UNESCO sur la liste représentative

du patrimoine culturel immatériel de l'humanité. Nous avons apporté notre expérience en matière de pratiques, célébrations, fêtes et transmission aux jeunes du quartier.

Que notre Fondation exprime son consentement total et sans réserve pour que notre patrimoine puisse être diffusé, pour que soit présentée la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription sur la dite Liste et pour que la Fondation SORIACTIVA puisse figurer comme le principale promoteur et coordinateur, en collaboration avec la Fondation scientifique de la Caisse rural de Soria, du processus de présentation de la candidature auquel nous donnons notre soutien absolu.

Signé à Soria, le 14 août 2009.

Anselmo García Martín
DIRECTEUR FONDATION SORIACTIVA

Casa del Agricultor, Edificio Caja rural de Soria. Diputación 1, 42002 Soria – Spain.
Tél. +34 975 21 27 69 – Fax + 34 975 21 27 93 e-mail soriactiva.3017@cajarural.com
Web : <http://www.soriactiva.com>



ORGANIZACIÓN
COLEGIAL DE ENFERMERÍA
DE SORIA

C/ ALB
42003
Tel.: 97

SOR / 31

MANIFESTACIÓN

Manifestación del Colegio Oficial de Enfermería de Soria

D.^a Isabel Galán Andrés, presidenta del Ilustre Colegio Oficial de Enfermería de Soria, en nombre de su Junta Directiva y en el de sus 715 colegiados,

MANIFIESTA

Que el Ilustre Colegio Oficial de Enfermería de Soria, representa a todos los enfermeros/as de esta provincia que alcanzan un número de 715 colegiados.

Que entre sus fines debe constatar el mantenimiento de la salud y calidad medioambiental, arquitectural y social de la población para quienes trabaja, con objeto de que la comunidad de Soria mantenga y eleve –si es posible- su calidad de vida física, psíquica, social y medioambiental.

Que nuestro Colegio Profesional se caracteriza por la ejecución y proyección de numerosos actos ligados a dichos fines comunitarios, tanto de forma individual como asociada a otros colegios y entidades sin ánimo de lucro.

De igual forma realiza publicaciones periódicas y recomendaciones en los medios de comunicación social de esta comunidad de Soria, con objeto de que la esperanza vital de que se disfruta no se vea mermada.

Especialmente tiene significativo interés en que las nuevas generaciones de profesionales permanezcan ligados a estas bases comunitarias, valorando y ponderando todos sus componentes, haciéndoles partícipes de la historiografía y álbum de tradiciones positivas que conllevan y que deben seguir manteniendo de GENERACIÓN EN GENERACIÓN...

Que este sentimiento compartido por toda la comunidad de Soria, ha empujado a nuestro Colegio Profesional a participar activamente en el proceso de la candidatura de la Dieta Mediterránea para que sea inscrita, por la UNESCO, en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad.



C/ ALBERCA, 8 - bajo
42003 - SORIA
Tel.: 975.213.755

ORGANIZACIÓN
COLEGIAL DE ENFERMERÍA
DE SORIA

Que nuestro Colegio Oficial manifiesta el consentimiento total y sin reservas para que nuestro patrimonio pueda ser difundido ante la UNESCO y nuestro Colegio Profesional figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras zonas geográficas, a su difusión y mejora del estatus socio-económico y vital de otras comunidades.

Nuestro Colegio Profesional está dispuesto a formar y promocionar activamente esta Cultura dietética a cuantas comunidades lo requieran, libre, voluntaria y gratuitamente en colaboración cuando sea requerida.

Sabemos que el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea es el mejor legado que podemos transmitir.

Consideramos que la Dieta Mediterránea puede ver reconocidos sus valores y podamos ver este ancestral patrimonio, tan próximo e importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

Firmado en Soria, el 12 de agosto de 2009



C/ Alberca 8 – bajo
42003 SORIA
Tél. 975 213 755

ORGANIZACIÓN
COLEGIAL DE ENFERMERIA
DE SORIA

DÉCLARATION

Déclaration de la Corporation des infirmiers/ères de Soria.

Mme Isabel Galán Andrés, présidente de la Corporation des infirmier/ières de Soria, au nom du Comité de direction de la Corporation et de ses 715 membres,

DÉCLARE

Que la Corporation des infirmiers/ères de Soria représente tous les infirmiers et infirmières de cette province dont le nombre est de 715.

Que parmi les objectifs de la Corporation, il faut signaler le maintien de la santé et de la qualité environnementale, architecturale et sociale de la population pour qui elle travaille, et ceci pour que la communauté de Soria conserve et améliore – dans la mesure du possible – sa qualité de vie physique, psychique, sociale et environnementale.

Que la mission de la Corporation des infirmiers/ères de Soria se caractérise par la mise en œuvre et la projection de nombreuses actions orientées à ces fins communautaires, tant de façon individuelle qu'en association avec d'autres associations professionnelles ou organismes à but non lucratif.

De même, la Corporation émet des publications périodiques ainsi que des recommandations – diffusées dans les médias sociaux de la communauté de Soria – qui sont destinées à ce que l'espérance de vie dont nous jouissons ne diminue pas.

Nous portons un intérêt particulier à ce que les nouvelles générations de professionnels demeurent attachés à ces bases

communautaires, qu'ils valorisent et apprécient toutes leurs composantes et qu'ils participent à l'historiographie et à l'album des traditions positives dont il leur faudra assurer la continuité de GÉNÉRATION EN GÉNÉRATION.

Que ce sentiment partagé par toute la communauté de Soria a poussé notre Corporation à prendre part activement au processus de présentation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour son inscription par l'UNESCO sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'humanité.

Que notre corporation exprime son consentement total et sans réserve à ce que notre patrimoine puisse être présenté à l'UNESCO et à ce que la Corporation des infirmiers/ères de Soria y figure comme soutien. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres régions ainsi qu'à la diffusion et à l'élévation du statut socio-économique et vital d'autres communautés.

Notre corporation est disposée à promouvoir activement cette culture diététique dans toutes les communautés qui en feront la demande, et ceci de façon libre, volontaire et gratuite et, si nécessaire, en collaboration avec d'autres organisations.

Nous savons que l'effort déployé par notre communauté pour sauvegarder et transmettre à nos enfants les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liées à la Diète méditerranéenne est le meilleur héritage que nous pouvons leur léguer.

Nous croyons que la Diète méditerranéenne et ses valeurs sauront être reconnues et que ce patrimoine ancestral, si proche et si important, pourra être inscrit sur la Liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

Signé à Soria, le 12 août 2009

Cachet de l'Association professionnelle des infirmiers/ères de Soria

Signature illisible

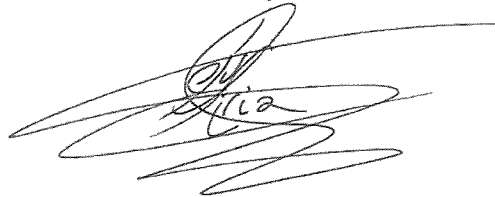
MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. Jesús Ciria Pacheco, con cargo de director, de la entidad Productos de Calidad Cañada Real, S.A., con CIF A421542926 , y sede social en C/ Bajada de la Rumba, 15 , en Soria (Soria) , y actuando con plenos poderes:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra entidad se creó el año 1999.
- 2.- Actualmente cuenta con 34 trabajadores y 7 socios.
- 3.- Se trata de una entidad que tiene como objetivos principales:
 - Producción y venta de lácteos tradicionales, de calidad.
 - Mantenimiento de la tradición artesana.
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:
 - Leche líquida en diferentes formatos.
 - Quesos frescos y curados de elaboración artesana.
- 5.- Que nuestra entidad ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendemos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas entidades e instituciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.
- 7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra entidad para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra entidad figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra entidad es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 8.- Que nuestra entidad seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria, a 17 de agosto de 2009.



Cañada

Real

Productos Lácteos

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. Jesús Ciria Pacheco, directeur de l'établissement Productos de Calidad Cañada Real S.A. (Produits de qualité Cañada Real SA), code d'identification fiscal nº A421542926, dont le siège social est situé à : C/ Bajada de la Rumba 15, Soria, province de Soria, dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

- 1.- Notre établissement a été créé en 1999.
- 2.- Actuellement il compte 34 travailleurs et 7 partenaires.
- 3.- Il s'agit d'une entreprise qui a pour objectifs principaux :
 - La production et la vente de produits laitiers traditionnels de qualité.
 - Le maintien de la tradition artisanale.
4. Parmi les activités de l'établissement directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :
 - La production de lait liquide sous différents formats.
 - La production de fromages frais et secs selon des méthodes d'élaboration artisanale.
5. Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».
- 6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreux autres établissements et institutions de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces

Cañada

Real

Productos Lácteos

de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre établissement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre entreprise figure au nombre des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre établissement est absolument ouvert et proactif.

8.- Que notre établissement continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à SORIA, le 17 août 2009

D. JAIME RIBAS PALAU con NIF 37.684.838-M, Presidente Ejecutivo de Puertas Norma, S.A. con domicilio en San Leonardo de Yagüe (Soria) en Paraje Quiñónes s/n.

MANIFIESTA

1.- Nuestra empresa tiene más de 600 trabajadores

2.- Su actividad principal es la transformación de la madera en puertas y muebles de este material

3.- Sus trabajadores disfrutan de los beneficios para el desarrollo de todo tipo de actividades deportivas formándoles a través de nuestro servicio médico de empresa en los valores sociosanitarios y también de alimentación basados en la Cultura de la Dieta Mediterránea, gracias a las posibilidades medioambientales de que se dispone en nuestra provincia.

Una vida laboral sólo es posible si va ligada a una forma de alimentación saludable, y esta es imprescindible para su vida familiar y profesional.

.- Nuestra Empresa ha mostrado siempre una gran dedicación a la defensa y transmisión de la Dieta Mediterránea y de sus valores sociales y medioambientales así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de los trabajadores de nuestra comunidad

- Reciben formación a través de charlas y conferencias por el personal sanitario de los servicios médicos de empresa, haciéndoles ver la importancia del consumo integral de los productos "mediterráneos" no sólo en sus rendimientos como trabajadores, sino también y especialmente por sus implicaciones en la salud de su entorno familiar y social.
- Se les hace ver que este tipo de vida deben transferirla a sus amigos y familiares y en su medio social y laboral tanto si están en vida laboral activa como en su jubilación.

4. En nuestra comunidad laboral, la dieta Mediterránea es fundamental también en los rendimientos laborales. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Desde hace muchos años venimos participando y colaborando activamente con otras muchas asociaciones y fundaciones de nuestra comunidad de Soria, como la Fundación Científica de Caja Rural de Soria, con el desarrollo de

actividades conjuntas para resaltar la importancia de esta forma de alimentarse y vivir.

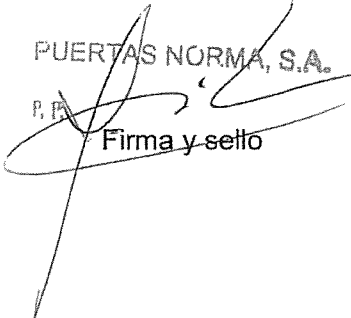
Esperamos que con el esfuerzo de todas las asociaciones y entidades que han promovido y colaborado en la gestación de esta candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores, podamos ver este nuestro patrimonio cultural y gastronómico, de tanta relevancia, inscrito en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la UNESCO.

6.- Otorgamos el pleno consentimiento de nuestra empresa, Puertas Norma, S.A. para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra Empresa figure en ella. Sabemos que esto puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras regiones y ciudades así como la eficacia en la gestión de sus recursos y el poder dar años a la vida de las personas de este planeta.

7.- Puertas Norma, S.A. se compromete a llevar esta bandera a todas las comunidades en las que tiene presencia para contribuir a la defensa de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

En San Leonardo de Yagüe (Soria), el 12 de Agosto de 2009

PUERTAS NORMA, S.A.
P. P.
Firma y sello



M. JAIME RIBAS PALAU, numéro d'identification fiscal 37.684.838-M, Président exécutif de Puertas Norma S.A. (Portes Norma S.A.), dont le domicile est situé à San Leonardo de Yagüe (province de Soria) Paraje Quiñones s/n.

DÉCLARE

1.- Notre entreprise compte 600 travailleurs.

2.- Son activité principale est la fabrication de portes et de meubles en bois.

3.- Ses travailleurs profitent des avantages liés au développement de toutes sortes d'activités sportives. Ils sont formés par le service médical de l'entreprise dans les valeurs socio-sanitaires et dans celles que représente une alimentation conforme à la culture de la Diète méditerranéenne; tout ceci grâce aux possibilités environnementales dont dispose notre province.

Un régime alimentaire sain est indispensable à la vie professionnelle et familiale.

Notre entreprise a toujours consacré beaucoup d'efforts à la défense et à la transmission de la Diète méditerranéenne et de ses valeurs sociales et environnementales ainsi qu'à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être des travailleurs de notre communauté.

•Nos travailleurs reçoivent une formation au moyen de débats et de conférences organisés par le personnel des services médicaux de l'entreprise. Ils prennent ainsi conscience de l'importance de la consommation de produits méditerranéens non seulement en ce qui concerne leur rendement professionnel, mais aussi et surtout en raison de leur incidence sur la santé de leur environnement social et familial.

•On leur fait prendre conscience également du fait qu'ils doivent transmettre ce mode de vie à leurs amis et à leurs proches, dans leur milieu social et professionnel, qu'ils soient actifs ou retraités.

4.- Dans notre entreprise, la Diète méditerranéenne est fondamentale en ce qui concerne le rendement professionnel des travailleurs. Sa sauvegarde et sa continuité sont aussi les nôtres. C'est pourquoi nous partageons avec notre communauté ce patrimoine culturel : la Diète méditerranéenne qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, de « nous entendre autour d'une même table ».

5.- Il y a de nombreuses années que nous participons activement, en collaboration avec de nombreuses autres associations et fondations de la communauté de Soria, telle la Fondation scientifique de la Caisse rurale de Soria, au développement

d'activités conjointes destinées à mettre en valeur l'importance de ce mode d'alimentation et de vie.

Nous espérons que, grâce à l'effort de toutes les associations et de tous les organismes qui ont promu et collaboré à la gestation de cette candidature en faveur de la reconnaissance de la Diète méditerranéenne et de ses valeurs, ce patrimoine culturel et gastronomique si important pourra être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Nous exprimons le plein consentement de notre entreprise pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre entreprise figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres villes et régions et à une plus grande efficacité de gestion de leurs ressources. Elle permettra aussi d'augmenter l'espérance de vie des habitants de notre planète.

7.- Puertas Norma S.A. s'engage à arborer ce drapeau dans toutes les communautés où l'entreprise est présente afin de contribuer à la défense de la Diète méditerranéenne, à sa transmission et à la diffusion de ses valeurs.

À San Leonardo de Yagüe (Soria), le 12 août 2009.

CACHET DE PUERTAS SORIA SA
Signature illisible.



ASOCIACIÓN CULTURAL CELTIBÉRICA
"TIERRAQUEMADA"

C/ Ramón Ben
42162 GARRAY
E-mail:
www.nu

SOR / 34

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. Alberto Santamaría Calvo, presidente de la Asociación cultural Celtibérica Tierraquemada de Garray (Soria) con NIF: G42170563, con sede social en C/ Garrejo 17, bajo en Garray (Soria), y actuando con plenos poderes:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 2003
- 2.- Actualmente cuenta con 450 socios.
- 3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:
 - La difusión de la cultura Celtibérica en todas sus manifestaciones, potenciando la relación de sus habitantes con su entorno patrimonial mediante el conocimiento y la difusión.
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:
 - Jornadas Gastronómicas Celtibéricas.
 - Apoyo a la investigación de la dieta del pueblo celtibérico y su incidencia en esta zona en la actualidad.
- 5.- Que nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.
- 7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 8.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Garray (Soria) , a 13 de Agosto de 2009.



Cachet de l'Association
TIERRAQUEMADA

ASOCIACIÓN CULTURAL CELTIBÉRICA
« TIERRAQUEMADA »
c/ Ramón Benito Aceña s/n
42162 GARRAY (SORIA)
E-mail: www.numantinos.com

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. Alberto Santamaría Calvo, président de l'association culturelle celte-ibérique Tierraquemada de Garray, code d'identification fiscal espagnol G42170563, dont le siège social est situé à C/ Garrejo 17, bajo dans la ville de Garray (province de Soria), dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

- 1.- Notre association a été créée en 2003.
- 2.- Actuellement elle compte 450 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :
 - La diffusion de la culture celte-ibérique dans toutes ses manifestations, en renforçant les liens entre les habitants et leur environnement patrimonial par le savoir et la diffusion.
4. Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :
 - Journées gastronomiques celtes-ibériques.
 - Soutien à la recherche concernant le régime alimentaire du peuple celte-ibérique et son incidence sur cette région à l'heure actuelle.
5. Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Garray (province de Soria), le 13 août 2009.

Signature et cachet de l'association

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

La persona abajo firmante, D. JOSE JAVIER GOMEZ PARDO, con cargo de Secretario General de la Unión General de Trabajadores de Soria con CIF G47317615y sede social en C/.Vicente Tutor 6 localidad Soria (Soria) , y actuando con plenos poderes:

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra asociación se creó el año 1910.
- 2.- Actualmente cuenta con 3900 socios.
- 3.- Se trata de una asociación sin ánimo de lucro, nacida de la iniciativa de los miembros de la comunidad de Soria y que tiene como objetivos:
 - La defensa de los trabajadores y sus derechos.
 - La justicia social.
 - La solidaridad entre los pueblos.
- 4.- Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:
 - La salud laboral de los trabajadores y ciudadanos en general.
 - La promoción de los valores culturales que incluye los gastronómicos.
 - La promoción de la cultura sanitaria y de un modelo sanitario de calidad e igual para todos.
- 5.- Que nuestra asociación ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".
- 6.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.
- 7.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestra asociación para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.
- 8.- Que nuestra asociación seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Soria a 14 de Agosto de 2009

Fdo. José Javier Gómez Pardo



DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

Le soussigné, M. JOSÉ JAVIER GOMEZ PARDO, en tant que Secrétaire général de Unión general de Trabajadores de Soria¹, code d'identification fiscal espagnol n° G-47317615, dont le siège social est situé à : C/ Vicente Tutor n° 6, de la ville de Soria, dans l'exercice des pleins pouvoirs qu'il détient :

DÉCLARE :

- 1.- Notre association a été créée en 1910.
- 2.- Actuellement elle compte 3 900 membres.
- 3.- Il s'agit d'une association à but non lucratif, née de l'initiative des membres de la communauté de Soria, qui a pour objectifs :
 - La défense des travailleurs et de leurs droits.
 - La justice sociale.
 - La solidarité entre les peuples.
- 4.- Parmi les activités de l'association directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :
 - La santé des travailleurs dans l'exercice de leurs professions et celle des citoyens en général.
 - La promotion des valeurs culturelles y compris les valeurs gastronomiques.
 - La promotion de la culture sanitaire et d'un modèle sanitaire de qualité, égal pour tous.
- 5.- Que notre association s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons ce patrimoine culturel qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».
- 6.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, nous avons offert notre concours et nous nous sommes engagés en faveur de la sauvegarde des valeurs, des connaissances, des traditions, des symboles et des célébrations liés à la Diète méditerranéenne et de leur transmission à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature pour que les valeurs de la Diète méditerranéenne puissent être reconnues et pour que ce patrimoine si important, qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.
- 7.- Que nous exprimons le plein consentement de notre association pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre association figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la

qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre association est absolument ouverte et proactive.

8.- Que notre association continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de ses valeurs.

Signé à Soria, le 14 août 2009.

Signé par José Javier Gómez Pardo

ⁱ Syndicat : Union général des travailleurs de Soria.



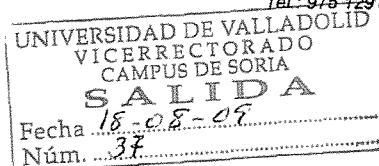
Universidad de Valladolid

Vicerrectorado del Campus de Soria

Campus Universitario

Tel: 975 429 213. Fax: 9

SOR / 36



D. JESUS CIRIA CIRIA, con NIF 72869839 C, Catedrático de Producción Animal y Vicerrector del Campus Universitario de Soria, de la Universidad de Valladolid

MANIFIESTA

- 1.- Nuestro Campus Universitario tiene 1.550 alumnos
- 2.- Su actividad principal es la formación universitaria en ciencias de la salud, educación, humanidades, empresa y tecnología agraria y forestal.
- 3.- Sus alumnos disfrutan de los beneficios para el desarrollo de todo tipo de actividades que repercutan en su bienestar intelectual, físico-deportivo, sociosanitario, agrario y de humanidades formándoles a través de nuestras unidades específicas y también en temas de alimentación saludable y responsable basados en la Cultura de la Dieta Mediterránea, gracias a las posibilidades medioambientales de que se dispone en nuestro entorno.

Una vida estudiantil solo es posible si va ligada a una forma de vida y alimentación saludable, y esta es imprescindible para su vida familiar y formativa.

Nuestra Universidad ha mostrado siempre una gran dedicación a la defensa y transmisión de la Dieta Mediterránea y de sus valores sociales y medioambientales así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de los alumnos de nuestra comunidad

- Reciben formación a través de cursos estructurados, charlas y conferencias por el personal docente de los diferentes departamentos, haciéndoles ver la importancia del consumo integral de los productos "mediterráneos" no solo en sus rendimientos como estudiantes y futuros profesionales, sino también y especialmente por sus implicaciones en la salud de su entorno familiar y social.
- Se les hace ver que este tipo de vida deben transferirla a sus amigos y familiares y en su medio social y estudiantil.

4. En nuestra comunidad universitaria, la dieta Mediterránea es fundamental también en los rendimientos intelectuales. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea.





Universidad de Valladolid

5.- Esperamos que con el esfuerzo de todas las asociaciones y entidades que han promovido y colaborado en la gestación de esta candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores, podamos ver este nuestro patrimonio cultural y gastronómico, de tanta relevancia, inscrito en la Lista representativa del Patrimonio Cultural Inmaterial de la UNESCO.

6.- Otorgamos el pleno consentimiento de nuestra Universidad en el Campus de Soria para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra Empresa figure en ella. Sabemos que esto puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras regiones y ciudades, de la eficacia en la gestión de sus recursos y de poder dar años a la vida de las personas de este planeta.

7.- El Campus Universitario de Soria de la Universidad de Valladolid, se compromete a llevar este mensaje a todas las comunidades educativas en que tiene participación, para contribuir a la defensa de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

En Soria (Soria), el 12 de Agosto de 2009




Université de Valladolid

Cachet
Université de Valladolid
Vice-rectorat Campus de Soria
Date 18.08.09
Numéro de sortie : 37

M. JESUS CIRIA CIRIA, numéro d'identification fiscal espagnol 72869839C, professeur en Production animale et vice-recteur du Campus de Soria, de l'université de Valladolid.

DÉCLARE

- 1.- Notre Campus compte 1 550 étudiants.
- 2.- Son activité principale est la formation universitaire en sciences de la santé, de l'éducation, en sciences humaines, sciences économiques et en technologie agricole et forestière.
- 3.- Nos étudiants profitent des avantages issus du développement de toutes sortes d'activités qui répercutent sur leur bien-être intellectuel, physique, sportif, socio-sanitaire, naturel et humain. Ils sont formés dans des filières spécifiques, mais aussi dans des sujets touchant l'alimentation saine et responsable fondée sur la culture de la Diète méditerranéenne ; tout ceci grâce aux possibilités environnementales dont nous disposons.

Un régime alimentaire sain est indispensable à la vie universitaire et familiale.

Notre université a toujours consacré beaucoup d'efforts à la défense et à la transmission de la Diète méditerranéenne et de ses valeurs sociales et environnementales ainsi qu'à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être des étudiants de notre communauté.

- Nos étudiants reçoivent une formation au moyen de cours structurés, de débats et de conférences dispensées par le corps enseignant des différents départements de l'université. Ils prennent ainsi conscience de l'importance de consommer des produits méditerranéens, non seulement en vue d'un meilleur rendement dans leurs études et dans leurs futures activités professionnelles, mais aussi et surtout en raison de l'incidence de ces produits sur la santé de leur entourage social et familial.
- On leur fait prendre conscience également qu'ils doivent transmettre ce mode de vie à leurs amis et à leurs proches, dans leur milieu social et universitaire.

4. Dans notre université, la Diète méditerranéenne est fondamentale pour ce qui est du rendement intellectuel. Sa sauvegarde et sa continuité sont aussi les nôtres. L'université partage elle aussi ce patrimoine culturel que représente la Diète méditerranéenne.

5.- Nous espérons que, grâce à l'effort de toutes les associations et de tous les organismes qui ont promu et collaboré à la gestation de cette candidature en faveur de la reconnaissance de la Diète méditerranéenne et de ses valeurs, ce patrimoine culturel et gastronomique, si important, pourra être inscrit sur la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Nous exprimons le plein consentement de notre université pour que nos connaissances, nos pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre université figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres villes et régions et à une plus grande efficacité de gestion de leurs ressources. Elle permettra aussi d'augmenter l'espérance de vie des habitants de notre planète.

7.- Le Campus de Soria de l'Université de Valladolid s'engage à transmettre ce message à toutes les communautés éducatives avec lesquelles il collabore afin de contribuer à la défense de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

À Soria, le 12 août 2009.

Signature et Cachet du Vice-rectorat
Campus de Soria.



AYUNTAMIENTO DE ÁGREDA

D. JESÚS MANUEL ALONSO JIMÉNEZ, ALCALDE-PRESIDENTE DEL AYUNTAMIENTO DE ÁGREDA, PROVINCIA DE SORIA, con domicilio en la Plaza Mayor nº1, de Ágreda (Soria)

MANIFIESTA

1.- Nuestra localidad tiene 3.386 vecinos, según los datos del Padrón Municipal.

2.- Está localizado en la zona noroeste de la provincia de Soria con una climatología de tipo continental o de interior, con inviernos muy fríos y veranos suaves

3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 80 años en mujeres y 78 años en los hombres, con un número significativo de centenarios en estos años y que en el día de hoy alcanzan el número de de cinco centenarios y más edad.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- El consumo de cardo rosa, borraja, alubias y frutas y hortalizas.
- Que se trata de una zona rica en la producción de los productos mencionados en el anterior apartado.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares recogen toda la variedad de verduras, frutas y hortalizas de la zona
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos

El papel de nuestras mujeres /colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para



AYUNTAMIENTO DE ÁGREDA

nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Que por parte de este Ayuntamiento se ha participado y ofrecido compromiso desde su inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, en el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos participado de forma activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a preparar la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que por parte de este Ayuntamiento se manifiesta el pleno consentimiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura a la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestro Ayuntamiento figure en ella, ya que entendemos que todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

En Ágreda, a doce de agosto de dos mil nueve
EL ALCALDE

Fdo. Jesús Manuel Alonso Jiménez

MUNICIPALITE DE ÁGREDA

M. JESÚS MANUEL ALONSO JIMÉNEZ, MAIRE DE LA MUNICIPALITÉ D'ÁGREDA, PROVINCE DE SORIA, dont le domicile est situé à : Plaza Mayor nº 1, Ágreda.

DÉCLARE

1.- Notre localité compte 3 386 habitants selon les fichiers de l'état civil de la Mairie.

2.- Elle est située au nord-ouest de la province de Soria. Le climat y est de type continental ou intérieur, avec des hivers très froids et des étés doux.

3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée. Elle est supérieure à 80 ans pour les femmes et à 78 ans pour les hommes. Le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années et atteint à ce jour le chiffre de 5 personnes âgées de cent ans et plus.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La consommation de chardon rose, de bourrache, haricots secs, fruits et légumes frais.
- Il s'agit d'une riche zone de production des produits indiqués ci-dessus.
- La réalisation de conférences/débats mensuels relatifs à cette production durant la saison automne-hiver.
- Les menus de nos centres scolaires englobent toute la variété de légumes verts, fruits et légumes frais de la région.
- Nos cérémonies officielles sont accompagnées de lunchs préparés avec les produits mentionnés.

Le rôle du collectif féminin de notre commune est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familial, mais aussi professionnel et social.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission du Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne est pour notre communauté l'essence même de sa personnalité, de son mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Nous croyons en effet que cette démarche peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie.

8.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

À Ágreda, le 12 août deux mille neuf.

LE MAIRE
Signé : Jesús Manuel Alonso Jiménez.



ILMO. AYUNTAMIENTO DE EL BURGO DE OSMA - CIUDAD DE OSMA

SOR / 38

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

D. ANTONIO PARDO CAPILLA, ALCALDE-PRESIDENTE del Ilmo. Ayuntamiento de EL BURGO DE OSMA-CIUDAD DE OSMA (SORIA) con CIF P-4207100A y domicilio en esta localidad en la Plaza Mayor, nº9.

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra localidad tiene 5.285 vecinos (Hasta el 12 de agosto de 2009).
- 2.- Está localizado en la zona suroeste de la provincia de Soria con una climatología mediterránea interior.
- 3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 80 años en mujeres y hombres, con un número significativo de centenarios en estos años y que en el día de hoy alcanzan el número de cuatro habitantes.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- Las huertas de la vega del río Ucero suministran productos para una saludable ensalada. Pero, sobre todo, son famosas sus legumbres, especialmente las alubias de El Burgo y el cardo.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares.
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos.

El papel de nuestras mujeres /colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

- 4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos



ILMO. AYUNTAMIENTO DE EL BURGO DE OSMA - CIUDAD DE OSMA

también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestro Ayuntamiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

El Burgo de Osma-Ciudad de Osma, el 12 de Agosto de 2009



Fdo. Antonio Pardo Capilla.

MUNICIPALITÉ DE EL BURGO DE OSMA - VILLE D'OSMA

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

M. ANTONIO PARDO CAPILLA, MAIRE DE LA COMMUNE DE EL BURGO DE OSMA (Province de Soria), code d'identification fiscale espagnol nº P-4207100A dont le domicile est : Plaza Mayor nº 9, el Burgo de Osma.

DÉCLARE :

- 1.- Notre localité compte 5 285 habitants (selon les données du 12 août 2009).
- 2.- Elle est située au sud-ouest de la province de Soria. Son climat est de type méditerranéen intérieur.
- 3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée. Elle est supérieure à 80 ans pour les femmes et pour les hommes. Le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années et atteint à ce jour le chiffre de 4 personnes.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- Les vergers de la vallée de l'Ucero fournissent les produits nécessaires à la préparation d'une bonne salade, mais les légumes sont les plus réputés, en particulier les haricots de El Burgo et le chardon.
- La réalisation de conférences/débats mensuels relatifs à cette production durant la saison automne-hiver.
- La confection des menus de nos centres scolaires.
- Nos cérémonies officielles sont accompagnées de lunchs préparés avec les produits mentionnés.

Le rôle du collectif féminin de notre commune est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familial, mais aussi professionnel et social.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne est pour notre communauté l'essence même de sa personnalité, de son mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Nous

croyons en effet que cette démarche peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens notre commune est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

À Burgo de Osma – ville d'Osma le 12 août 2009.

Signé –Antonio Pardo Capilla

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

D. ROMAN MARTIN SIMON, ALCALDE-PRESIDENTE del Ayuntamiento de DURUELO DE LA SIERRA (SORIA) con CIF P4242400H, y domicilio en esta localidad en la calle/plaza LA IGLESIA, SN.

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra localidad tiene 1322 vecinos (Censo del año 2009).
- 2.- Está localizado en la zona NOROCCIDENTAL (norte, sur, etc...) de la provincia de Soria con una climatología CONTINENTAL.
- 3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 80 años en mujeres y 75 años en los hombres, con un número significativo de centenarios en estos años y que en el día de hoy alcanzan el número de 0.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- El consumo de _____.
- La producción de _____.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares.
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos.
- Otras (_____).

El papel de nuestras mujeres /colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

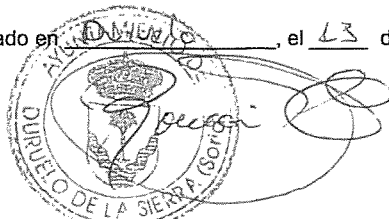
4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestro Ayuntamiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Duruelo, el 13 de Agosto de 2009



DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

M. ROMAN MARTIN SIMON, MAIRE de la Municipalité de DURUELO DE LA SIERRA (Province de Soria), code d'identification fiscal espagnol n° illisible, dont le domicile est situé dans cette ville, Plaza de la Iglesia s/n.

DÉCLARE :

- 1.- Notre ville compte 1 322 habitants (selon le recensement de 2009).
- 2.- Elle est située au nord-ouest de la province de Soria. Son climat est de type continental.
- 3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée, supérieure à 80 ans pour les femmes et 75 ans pour les hommes. Le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années. À ce jour on enregistre 0 centenaire.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La confection des menus de nos centres scolaires.

Le rôle du collectif féminin de notre commune est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familial, mais aussi professionnel et social.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. Nous considérons la Diète méditerranéenne comme étant l'essence même de notre personnalité, de notre mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Nous croyons en effet que cette démarche peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre municipalité est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

Signé à Duruelo, le 13 août 2009.

Signature et cachet de la Marie



Ayuntamiento

LANGA DE DUERO

C.I.F.: P-4216900-C * C.P.: 42320 * (Soria)

Calte Real, nº 13
Teléfono: 975 35 30 01
Fax: 975 35 46 23

MANIFIESTO DE LA DIETA MEDITERRÁNEA

D. CONSTANTINO DE PABLO COB, ALCALDE-PRESIDENTE del Ayuntamiento de LANGA DE DUERO (SORIA) con CIF: P4216900C, y domicilio en esta localidad en la calle/plaza C/ REAL NÚM. 15.C.P.42320.

MANIFIESTA:

- 1.- Nuestra localidad tiene 849 vecinos (Censo del año 2008).
- 2.- Está localizado en la zona SUROESTE de la provincia de Soria con una climatología INTERIOR.
- 3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 90 años en mujeres y 82 años en los hombres, con un número significativo de centenarios en estos años.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- El consumo de FRUTAS, HORTALIZAS Y LEGUMBRES.
- La producción: RELACIONADA CON EL CONSUMO.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares.
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos.
- Otras (_____).

El papel de nuestras mujeres /colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

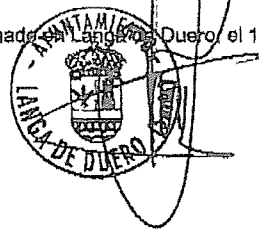
4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como declamos en nuestra comunidad, "entendemos siempre alrededor de una mesa".

5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestro Ayuntamiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra asociación figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra asociación es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores.

Firmado en Langa de Duero, el 12 de Agosto de 2009



DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

M.CONSTANTINO DE PABLO, MAIRE de la Municipalité de LANGA DE DUERO (Province de Soria), code d'identification fiscal espagnol nº P4216900c, dont le domicile est situé dans cette commune, C/ Real nº 15, CP 42320.

DÉCLARE :

- 1.- Notre localité compte 849 habitants (selon le recensement de 2008).
- 2.- Elle est située au sud-ouest de la province de Soria. Son climat est de type CONTINENTAL.
- 3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée, supérieure à 90 ans pour les femmes et 82 ans pour les hommes. Le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La consommation de FRUITS, LÉGUMES FRAIS ET LÉGUMES SECS.
- La production LIEE A CETTE CONSOMMATION.
- La réalisation de conférences/débats mensuels sur ladite production durant la saison automne/hiver.
- La confection des menus de nos centres scolaires.
- Nos cérémonies officielles sont accompagnées de lunchs préparés avec les produits mentionnés.

Le rôle du collectif féminin de notre commune est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familial, mais aussi professionnel et social.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne est pour notre communauté l'essence même de sa personnalité, de son mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne

Municipalité
LANGA DE DUERO

CIF P 4216900-C

C/ Real nº 15

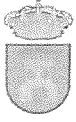
Tél.975 35 30 01

Fax. 975 35 46 23

soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Nous croyons en effet que cette démarche peut contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre municipalité est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

Signé à Langa de Duero, le 12 août 2009.



Teléfono: 976 192525
Fax: 976 196071

D. FERNANDO BAILA VILLAR, SECRETARIO DEL AYUNTAMIENTO DE OLVEGA (PROVINCIA DE SORIA),

CERTIFICO: Que la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 13 de agosto de 2009, adoptó entre otros, el siguiente acuerdo:

"MANIFIESTO A FAVOR DE LA DIETA MEDITERRANEA.-"

1.- Nuestra localidad tiene 3.821 vecinos, según el censo actual.

2.- Está localizado en la zona noreste de la provincia de Soria con una climatología continental.

3.- Sus habitantes disfrutan de una esperanza de vida media elevada superior a los 80 años en mujeres y 78 años en los hombres, con un número significativo de centenarios en estos años y que en el día de hoy alcanzan el número de 1.

Entre sus actividades que tengan una relación directa con la Dieta Mediterránea, hay que destacar:

- El consumo de aceite de oliva, frutas y verduras, legumbres...
- La producción de alimentos ecológicos.
- La realización de conferencias/charlas mensuales en otoño-invierno relacionadas con ella.
- Los menús de nuestros centros escolares C.E.I.P. Virgen de Olmacedo y C. E. Infantil "Arco Iris".
- Actos oficiales con "lunch" basados en dichos productos.

El papel de nuestras mujeres/colectivo femenino es de gran valor para el mantenimiento de esta milenaria tradición que tantos beneficios genera y que tan ligada está a nuestro pasado.

Tienen un papel muy importante en la valorización, el aprendizaje y la transmisión de la Dieta Mediterránea, de manera especial en el medio familiar, pero también en el profesional y social.

4.- Nuestro Ayuntamiento ha prestado siempre una gran dedicación a la salvaguarda y transmisión de la Dieta Mediterránea, de sus valores sociales, medioambientales o económicos así como a difundir los beneficios para la salud y el bienestar de nuestra comunidad. La Dieta Mediterránea es para nuestra comunidad la esencia de nuestra manera de ser, de nuestro modo de vida. Su salvaguarda y su continuidad es también la nuestra. Además, a través de la Dieta Mediterránea, ya sea mediante una historia común, los paisajes, las elaboraciones, las comidas, las fiestas o las celebraciones, compartimos una misma familia: la de todos los

pueblos del Mediterráneo. Con ella, compartimos también un mismo patrimonio cultural: la Dieta Mediterránea que permite, como decimos en nuestra comunidad, "entendernos siempre alrededor de una mesa".

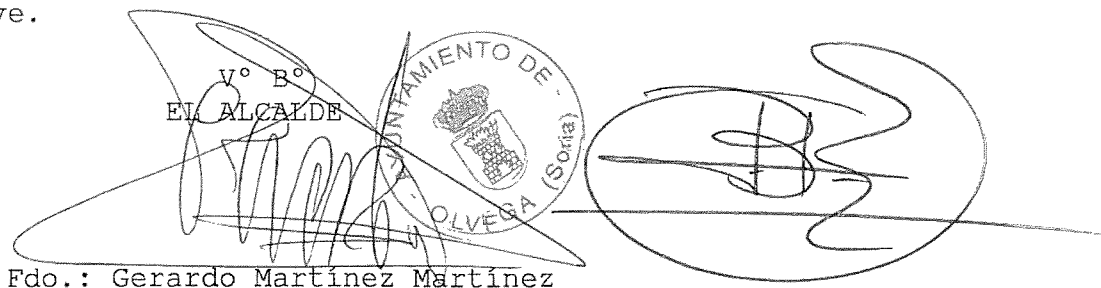
5.- Que hemos participado y ofrecido nuestro compromiso, desde el inicio, con otras muchas asociaciones de nuestra comunidad de Soria, con el esfuerzo de nuestra comunidad para salvaguardar y transmitir a nuestros hijos e hijas, los valores, los conocimientos, las tradiciones, los símbolos o las celebraciones de la Dieta Mediterránea. De este modo hemos podido ser parte activa del conjunto de fuerzas de nuestra comunidad que ha promovido y ayudado a la preparación de la candidatura para que la Dieta Mediterránea pueda ver reconocidos sus valores y podamos ver este nuestro patrimonio, tan cercano, tan querido y tan importante, inscrito en la Lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la UNESCO.

6.- Que manifestamos el pleno consentimiento de nuestro Ayuntamiento para que nuestros conocimientos, prácticas, actividades o celebraciones puedan ser difundidas y para que la candidatura de la Dieta Mediterránea sea presentada ante la UNESCO y nuestra Entidad figure en ella. Todo ello puede contribuir a mejorar la calidad de vida de otras poblaciones, de sus paisajes o de la eficacia en la gestión de sus recursos. La Dieta Mediterránea representa el intercambio permanente, la hospitalidad, el encuentro y la armonía. Nuestra Entidad es en este sentido completamente abierta y proactiva.

7.- Que nuestro Ayuntamiento seguirá en su empeño de contribuir a la salvaguarda de la Dieta Mediterránea, así como a la transmisión y difusión de todos sus valores."

Y para que conste y surta los efectos oportunos, expido la presente de orden y con el visto bueno del Sr. Alcalde, con la salvedad prevista en el artículo 206 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, en Olvega, a veintiuno de agosto de dos mil nueve.

Vº Bº
EL ALCALDE



Fdo.: Gerardo Martínez Martínez

M. FERNANDO BAILA VILLAR, SECRÉTAIRE DE LA MARIE D'OLVEGA (PROVINCE DE SORIA),

ATTESTE : que, durant la séance du 13 août 2009, le Conseil municipal de la commune d'Olvega, a adopté entre autres, l'accord suivant :

DÉCLARATION DE SOUTIEN À LA DIÈTE MÉDITERRANÉENNE

- 1.- Notre localité compte 3 821 habitants selon le dernier recensement.
- 2.- Elle est située au nord-est de la province de Soria. Le climat y est de type continental.
- 3.- Ses habitants jouissent d'une espérance de vie moyenne élevée. Elle est supérieure à 80 ans pour les femmes et à 78 ans pour les hommes. Le nombre de centenaires est devenu considérable ces dernières années. À ce jour il est de : 1 personne.

Parmi les activités de la municipalité directement liées à la Diète méditerranéenne, il faut souligner :

- La consommation d'huile d'olive, de fruits et légumes verts, de légumes secs, entre autres.
- La production d'aliments écologiques.
- La réalisation de conférences/débats mensuels relatifs à cette production durant la saison automne-hiver.
- Les menus de nos centres scolaires : école primaire Virgen de Olmacedo et école maternelle Arco Iris.
- Nos cérémonies officielles sont accompagnées de lunchs préparés avec les produits mentionnés.

Le rôle du collectif féminin de notre commune est d'une grande valeur en ce qui concerne le maintien de cette tradition millénaire si bénéfique et si profondément enracinée dans notre passé.

Les femmes occupent un rôle très important dans la mise en valeur, l'apprentissage et la transmission de la Diète méditerranéenne, particulièrement dans leur milieu familiale, mais aussi professionnelle et sociale.

4. Notre municipalité s'est toujours largement consacrée à la sauvegarde et à la transmission de la Diète méditerranéenne, de ses valeurs sociales, environnementales ou économiques, et à la diffusion de ses bienfaits sur la santé et le bien-être de notre communauté. La Diète méditerranéenne est pour notre communauté l'essence même de sa personnalité, de son mode de vie. La sauvegarde de la Diète méditerranéenne et sa continuité sont aussi les nôtres. En outre, que ce soit par le biais d'une histoire commune, des paysages, des savoir-faire, des repas, des fêtes ou des célébrations qui

y sont associés, la Diète méditerranéenne nous rassemble en une même famille : celle de tous les peuples de la Méditerranée. Une famille avec qui nous partageons un même patrimoine culturel, la Diète méditerranéenne, qui nous permet toujours, comme on le dit chez nous, « de nous entendre autour d'une même table ».

5.- Que, dès l'origine et en collaboration avec de nombreuses autres associations de notre communauté de Soria, cette municipalité s'est engagée et jointe aux efforts déployés pour sauvegarder les valeurs, les connaissances, les traditions, les symboles et les célébrations liés à la Diète méditerranéenne et pour les transmettre à nos enfants. Aussi avons-nous été partie active de l'ensemble des forces de notre communauté qui ont promu et aidé à la préparation de la candidature de la Diète méditerranéenne pour que ses valeurs puissent être reconnues et pour que ce patrimoine, si important, et qui nous est si proche et si cher, puisse être inscrit à la liste représentative du patrimoine culturel immatériel de l'UNESCO.

6.- Que la municipalité exprime son plein consentement pour que nos connaissances, pratiques, activités ou célébrations puissent être diffusées et pour que la candidature de la Diète méditerranéenne soit présentée à l'UNESCO et que notre municipalité figure sur la liste des soutiens. Cette démarche peut en effet contribuer à l'amélioration de la qualité de vie d'autres localités, de leurs paysages et de l'efficacité de gestion de leurs ressources. La Diète méditerranéenne représente l'échange permanent, l'hospitalité, la rencontre et l'harmonie. En ce sens, notre municipalité est absolument ouverte et proactive.

7.- Que notre municipalité continuera à s'efforcer pour contribuer à la sauvegarde de la Diète méditerranéenne, à la transmission et à la diffusion de toutes ses valeurs.

Et, à toutes fins utiles, je délivre la présente attestation qui porte le visa de M. le Maire, sous réserve de l'article 206 du règlement d'organisation, fonctionnement et régime juridique des collectivités locales. DONT ACTE

Fait à Olvega, le vingt-deux août deux mille neuf.

Lu et approuvé

LE MAIRE

Cachet de la mairie d'Olvega

Signé : Gerardo Martínez Martínez